



Bernau-App
jetzt downloaden

Bernau bei Berlin

Wegweiser durch die Stadt und ihre Ortsteile **kompakt**



21. Ausgabe
Kostenlos in die Haushalte



Bernau als Vorzeige-Stadt: S. 6

Töne mit der Zahnbürste: S. 10

Moderne im Fachwerkhaus: S. 16

Reitkuh Betty ist ein Star: S. 28



Mit Verzeichnissen, Plänen und wichtigen Unternehmen von A bis Z!

Gut betreut in der Waldsiedlung

Wohnen für alle Generationen, das ist das neue Konzept für die Waldsiedlung!

Hier sorgt die inhabergeführte „BPG Barnim Pflege“ von **Kurt-Josef Michels** und **Kai-Uwe Michels** mit dem „Tannenhof“ als drittem Seniorenheim für weitere 39 Pflegeplätze.

Das Haus steht seit Herbst 2020 zur Verfügung und ist durch einen gläsernen Gang mit dem bereits bestehenden „Ulmenhof“ verbunden.

Zudem werden Senioren im „Birkenhof“ betreut.

Die Bewohner leben in einer überaus idyllischen Umgebung mit viel Grün und können auf zahlreiche Freizeitmöglichkeiten zurückgreifen. Sogar ein Hallenbad ist vorhanden!

■ **Jana Briese freut sich über neue Mitarbeiter und Auszubildende, die auf ein Wohlfühlklima mit vielen Vergünstigungen bauen können.**

Wohlfühlen für Mitarbeiter

Auf der anderen Seite wurde viel für die Mitarbeiter getan. „Wir freuen uns immer über Bewerbungen, denn wir suchen laufend Pflegefachkräfte und Pflegeassistenten“, lädt **Jana Briese** ein.

Die Mitarbeiter können ansprechende Wohnungen in der Waldsiedlung nutzen und gewinnen Freizeit und Lebensqualität durch kurze Wege zum Arbeitsplatz.

„Wer Alternativen sucht, den unterstützen wir gerne bei der Wohnungssuche“, bietet Jana Briese weiter an.

Die Mitarbeiter profitieren von einer guten Infrastruktur mit Arztpraxen und Einkaufsmöglichkeiten. Schwimmen Fitness, und individuelle „Gesundheitspakete“ ermöglichen Wohlfühlen.

Günstige Kinderbetreuung

Familienfreundlichkeit wird hier groß geschrieben. So gibt es für die Kinder von Mitarbeitern sieben Tage in der Woche im „Kinderhaus“ am Bussardweg Betreuung mit pädagogischem Hintergrund. Inklusive Mittagessen wird dafür ein minimaler Eigenanteil von fünf Euro pro Tag und Kind berechnet!

Von diesen Vorteilen profitieren Berufsanfänger ebenfalls. Die Ausbildung wird im Verbund mit der renommierten „Akademie für Gesundheit“ durchgeführt. Das bedeutet einen Abschluss, der deutschlandweit hoch geschätzt wird.

BPG Barnim Pflege
Johann Strauß Straße 2
16321 Bernau-Waldsiedlung
Tel. 03 33 97/3 22 66
www.seniorenresidenz-birkenhof.de





Kuh und Kunst

Es gibt nicht viele öffentliche Großprojekte, bei denen alles planmäßig klappt. Das Neue Rathaus Bernau gehört dazu. Hier hat sich bewährt, dass beim Bau überwiegend Firmen aus der Region im Einsatz waren. Jetzt sind die Bürger eingeladen, sich vom neuen Gebäude zu überzeugen.

Natürlich gibt es darüber hinaus viele weitere Aspekte, die unsere Stadt auszeichnen. Einige davon finden sich in dieser mittlerweile 21. Jahresausgabe von „Bernau kompakt“. So treffen wir auf eine junge Frau, die „auf die Kuh gekommen ist“ und damit bundesweit für Furore sorgt. Einer der renommiertesten Bildhauer, der zugleich bekannter Grafiker ist, sorgt mit einer Auswahl seiner Werke in einer neuen Dauerausstellung im Herzen von Bernau für eine weitere Bereicherung unseres Kulturlebens. Ein junger Musiker, bereits als Komponist ausgezeichnet, will einen anderen Bereich der Kultur beleben. Er organisiert Auftrittsmöglichkeiten für angehende Bühnenkünstler.

Diese Ausgabe von „Bernau kompakt“ bietet also wieder viele interessante Einblicke ins Leben unserer Stadt. Die aktualisierten Straßenpläne und Übersichten sowie die Einblicke in Firmen und Praxen helfen bei der täglichen Orientierung. Schön ist, dass die Informationen zugleich auf der beliebten App für alle gängigen Smartphones und Tablets sowie unter „www.Bernau-Internet.de“ im weltweiten Netz zu finden sind. Die nächste Ausgabe erscheint im Herbst 2021. Bis dahin wünsche ich Ihnen viel Spaß mit diesem „Bernau kompakt“.

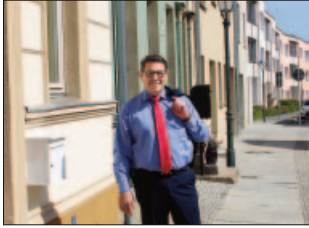
Ihr Bürgermeister
André Stahl

AN KUNSTSTADT
P

Mit Parkscheibe
3 Stunden
kostenlos
parken.

Unsere Öffnungszeiten: Mo-Sa 9.30 - 20 Uhr
www.bahnhofspassage-berna.de

BAHNHOFSPASSAGE
BERNAU



6 Genau im Plan
Neues Rathaus pünktlich
in Betrieb genommen

10 Jugend in Aktion
Auftrittsmöglichkeiten
für angehende Stars



38 Partneraustausch
Rennfahrerinnen sind
nicht zu bremsen!



16 „Geheimes“ Museum
Neue Kunst in altem
Fachwerkhaus



AKTUELLES

Vorwort	
Kuh und Kunst	3
Alles planmäßig	
Freude übers Neue Rathaus	6
Jugend macht mobil	
Auftritte für jeden	10
„Geheimes“ Museum	
Wogende Kunst	16
Bundesweit gefragt	
Auf die Kuh gekommen	28
Junge Sportler	
Medaillensegen!	34
Mobiler Partneraustausch	
Rennfahrerinnen in Aktion ..	38

ADRESSEN & INFOS

Stadtverwaltung	9
Stadtverordnete	15
Ortsvorsteher	15
Bau, Handwerk, Service	20
Vereine	31
Service für jeden Tag	42
Gesundheitsliste	46
Ärzte	48
Wichtige Rufnummern	50
Was erledige ich Wo	54
Impressum	62

Firmen von A bis Z	63
Straßenpläne	64

ÄRZTE IM BERICHT

Orthopäde und Chiropraktiker Dr. Friedrich Kleinod	46
Sanfte Zahnbehandlung Dr. Martin Pincus	47
Zahnarztpraxis im Zentrum Karin Gehrz & Kollegen	48
Kieferorthopädie hilft Dr. Nicole Chmurzinski	51

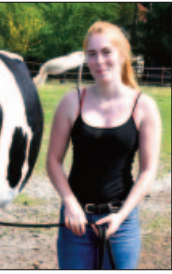
AUTO

Auto wieder wie neu Lackiererei Janetschek	40
Service für alle Marken Auto-Service R&K	67
Gut unterwegs F/G/M Mercedes-Benz	68

BAUEN & HANDWERK

Günstig parken Stadtwerke Bernau	8
Bau- und Kunstklempnerei Hardy Tepper	18
Fliesen und Trockenbau Roland Bedrich	19

Sichere Bäume Müller Baumpflege	19
Möbel und Fenster Möbeltischlerei Friedrich	21
Zwei kompetente Malermeister Malermeister Peter Thiede ..	21
Holzbau und Montage Baufertigteile Alt	22
Bohren, Sägen, Fräsen WiMa GbR	22
Bauelemente und Gartenbau Firma Feind	23
Rohr- und Kanalreinigung Malroh Service	23
Überdachung nach Maß db HOME Daniel Bialluch ..	24
Exklusives Wohnen Raumausstatter Melcher	25
Gartenbau und Kompost Gartenbau Schönow GbR	25
Arbeiten rund ums Dach Dach-Bau Ruf	26
Wand, Boden, Decke Staubach	26
Insekten- und Sonnenschutz I&S-Systeme Brand	27
Tiefbau, Wege, Garten Schröter Pflasterbau-Berlin ..	27
Hausmeisterservice Michael Martin	62



28 Bundesweit gefragt
Schnelle Kuh macht Furore

34 Immer an der Spitze
Sport-Stars auf Erfolgskurs



FAHRKARTEN

Mit Bahn und Bus unterwegs
FahrKartenAgentur Melsa14

FREIZEIT

Fahrrad für jeden Zweck
Zweirad-Profi.....14
30 Jahre Tanzvergnügen
Tanz-Center-Jacobi.....36
Feste feiern!
Kalandgilde.....36
Reiten für jeden
Der Tempelhof37

GASTLICHKEIT

Kegeln und genießen
Jagdhotel am Strehlese31
Entspannt übernachten
Comfort Hotel Bernau36

GELD & VORSORGE

Attraktive Anlageformen
siko Vermögensverwaltung..40
Hilfe bei der Vorsorge
Generationen-Beraterin43
An der Seite der Verbraucher
AFA Agentur Bernau44
Finanzen und Sicherheit
DVAG Vollmann44

GESUNDHEIT

Entspannung per Hydrojet
Ergotherapie Eylers47
Osteopathie & Physiotherapie
Thilo Ruf.....48
Sehprobleme schnell erkannt
lux Augenoptik49
Jederzeit gut hören
Hörakustik Marlis Weege52

HUNDESCHULE

Training für Mensch & Hund
Martin Rütter DOGS.....30

IMMOBILIEN & BAU

Marklerin und Mediatorin
Rauprecht Immobilien.....19
Hilfe beim Hausverkauf
Wandlitz Immobilien21

Makler mit Komplettservice
Toco Immobilien.....22
Immobilien und Hausbau
Bau-GmbH Roth25
Umfassend betreut
Deutschmann Immobilien....26
Grundstück und Eigenheim
KLINKER HAUS27

INTERNET & TELEFON

Schneller Service vor Ort
PÿUR Tele Columbus24

KOSMETIK

Jüngeres Aussehen
estetica + more.....51
Schöne Haut mit Wasserkraft
Institut für ästh. Kosmetik....53

LEBENSHILFE

Geburtshilfe & Hypnose
NiMe GmbH51

RECHTSBEISTAND

Viele Schwerpunkte
Rechtsanwältin Kühn45

SENIOREN

Arbeitsplatz mit Vorteilen
BPG Barnim Pflege2
Liebevoller Betreuung
Haus am Wandlitzsee49

SOZIAL ENGAGIERT

Beratung und Hilfe
DRK.....52

STEUERBERATUNG

Hilfe bei Steuerfragen
Gaden & Kollegen.....41
Steuern sparen
ETL I RUB Datenverarbeitung 43
Fördermittel beantragen
ETL Freund und Partner.....44
Steuer und Buchhaltung
Steuerberaterin Leidner45

UMZUG

Organisiert umziehen
Möbelshuttle24

BILDUNG

Campus in Ahrenfelde
Docemus Privatschulen13

COMPUTER

Rechnerprobleme im Griff
Computer-Service Kranz.....43
Computer und Internet
Norbert Walczak.....45

CONTAINER

Zertifizierte Entsorgung
Container-Lackert23

DIGITALISIERUNG

Zukunft für analoge Bilder
Medienservice Marzahn.....12

EINKAUFEN

Große Vielfalt in Bernau
Bahnhofs-Passage3
Münzen und Briefmarken
Hadersbeck Auktionen12
Leckerer vom Lande
Bauer Nietsch37
Individuelle Präsentie
Connys Geschenkwelt.....37



■ Bürgermeister André Stahl sorgt mit Schwung für eine behutsame Entwicklung der Stadt.

Wo bauen immer klappt: Bernau als Vorzeige-Stadt

Kita mit Weltall-Blick

Was kann uns der Himmel sagen? Das erfahren bald schon die Kleinsten. Denn die neue Kita „Sternekieker“, die „Im Blumenhag“ entsteht, wird den 150 Kindern den Blick ins All eröffnen.

„Wir werden dort eine Sternwarte integrieren“, kündigt Bürgermeister **André Stahl** an. Nach der im Sommer 2020 eröffneten neuen Kita „Pankewichtel“ am Schönfelder Weg wird Bernau dann gleich zwei neue Kindereinrichtungen in nur zwei Jahren bereitstellen.

Schule und Freizeit

Da die Kleinen naturgemäß größer werden und dann die Schulbank drücken, investiert die Stadt hier ebenfalls: „Die Grundschule an der Hasenheide erhält einen Erweiterungsbau, der etwa acht Millionen Euro kosten wird“, rechnet der Bürgermeister vor.

Weitere Schulbauten entstehen am Rollbergeck. Hier investiert der Landkreis 50 Millionen Euro in eine neue Grund- und Oberschule.





■ Die „Pankewichtel“ können sich über ein neues Gebäude freuen.

Gleich daneben entsteht ein Neubau der Evangelischen Grundschule. In Sichtweite wird eine neue Halle für Sport- und Kulturveranstaltungen mit bis zu 2 000 Besuchern gebaut, die Ende 2022 in Betrieb gehen soll. „Darin werden beispielsweise unsere Basketballer sowie der Tanzklub, der ja in der Bundesliga erfolgreich ist, eine feste Spielstätte bekommen. Zudem entsteht hier ein Parkhaus mit 675 Plätzen“, kündigt André Stahl weiter an.

Vorbildliches Rathaus

Obwohl von Beruf Jurist scheint er gleichzeitig ein gutes Händchen fürs Rechnen und Planen zu haben. Das beweist das neue Rathaus. Während zu dieser Zeit der

Skandalflyhafen BER immer noch am Boden lag, konnte André Stahl pünktlich zum Einheitsfeiertag am 3. Oktober 2020 ins neue Rathaus zum Tag der Offenen Tür einladen: „Bauzeit und Kosten haben sich exakt im Rahmen gehalten. Die von mir prognostizier-



■ Das Neue Rathaus konnte pünktlich zum Tag der Einheit eröffnen.



ten 20 Millionen werden ziemlich genau eingehalten.“ Damit hat Bernau ein Kunststück geschafft, das in der Republik Seltenheitswert hat, ziehen sich doch öffentliche Bauten fast immer in die Länge, was dann zu regelrechten Kostenexplosionen führt.

Ende des Wachstums?

Bernau ist als Wohnort am Rande von Berlin mittlerweile überaus beliebt. Andererseits soll der ländliche Charakter der Ortsteile ebenso erhalten werden wie das gemütliche Kleinstadtfliar von Bernau selbst. „Die begonnenen Wohnbauprojekte müssen beendet werden, aber dann erst mal keine weiteren dazukommen“, bringt André Stahl die neue Linie auf den Punkt. ►



■ Das neue Besucherzentrum ist aus einem Architektenwettbewerb hervorgegangen und wird zum 90. Geburtstag am UNESCO-Welterbe „Bundesschule“ eröffnen.

Ideen für den Verkehr

Beim Verkehr ist Besserung in Sicht. Hier hofft der Bürgermeister, mit der gerade in Bau befindlichen südlichen Stadtumgehung auf der früheren Ladestraße der Bahn etwas Entlastung zu erreichen. Damit kommt man dann von der L200 zur Börnicker Chaussee ohne die Innenstadt berühren zu müssen. Die weitere Entlastungs-idee, nach der der Verkehr nur noch in einer Richtung die Innenstadt umkreist, liegt hingegen noch etwas auf Eis: „Hier muss die Bahn vorher ihre Brücken an der Schwanebecker Chaussee und der Börnicker Straße sanieren. Dies wurde uns für 2022 und 2024 zugesagt.“ Die Stadtwerke haben in kürzester

Zeit ein hochmodernes Parkhaus mit sehr moderaten Tarifen geschaffen. „Ein weiteres entsteht am Bahnhof Friedenstal. Parallel wird die Stadt kontinuierlich in die Verbesserung der Geh- und Radwege investieren“, kündigt der Bürgermeister an.

Grün-Oase zum Landesfest

Ebenfalls aufsehenerregend ist die geplante Umgestal-

tung von 190 000 Quadratmetern Grünfläche zum Panke-Park. „Dies wird auf etwa vier Millionen Euro veranschlagt“, erklärt André Stahl. Die Maßnahme soll pünktlich zum „Brandenburg-Tag“ fertig sein, so dass Bernau als Ausrichter mit diesem riesigen innerstädtischen Park gleich mal für einen grünen Paukenschlag sorgen wird!



■ Um den Teufelspuhl herum ist der Panke-Park geplant.

Günstig im Zentrum parken

In Bernau ist Parkraum Mangelware. Die örtlichen Stadtwerke tragen jetzt mit dem neuen Parkhaus zur Verbesserung bei.

Als kommunales Unternehmen setzen sie sich für die Lebensqualität ein. Seit Juni 2020 ist auf dem Gelände hinter dem Stadtwerke-Gebäude das dreistöckige Parkhaus

für 377 Autos in Betrieb. Es ist mit moderner Sensortechnik ausgestattet. So werden die Kennzeichen von Dauermietern bei der Zufahrt automatisch erkannt. Videoüberwachung und ein Wachdienst sorgen für Sicherheit. Breite Zuwege und große Wenderadien ermöglichen, dass größere Fahrzeuge be-

quem Platz finden. Andere Nutzer können durch die Ausstattung des Kassenautomats kontaktlos ein- und ausfahren sowie per Smartphone berührungslos bezahlen.

Die ersten 15 Minuten sind frei. Danach kostet die erste Stunde zwei Euro, jede weitere halbe Stunde dann 50 Cent. Die Mehrwertsteuer ist darin bereits enthalten. Der Tagessatz liegt bei günstigen acht Euro.

Als nächstes wird eine Photovoltaik-Anlage auf dem Dach installiert, die dann die Elektroladesäulen mit versorgt.

Stadtwerke Bernau GmbH
Breitscheidstraße 45
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/6 13 99
www.stadtwerke-bernaue.de



■ Das neue Parkhaus bietet Platz für 377 Autos und ist mit modernster Technik besonders benutzerfreundlich.

Rathaus, Bürgermeisterstraße 25

Bürgermeister André Stahl 0 33 38/36 51 04

Sekretariat 0 33 38/36 51 04

sekretariat-bgm@bernaui-bei-berlin.de

Hauptamt und Datenschutzbeauftragte

Leitung Viola Lietz 0 33 38/36 51 33

hauptamt@bernaui-bei-berlin.de

Fundbüro 0 33 38/36 51 37

fundbuero@bernaui-bei-berlin.de

Gleichstellungsbeauftragte/Referentin

Fanny Behr 0 33 38/36 51 06

referentin@bernaui-bei-berlin.de

Pressestelle Nancy Kersten-Köhn 0 33 38/36 51 20

pressestelle@bernaui-bei-berlin.de

Fördermittelmanagement

Claudia Lorenz 0 33 38/36 51 61

foerdermittel@bernaui-bei-berlin.de

Personalamt amt. Ltg. Katja Meyer 0 33 38/36 51 58

personalamt@bernaui-bei-berlin.de

Amt für Wirtschaftsförderung, Wirtschaft

und Tourismus Thomas Rebs 0 33 38/36 53 70

wirtschaftsamt@bernaui-bei-berlin.de

Dezernat I: Allgemeine Stellvertreterin des Bürgermeisters, Rechts-, Ordnungs- und Liegenschaftsangelegenheiten

Leitung Michaela Waigand 0 33 38/36 51 51

dezernat1@bernaui-bei-berlin.de

Rechtsamt Ltg. Michaela Waigand 0 33 38/36 53 00

Ordnungsamt Ltg. Rory Schönfelder 0 33 38/36 52 54

ordnungsamt@bernaui-bei-berlin.de

Einwohnermeldewesen 0 33 38/36 52 58

einwohnermeldewesen@bernaui-bei-berlin.de

Standesamt, Personenstandswesen 0 33 38/36 52 60

standesamt@bernaui-bei-berlin.de

Gewerbeangelegenheiten 0 33 38/36 52 62

gewerbeamt@bernaui-bei-berlin.de

Wohnungswesen 0 33 38/36 53 24

ordnungsamt@bernaui-bei-berlin.de

Dezernat II: Finanzangelegenheiten

Leitung Clemens Pfütz 0 33 38/36 52 40

dezernat2@bernaui-bei-berlin.de

Amt für kommunale Finanzen

Leitung Clemens Pfütz 0 33 38/36 52 40

Abgaben 0 33 38/36 52 34

abgaben@bernaui-bei-berlin.de

Geschäftsbuchhaltung 0 33 38/36 52 29

fibu@bernaui-bei-berlin.de

Stadtkasse Zahlungsverkehr 0 33 38/36 52 33

stadtkasse@bernaui-bei-berlin.de

Stadtkasse Vollstreckung 0 33 38/36 52 26

vollstreckung@bernaui-bei-berlin.de

Dezernat III: Wirtschafts-, Schul-, Kultur- und Jugendangelegenheiten

Leitung Marina Timmermann 0 33 38/36 52 80

dezernat3@bernaui-bei-berlin.de

Amt für Schul-, Sport- und Jugendangelegenheiten

Leitung Marina Timmermann 0 33 38/36 52 84

schule-soziales-284@bernaui-bei-berlin.de

Amt für Kindertagesbetreuung

Leitung Birgit Kupper 0 33 38/36 53 25

kindertagesstaetten@bernaui-bei-berlin.de

Dezernat IV:

Bau-, Gebäude-, Stadtplanungsangelegenheiten

Leitung Jürgen Jankowiak 0 33 38/36 53 00

dezernat4@bernaui-bei-berlin.de

Bauamt Ltg. Simone Rochow 0 33 38/36 53 40

Hochbau 0 33 38/36 53 59

hochbau@bernaui-bei-berlin.de

Tiefbau/Grünflächen 0 33 38/36 53 41

tiefbau@bernaui-bei-berlin.de

Bauverwaltung 0 33 38/36 53 48

bauverwaltung@bernaui-bei-berlin.de

Infrastrukturamt Ltg. Dunja Marx 0 33 38/36 53 53

Tiefbauunterhaltung 0 33 38/36 53 44

tiefbauunterhaltung@bernaui-bei-berlin.de

Grünunterhaltung 0 33 38/36 53 53

gruenunterhaltung@bernaui-bei-berlin.de

Hausnummernvergabe 0 33 38/36 51 97

hausnummern@bernaui-bei-berlin.de

Stadtplanungsamt

Leitung Sylvia Hirschfeld 0 33 38/36 51 97

stadtplanung@bernaui-bei-berlin.de

Standort, Bürgermeisterstraße 4

Touristinformation, Markt

Monika Müller 0 33 38/36 53 65

touristinformation@bernaui-bei-berlin.de

Historisches Rathaus, Marktplatz 2

Kulturamt

Leitung Christian Schwardtner 0 33 38/36 53 10

kulturamt@bernaui-bei-berlin.de

Markt 0 33 38/36 53 75

markt@bernaui-bei-berlin.de

Liegenschaftsamt

Leitung Katrin Lehmann 0 33 38/36 51 70

liegenschaftsamt@bernaui-bei-berlin.de

Jugend 0 33 38/36 53 21

jugendarbeit@bernaui-bei-berlin.de

Schule 0 33 38/36 52 84

schulverwaltung@bernaui-bei-berlin.de

Zuwendungen 0 33 38/36 52 86

zuwendungen@bernaui-bei-berlin.de

Integrationsstelle 0 33 38/36 52 94/95/96

integration@bernaui-bei-berlin.de

Standort Breitscheidstraße 43 c

Museumsverwaltung

Bernd Eccarius-Otto 0 33 38/70 04 96

museum@bernaui-bei-berlin.de

Stadtarchiv Ute Hübner 0 33 38/45 97 49

stadtarchiv@bernaui-bei-berlin.de

Standort Carl Friedrich Benz Straße 2

Baubetriebshof 0 33 38/36 53 72

baubetriebshof@bernaui-bei-berlin.de

Stadtverwaltung Bernau bei Berlin • Internet: www.bernaui-bei-berlin.de

Bürgermeisterstraße 25 • 16321 Bernau bei Berlin • Tel. 0 33 38/36 50 • Fax 0 33 38/36 51 05

Di. 8.30-12 Uhr & 13-17.30 Uhr, Einwohnermeldewesen bis 18.30 Uhr

Do. 8.30-12 Uhr & 13-15.30 Uhr, Einwohnermeldewesen bis 17.30 Uhr • Fr. 9-12 Uhr

Bürgermeister-Sprechstunde: Di. 13-17 Uhr mit Terminvereinbarung

Kompositionen mit der Zahnbürste

Auftritte für jeden

Zum Zähneputzen nie ohne Handy! Mit dieser Gewohnheit sorgt ein Bernauer immer wieder für neue Töne!

Denn ausgerechnet bei der Morgentoilette kreiert **Mathis Bärmann** viele seiner Kompositionen. „Mir fallen dabei oft Melodien ein. Wenn ich die nicht gleich aufs Smartphone summe, vergesse ich sie“, ver-

blüfft er. Der Bernauer aus Schönnow ist so talentiert, dass er als gerade mal 17-Jähriger bereits mit einem Kompositionspreis ausgezeichnet wurde. Obwohl er seine Schöpfungen eher im Bereich der „leichten klassischen Musik“ ansiedelt, wurde er bekannt, weil er ein komplettes Musical vertont hat!



■ Hier sind alle musikalisch: Mathis Bärmann (r.) und sein Bruder Jarne singen und beherrschen mehrere Instrumente.

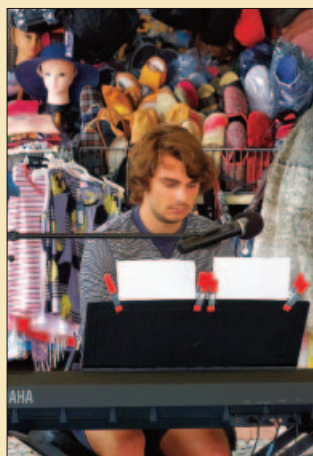


Mathe und Musik

„Dr. Keinsteins Koffer“ war ein Projekt der örtlichen Musikschule. Trotz dieser Erfolge kennen ihn die meisten aus einem völlig anderen Grund: Der heute 22-Jährige organisiert zusammen mit **Leonard Bertram**, seinem gleichaltrigen Freund aus Schultagen, als Auftrittsplattform die „Open Stage“.

Dabei heißt es momentan, viel zu koordinieren, denn Bärmann studiert gerade in Potsdam, um Lehrer für Musik und Mathe zu werden. „Diese Kombination ist zwar ungewöhnlich, aber es sind diese beiden Fächer, die mich besonders

■ Den Anfang nahm die „Open Stage“ im Bernauer „Paulus-Praetorius-Gymnasium“. Nun begeistert man in Bernaus Innenstadt.



interessieren“, begründet er. Dass Zahlen und Noten eng zusammenhängen, weiß man aber schon länger, spätestens seit **Albert Einstein** in seiner Person auf beide Begabungen aufmerksam machte.

Junge Talente

Mittlerweile kann die „Auftrittsplattform für junge Talente“ das runde fünfjährige Jubiläum feiern. „Wir bieten damit eine Chance für diejenigen, die sich sonst nicht richtig trauen. Die anderen haben in der Re-

gel ja entsprechende Möglichkeiten“, beschreibt Mathis Bärmann das Konzept. Die erfolgreiche Veranstaltungsreihe entstand aus einer Schüler-Idee: „Wir sind auf das Paulus-Praetorius-Gymnasium gegangen. Hier gibt es jedes Jahr zwei große Konzerte. Allerdings wurden die interessierten Schüler immer mehr, so dass nicht alle mitmachen konnten. Für diese schufen wir die „Open Stage“ als Alternative.“

Neuer Verein

Mit dem Abitur ging logischerweise die Bindung zur Schule verloren: „Wir riefen deshalb 2016 unseren Verein ins Leben. Es gibt nun jedes Jahr eine große Veranstaltung zu Weihnachten in der St. Marien-Kirche. Zudem können wir den Dachboden vom Pfarrhaus nutzen, wo die Atmosphäre gemütlich und rustikal ist. Wir werden hier sehr von Pfarrerin **Konstanze Werstat** unterstützt. Zudem hatten wir Veranstaltungen im Jugendzentrum Konfetti“, erzählt Mathis Bärmann weiter. ▶



■ Jedes Jahr gibt es in der Marien-Kirche eine große Veranstaltung.

„Es treten Musiker und Bands ebenso auf wie Poetry-Slam-Interpreten mit ihren Gedichten oder Schauspieler, die Sketche vorführen“, schildert er die Bandbreite.

Große Abwechslung

„Wir strukturieren immer das Programm so, dass eine möglichst große Abwechslung gegeben ist“, beschreiben die Macher weiter.

„Bisher musste noch niemand abgewiesen werden. Wenn es viele Interpreten sind, verkürzt sich die jeweilige Auftrittszeit.“

Oftmals sind hier die Macher ebenfalls live zu erleben.

Traum vom Saxofon

Beide singen und spielen diverse Instrumente. Dazu gehört bei Mathis Bärmann neben Klavier vor allem das Saxofon, durch das er zur

Musik fand. „Als Kind hatte ich erlebt, wie mein Cousin **Peer Bärmann** darauf spielte. Das wollte ich unbedingt ebenfalls. Allerdings fanden meine Eltern, dass es ungünstig ist, wenn das Instrument größer ist als der, der es spielt. Also ging es mit drei Jahren mit der Blockflöte los. Ich musste bis zur dritten Klasse warten, bis ich ‚reif‘ für mein Trauminstrument war. Damit konnte ich dann sogar in der Bigband der Musikschule auftreten. Als mein Bruder **Jarne Bärmann** Klavierunterricht nahm, hat mich das so gereizt, dass ich mir das Instrument selbst beibrachte“, gibt Mathis Bärmann Einblick in seine musikalische Entwicklung.

Der Bruder ist ebenfalls vielen in Bernau ein Begriff: Er

tritt bei den Jugendweihed-Feiern und mit der Band „Die Pyjamas“ auf.

Schüler-Liebe

Das Privileg, die „Zahnputz-Inspirationen“ von Mathis Bärmann als erste zu hören, hat übrigens eine Studienkollegin und Mitbewohnerin. **Pia Pauline Justiz** und er waren Klassenkameraden und sind seit dem 16. Lebensjahr zusammen.

Während Mathis Bärmann Gymnasiallehrer werden will, möchte seine Freundin die Grundschulkindern unterrichten. „Sie kann meine Kompositionen mit dem Ohr einer ‚normalen‘ Konsumentin beurteilen“, erklärt Mathis Bärmann den Vorteil.

Infos:

Tel. 01 57/71 53 01 81
www.dieopenstage.de



Münzen und Marken

Mancher hat einen kleinen Schatz im Schrank und weiß es gar nicht.

„Hadersbeck Auktionen“ von **Thomas Wickboldt** und Sohn **Maximilian Böther-Knickelbein** schätzt fachkundig den Wert von Münz- und Briefmarkensammlungen. Andererseits bietet das Team Münzen vom Mittelalter bis zu Eurogoldmünzen sowie Briefmarken aller Zeiten. Orden und historische Ansichtskarten ergänzen das Sortiment. Sammlungen können angekauft oder versteigert werden.

Hadersbeck Auktionen GmbH
Wolfener Straße 32-34, Haus L
12681 Berlin-Marzahn
Tel. 0 30/29 49 13 90
www.hadersbeck-auktionen.com

Erinnerungen retten

Videokassetten, Tonbänder, Schallplatten, Super-8-Filme und Dias unterliegen einer natürlichen Alterung. Der „Medienservice Marzahn“ von **Hendrik Eichel** digitalisiert diese analogen Aufnahmen mit professioneller Technik in hoher Qualität. Anschließend werden sie auf CD, DVD oder andere Datenträger gespeichert. Diese Aufnahmen können dann problemlos auf gängigen Geräten abgespielt und selbst weiterbearbeitet werden.

Medienservice Marzahn Hendrik Eichel
Havemannstraße 17 A • 12689 Berlin
Tel. 0 30/93 03 99 47

Di. 15-18 Uhr • Do. 9-12 & 15-18 Uhr
Weitere Annahmestellen sind hier zu finden:
www.medienservice-marzahn.de





DOCEMUS
PRIVATSCHULEN

Bildung mit der Extraportion Leidenschaft!

OBERSCHULE | GYMNASIUM | FACHOBERSCHULE



Der Docemus Campus Blumberg, direkt am denkmalgeschützten Lenné-Park, sorgt für eine ruhige und entspannte Lernatmosphäre und bietet durch die unmittelbare Nähe zur Hauptstadt Berlin Abwechslung mit vielen außerschulischen Lernorten.

Am Gymnasium und der Oberschule stehen die individuelle Entfaltung und eine hohe Allgemeinbildung im Mittelpunkt. Ganztagsangebote fördern Talente auch außerhalb des Unterrichts oder unterstützen durch Nachhilfeangebote.

Familiäre Atmosphäre und beste Lernbedingungen sorgen für eine optimale Entwicklung der Schüler. Die Docemus Gesundheitsinitiative

„Schule macht fit“ für Schüler, Lehrer und Angestellte vermittelt Gesundheitskompetenz und stärkt den Schulalltag in den Bereichen Ernährung, Bewegung, Stressmanagement und Ergonomie. Die Fachoberschule mit den Profilen „Wirtschaft/Verwaltung“ und „Sozialwesen“ rundet das Angebot des Bildungsstandorts ab.

Eine gute Anbindung an Bus und Bahn ermöglicht die Anfahrt aus der gesamten Region zwischen Berlin und Frankfurt (Oder).

**KOMMEN
SIE UNTERS
BESUCHEN!**

DOCEMUS CAMPUS BLUMBERG

Schlossstraße 7a, 16356 Ahrensfelde OT Blumberg

Telefon: 033394 174000

www.docemus.de

Einmal Ostsee und zurück

Kaum zu glauben, aber vom hiesigen Bahnhof aus liegt die Ostsee ganz nah und ist schnell zu erreichen.



■ Bernd Melsa bietet mit der „FahrKartenAgentur“ Tickets und Tipps für attraktive Ausflugsziele.

„Alle zwei Stunden fährt von Berlin der Intercity nach Warnemünde“, macht **Bernd Melsa** Lust auf Meer. Mit seiner „FahrKartenAgentur Melsa“ im Bahnhof Bernau bietet er unter anderem günstige Tagesfahrten an die Ostsee an. „Mit dem Stadt-Land-Meer-Ticket fährt man über Stralsund bis Rostock oder Wismar“, nennt er eine beliebte Möglichkeit. Die Fahrkartenagentur ermittelt über ein spezielles Programm, was sich an Kombinationen, Rabatten und Spar-Optionen für den Nah- und Fernverkehr optimal nutzen lässt. Das Team bietet Fahrkarten für S-Bahn, Deutsche Bahn, private Anbieter sowie das komplette Flix-Angebot aus Flixbus, Flixfern und Flixtrain an.

FahrKartenAgentur Melsa
 Bahnhofplatz 4 • 16321 Bernau
 (im Bahnhof Bernau)
 Tel. 0 33 38/70 75 80 • www.fkawk.de
 Mo.-Fr. 5.30-18.30 Uhr • Sa. 8-16 Uhr
 So. 9.30-18.30 Uhr (April bis Oktober)
 So. 9.30-18 Uhr (November bis März)

Räder für alle Einsatzzwecke



■ „Zweirad-Profi“ bietet einen individuellen Fahrradservice für einen langanhaltenden Fahrspaß.

Fahrrad fahren macht nur dann echten Spaß, wenn dabei alles rund läuft. Wer lange Freude am zuverlässigen Zweirad haben will, der geht zum Fachhandel. Dort trifft man auf eine zuverlässige fundierte Beratung.

„Zweirad-Profi“ in Bernau bietet eine immense Auswahl für jedes Alter und so ziemlich alle Einsatzgebiete. Immer beliebter werden E-Bikes. In dem Geschäft trifft man auf Fachpersonal, das detailliert informiert. Das neue Rad wird dann exakt auf den Fahrer eingestellt. Die Werkstatt kümmert sich um schnelle Reparaturen. Zubehör, Ersatzteile und Accessoires runden das Sortiment ab. Gerade für Kinder ist ein Fahrrad ein tolles Geschenk. Die Mitarbeiter von „Zweirad-Profi“ packen es liebevoll ein und schmücken es mit Süßigkeiten, so dass dieser Anlass in dauerhafter guter Erinnerung bleibt!

Zweirad-Profi Bernau Fahrradgeschäft
 Berliner Straße 69 • 16321 Bernau
 Tel. 0 33 38/3 38 90 97
www.zweirad-profi-bernaue.de

Fraktion CDU

Daniel Sauer, Frakt.-Vors.	Orchideensteg 32	daniel-sauer@t-online.de	01 51/65 16 70 08
Ulf Blättermann	Schillerstraße 26	rad-blaettermann@hotmail.de	0 33 38/32 14
Irina Feldmann	Puschkinstraße 46	irina.feldmann.cdu@gmail.com	01 72/3 1 18 108
Sven Grosche	Karlstraße 19		01 52/09 93 58 52
Othmar Nickel	Elbestraße 72	othmarnickel@web.de	01 70/1 66 06 88

Fraktion DIE LINKE

Dominik Rabe, Frakt.-Vors.	Berliner Allee 56	dominik.rabe@gmx.de	01 76/84 35 69 99
Dr. Hildegard Bossmann	Breitscheidstraße 16	hildegard_bossmann@web.de	0 33 38/81 66
Dr. Dagmar Enkelmann	Alte Schönower Ch. 25	dagmarenkelmann@aol.com	0 33 38/7 53 05 03
Sören-Ole Gemski	Lanker Straße 9	gemski.sadowski@t-online.de	01 74/1 77 91 21
Matthias Holz	Weinbergstraße 48	m.holz86@gmx.de	01 52/23 88 78 42
Irene Köppe	Berliner Straße 17	koeppe@dielinke-barnim.de	0 33 38/3 81 30
Dr. Harald Ueckert	Wiesenstraße 2	huschoen@hotmail.de	0 33 38/76 59 00

Fraktion SPD

Cassandra Lehnert, Frakt.-Vors.	Finowstraße 6	spd.bernau@googlemail.com	01 72/8 96 40 48
Rica Eller		ricaeller@gmail.com	01 76/84 45 07 54
Michael Herrmann	Wiesenstraße 25	bernau.herrmann@t-online.de	0 33 38/70 06 82
Josef Keil	Kirchgasse 2	josefkeil@freenet.de	01 51/46 41 10 81

Fraktion AfD

Klaus-Peter Kulack, Frakt.-Vors.	Schlehenstraße 51	klapeku@gmx.net	01 76/63 42 76 71
Norbert Hinz	Siegfriedstraße 5	norberthinz@mail.de	01 72/3 93 91 44
Hans Link	Friedrichstraße 1	link-sicherheit@gmx.de	0 33 38/75 87 58
Joachim Schaaf	Berliner Allee 65	schaaf.achim1@freenet.de	0 33 38/75 32 65

Fraktion Bündnis 90/Grüne

Kim Stattaus, Frakt.-Vors.	Ernst Moritz Arndt Straße 32	kim@bernauer-gruene.de	01 77/1 54 94 53
Jonathan Etzold	Elbestraße 97	jonathan.etzold@bernauer-gruene.de	01 76/96 04 65 33
Klaus Labod	Zepernicker Straße 75 a	klaus.labod@gmx.de	0 33 38/75 53 91

Fraktion Bündnis für Bernau, FDP

Dr. Detlef Maleuda, Frakt.-Vors.	Seestraße 37	d-d-m@gmx.de	01 72/3 81 19 19
Horst Werner	Rollenhagenstraße 57	horst.werner@heimatvereinbernau.de	0 33 38/21 57
Thomas Werner	Brauerstraße 11	info@ep-werner.de	0 33 38/4 51 69
Dr. Sven Wolfrum, FDP	Wiesenstraße 9	VIA5@bms.bund.de	02 28 99/68 20

Fraktion Brandenburger Vereinigte Bürgerbewegungen/Freie Wähler Bernau

Thomas Strese, Frakt.-Vors.	Eberswalder Straße 12	thomas.strese@bvb-fw.de	01 71/7 82 22 89
Jörg Arnold	Am Fliederbusch 22	joerg.arnold@bvb-fw.de	0 33 38/7 08 32 82
Jan Heide	Ladeburger Chaussee 73	jan_heide@yahoo.de	01 76/54 50 92 97
Anette Kluth	Dossestraße 43	anette.kluth@bvb-fw.de	01 78/1 30 69 71
Janek Laddey	Konrad Zuse Straße 11	janek.laddey@bvb-fw.de	01 52/32 78 34 04
Anna-Christina Vida	Breite Straße 11	anna-christina.vida@bvb-fw.de	01 51/12 54 90 33
Péter Vida, Vorsitzender SVV	Alte Goethestraße 1	peter.vida@bvb-fw.de	01 70/4 89 00 34
Dr. Dirk Weßlau	Jahnstraße 52	dirk.wesslau@bvb-fw.de	0 33 38/75 27 52

Fraktionslos

Michelle Abraham (Die Partei) (Keine Angaben bereitgestellt)

Alle Adressen befinden sich im Gebiet Bernau.

ORTSVORSTEHER auf einen Blick

Birkenhöhe

Heidi Scheidt Pappelstraße 9 hscheidt47@web.de 0 33 38/76 05 81

Birkholz

Dieter Geldschläger Neubauernsiedlung 1 barno43@web.de 0 33 38/76 26 00

Birkholzaue

Lothar Wiemer Lindenallee 31 01 70/6 45 54 96

Börnische

Matthias Jitschin Am Kiefernweg 5 ortsbeirat-boernicke@posteo.de 0 33 38/75 46 74

Ladeburg

Jens Thaute Bernauer Straße 21 a ob@reifen-thaute.de 01 52/56 27 69 95

Lobetal

Dr. Hans-Günther Hartmann Alt Lobetal 9 0 33 38/6 65 16

Schönow

Sven Grosche Karlstraße 19 01 52/09 93 58 52

Waldfrieden

Jan Bernatzki Am Rehpfad 19 jan.bernatzki@bernau-waldfrieden.de 0 33 38/7 05 82 82

Menschliche Felsen

Felsen die zu Menschen werden, darauf versteht sich kaum jemand so perfekt wie ein Künstler aus Bernau. Nun ist er dabei, seinen „Trick“ fest in der Stadt zu verankern, mit einer „geheimen Ausstellung“, die er gerade einrichtet!

Schauplatz ist ein Fachwerkhaus in der Breiten Straße 7 nahe dem Rathaus. „Ich bin in einem Fachwerkhaus aufgewachsen und kehre so wieder zu meinen Wurzeln zurück“, strahlt **Friedrich Bernhard Henkel**.

Der 84-Jährige ist einer der renommierten Bildhauer in Deutschland. Zu seinen Auszeichnungen gehört 1976 der Kunstpreis der DDR. Gleich dreimal, nämlich 2007, 2008 und 2013 gewann er den Brandenburgischen Kunstpreis.

Langfinger am Werk

Er bezeichnet sich selbst als „traditioneller Bildhauer mit figürlichen Arbeiten“. Dabei schaffte er schon in der DDR, abstrahierende Steincollagen an Museen zu verkaufen.

■ Friedrich Bernhard Henkel ist gerade dabei, im Untergeschoss des Fachwerkhauses in der Breiten Straße eine Dauerausstellung mit seinen Werken einzurichten.



Andererseits sind Skulpturen von ihm so gefragt, dass sie trotz des erheblichen Gewichts von Langfingern geschätzt werden. „Die Diebe wurden gerade noch erwischt, als sie meine Bronze vor der GutsMuths-Schule in Berlin-Mitte verladen wollten.“ Andere Skulpturen, etwa in Parks in Pankow oder Friedrichshain, sind noch am Platz.

Das Hauptthema seiner Arbeiten, die er vor allem in Holz, Bronze und Stein gefertigt hat, sowie seiner zahlreichen Grafiken ist das Thema „Mensch und Raum“.

Faszinierende Landschaften

Dazu hat ihn seine Kindheit in der Rhön motiviert: „Wir sind viel spazieren gegangen. In der Schule gab es häufig Exkursionen, auf denen wir mit den geologischen Besonderheiten unserer hügeligen Landschaft vertraut wurden. Es hat mich fasziniert, dass hier einmal Vulkane gewirkt haben und

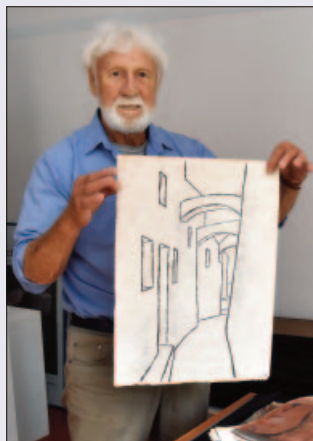


■ Friedrich Bernhard Henkel schuf den Brunnen am Steintor. Er symbolisiert die eiszeitliche Formierung unserer Landschaft.

später Erdbewegungen, die den Basalt so markant geformt und gebrochen haben. Wenn ich abends im Bett lag, wirkten diese räumlichen Eindrücke nach. Unser Ort war von Holzschnitzereien geprägt. In einer davon war mein Vater Prokurist. Das sollte mir später zu schaffen machen. Als ich nach der ‚Fachschule für angewandte Kunst‘ in Leipzig einen Studienplatz in Berlin-Weißensee erhielt, war das Stipendium förmlich zum Verhungern. Da ich kein Arbeiterkind war, erhielt ich nur sehr wenig“, blickt Friedrich Bernhard Henkel zurück. ►



■ Diese Bronzefigur gehört zu seinen frühen Arbeiten.



■ Weiteres Betätigungsfeld sind Grafiken, Zeichnungen und Collagen. Davon wird in der Ausstellung ebenfalls eine Auswahl zu sehen sein.



■ Obwohl er sich als figurlicher Bildhauer sieht, war er schon in der DDR mit abstrahierenden Arbeiten gefragt.

Heißer Kunstkurs

Dies erwies sich im Nachhinein aber sogar als Vorteil: Sein Professor, der berühmte Bildhauer und Nationalpreisträger **Waldemar Grzimek**, stellte ihn in seiner Werkstatt an. Damit war der junge Künstler maßgeblich an der Denkmal-Gruppe am früheren Konzentrationslager Sachsenhausen beteiligt.

Dadurch konnte sich die junge Familie über Wasser halten. Henkel hatte 1958 die Fotografin **Dorothea Rudszeck** geheiratet. Beide verbindet die Liebe zur Kunst: Der damals 21-Jährige war auf das ein Jahr jüngere Mädchen bei einem Malkurs getroffen, den ein Künstler in dessen Wohnung in Pankow veranstaltete. „Das war von mir schräg gegenüber“, schmunzelt Henkel. Aus der Ehe gingen drei Kinder hervor: **Ute Henkel** und **Tom Henkel** haben die künstlerische Ader geerbt. Sie sind beim „Aufbau-Verlag“ tätig und dort unter anderem für den jährlichen Literatur-Kalender zuständig. Nur **Anne Henkel** ist etwas „aus der Art“ geschlagen und in München als Wohnungsverwalterin tätig.

Film fürs Leben

Doch Henkel hat ebenfalls keine Scheu vor Trivialem. Er ließ sich von **August Weiser** von 1960 bis 1965 für die Filmstudios in Babelsberg engagieren.

„Dort war ich als Filmarchitekt für Szenenbilder zuständig. Dabei ging es ja ebenfalls um ‚Raum und Mensch‘. Obwohl Weiser aus Westberlin war, konnte er nach dem Mauerbau ungehindert weiterarbeiten.“

Die Kunst war für Henkel „nur“ noch Freizeitbeschäftigung, allerdings mit Wirkung: „Ich bewarb mich mit meinen Wochenend-Arbeiten an der ‚Deutschen Akademie der Künste‘ und wurde tatsächlich angenommen.“

Meisterschüler beim Star

Als Meisterschüler konnte er von 1966 an drei Jahre dem berühmten mehrfachen Nationalpreisträger **Fritz Cremer** über die Schulter sehen. Seit 1970 ist Henkel als freischaffender Künstler tätig. Neben seinen Skulpturen schuf er viele Grafiken und Collagen. Seit 2004 wohnt er in Bernau. Hier hat er den Brunnen am Steintor geschaffen.

„Das Motiv ist die letzte Eiszeit, die ja unsere heutige Landschaft geprägt hat“, erläutert er, wie die wellenförmigen Elemente von Fliesen getrennt werden. Allerdings ist er mit der Betreuung seines Werks unglücklich: „Im Prinzip sieht man ihn nur im Frühjahr bei der Inbetriebnahme richtig. Später verfärbt er sich immer mehr durch die Schmutzpartikel. Man hat versäumt, einen Filter einzubauen.“

Unentdeckt im Westen?

Werke des Bildhauers finden sich in renommierten Museen wie der Nationalgalerie in Berlin, in der Akademie der Künste und der Akademie der Wissenschaften in Berlin, in der Staatlichen Kunstsammlung in Dresden und in vielen weiteren Museen in größeren Städten in Ostdeutschland.

„Nur der Westen hat mich noch nicht entdeckt“, ist Friedrich Bernhard Henkel etwas traurig. Dafür sind Grafiken, Bilder und Skulpturen jetzt in Bernau zu sehen, allerdings nur nach Terminvereinbarung!

Infos:

Tel. 01 76/43 77 09 61

Bau- und Kunstklempnerei

Hardy Tepper kümmert sich um alle Klempnerarbeiten am Dach. Er kann Falz- und Tonnendächer ebenso ausführen wie Zwiebeltürme. Er sorgt für Rinnen, Einfassungen, Abdeckungen und Anschlüsse. Als Materialien kommen häufig Zink und Kupfer zum Einsatz. Dafür ist er in der gesamten Region gefragt. Zudem kümmert er sich um passende Bleche für Simse, Fensterbänke oder Fassaden. Seine weitere Leidenschaft gilt der Kunstschmiede. Hier entstehen Wetterfahnen, wie zuletzt für das Schlesische Tor von „Siemens und Halske“, Adler, Reiher, Spinnennetze oder beispielsweise die Rekonstruktion des Ziffernblatts an der Rostocker „Heiligen-Geist-Kirche“.

Bau- und Kunstklempnerei Hardy Tepper • Bahnstraße 28 • 16348 Wandlitz OT Basdorf
Tel. 03 33 97/6 86 42 • Tel. 01 73/2 36 89 38 • www.hardytepper.de



Neu in der Immobilienbranche: Mediation

Das Eigenheim ist die optimale Altersabsicherung. Doch was ist, wenn sich die Lebensumstände, etwa durch Scheidung, ändern oder es Streit ums Erbe gibt?

„Auseinandersetzungen vor Gericht werden generell nach dem Streitwert berechnet, was hohe Kosten nach sich zieht. Deshalb ist es für alle Seiten besser, sich im Kreis der Beteiligten

einvernehmlich zu einigen“, weiß Immobilienfachwirtin **Katrin Rauprecht** aus ihrer Erfahrung.

Ganz neu in der Immobilienbranche hilft sie als „ImmoMediator“, kostengünstigere Lösungen zu finden, mit denen alle gut leben können. Konflikte lassen sich so meist außergerichtlich bereinigen. Zudem schätzt sie als Sachverständige den realen Wert ein.

Die Immobilienexpertin nimmt den Verkäufern die Verkaufsvorbereitung ab. Sie ist behilflich, wenn beispielsweise Senioren vom zu groß gewordenen Eigenheim in eine gemütliche Wohnung wechseln möchten.

Seit 40 Jahren bildet sie mit Ehemann **Uwe Rauprecht** im Leben und seit fast 30 Jahren auch beruflich ein Team. Sie managt Verkauf und Vermietung, er die Verwaltung von Immobilien.



■ **Katrin Rauprecht und Uwe Rauprecht** vermitteln und verwalten Immobilien.

Rauprecht Immobilien GmbH

Dorfstraße 42 • 16321 Bernau OT Schönau

Tel. 0 33 38/76 84 39

www.rauprecht-immobilien.de

Bäume im Blick



Bäume können von Krankheiten befallen werden, ohne dass man das gleich merkt. Im Zweifelsfall ist **Mario Müller** der fachkundige Ansprechpartner.

Der Diplom-Forstingenieur prüft Gehölze auf Stand- und Bruchsicherheit. Dabei nimmt er nach der VTA-Methode Wurzelbereich, Stamm, Fuß und Krone in Augenschein. Ergebnis kann eine Baumsanierung oder Baumfällung sein. Dazu werden von „Müller Baumpflege, Garten- und Landschaftsbau“ je nach Bedarf Arbeitsbühnen von zehn bis zu 50 Meter Höhe eingesetzt. An unzugänglichen Stellen kommt die Seilklettertechnik zum Einsatz. Der 1990 gegründete Betrieb ist für private Auftraggeber sowie Kommunen tätig. Oftmals sind die Fachleute nach Sturmschäden gefragt.

Müller Baumpflege, Garten- und Landschaftsbau
Feldweg 5 • 16348 Wandlitz OT Lanke
Tel. 03 33 74/4 18 18
E-Mail: mail@mueller-baumpflege.de

Barrierefreier Umbau

Mit seiner langen Erfahrung bei Modernisierung und Umbau von Bädern ist Baufachmann **Roland Bedrich** ein zuverlässiger Ansprechpartner, wenn es um barrierefreie Umgestaltung geht. Er legt bodenebene



Duschen an oder baut das Bad entsprechend komplett um. Trockenbau und Fliesenlegen werden mit ausgeführt. Weitere Aufgabe ist Sanierung von Balkonen, Terrassen oder Treppen. Er ist für Eigenheimbesitzer, Hausverwaltungen und für Wohnungsbaugenossenschaften tätig. Roland Bedrich ist vielen zudem durch die Grillschule vom „Verein für Barbecue“ in Elisenu bekannt.

Bedrich Bau
Börnicker Straße 73 • 16356 Ahrensfelde
OT Blumberg/Elisenu
Tel. 0 33 38/76 94 32 • Tel. 01 76/15 31 34 68
www.bedrich-bau.de

Baumpflege

■ **Müller Baumpflege, Garten- und Landschaftsbau**
Feldweg 5
16348 Wandlitz OT Lanke
Tel. 0 33 37/4 18 18
E-Mail: mail@mueller-baumpflege.de
S. 19

Bohren, Fräsen

■ **WiMa GbR**
Potsdamer Straße 15
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 07 97 00
www.wima-bernaue.de, **S. 22**

Carport, Überdachung

■ **Baufertigteile S. Alt**
Zühlsdorfer Straße 29 a
16348 Wandlitz OT Basdorf
Tel. 03 33 97/6 21 65
Tel. 01 72/9 37 00 87
www.baufertigteile-alt.de, **S. 22**

■ **db HOME Daniel Bialluch**
Straße der Jugend 66
16356 Ahrensfelde OT Eiche
Tel. 01 70/8 90 74 07
www.dbhome.de, **S. 24**

■ **Firma Feind**
Mainstraße 12
16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 0 30/9 45 00 50
www.tischlerei-feind.com, **S. 23**

Container

■ **Container-Transport-Lackert GmbH**
Hohenschönhausener Straße 5
13057 Berlin-Hohenschönhausen
Tel. 0 30/98 11 58 94
www.entsorgung-lackert.de, **S. 23**

Dach

■ **Dach-Bau Ruf**
Mühlenstraße 10
16356 Werneuchen
Tel. 03 33 98/9 10 60
Tel. 01 52/05 35 78 12
www.dachbaufur.de, **S. 26**

Energie

■ **Stadtwerke Bernau GmbH**
Breitscheidstraße 45, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/6 13 99
www.stadtwerke-bernaue.de, **S. 8**

Gartenbau

■ **Firma Feind**
Mainstraße 12
16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 0 30/9 45 00 50
www.tischlerei-feind.com, **S. 23**

■ **Gartenbau Schönow GbR**
Eichenweg 8
16321 Bernau OT Schmetzdorf
Tel. 0 33 38/6 19 74 62
www.gartenbau-schoenow-gbr.de
S. 25

■ **Schröter Pflasterbau-Berlin**
Seestraße 48 a, 15366 Hoppegarten
Tel. 01 78/7 87 67 42
E-Mail: berlin-pflasterbau@web.de
S. 27

Hausmeisterservice

■ **Hausmeister-Service**
Michael Martin
Eberswalder Straße 1, 16321 Bernau
Tel. 01 51/15 82 46 27
E-Mail: richtig-martin@t-online.de
S. 62

Immobilien, Eigenheime

■ **Bau-GmbH Roth**
Allee der Kosmonauten 32 c
12681 Berlin
Tel. 0 30/54 43 73 10
www.roth-massivhaus.de, **S. 25**

■ **Deutschmann Immobilien**
Büttenstraße 12, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 54 90
www.deutschmann-immobilien.com
S. 26

■ **KLINKER HAUS**
Schwanebecker Chaussee 39
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 91 71
www.klinkerhaus.de, **S. 27**

■ **Rauprecht Immobilien GmbH**
Dorfstraße 42
16321 Bernau OT Schönau
Tel. 0 33 38/76 84 39
www.rauprecht-immobilien.de, **S. 19**

■ **TOCO Immobilien**
Eichenring 16 A, 16341 Panketal
Tel. 01 52/25 81 77 47
E-Mail: anfrage@toco-immobilien.de
www.toco-immobilien.de, **S. 22**

■ **Wandlitz Immobilien**
Prenzlauer Chaussee 167
16348 Wandlitz
Tel. 03 33 97/7 27 49
Tel. 01 76/96 37 98 57
www.wandlitz-immobilien.de, **S. 21**

Innenausbau

■ **Bedrich Bau**
Börnicker Straße 73
16356 Ahrensfelde
OT Blumberg/Elisenau
Tel. 0 33 38/76 94 32
Tel. 01 76/15 31 34 68
www.bedrich-bau.de, **S. 19**

■ **Staubach Wand, Boden, Decke**
Schönfelder Weg 31, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 92 32
E-Mail: mail@wand-boden-decke.de
S. 26

Insekten- und Sonnenschutz

■ **Firma Feind**
Mainstraße 12
16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 0 30/9 45 00 50
www.tischlerei-feind.com, **S. 23**

I&S-Systeme Brand

Tulpenstraße 9
16348 Wandlitz OT Basdorf
Tel. 03 33 97/7 07 38
Tel. 01 72/1 64 66 07
www.insekten-sonnen-schutz.de, **S. 27**

Internet, Telefon, TV

■ **PYÜR Tele Columbus**
Breitscheidstraße 54
16321 Bernau
Tel. 01 63/6 80 47 86
www.pyur.com, **S. 24**

Kompost

■ **Gartenbau Schönow GbR**
Eichenweg 8
16321 Bernau OT Schmetzdorf
Tel. 0 33 38/6 19 74 62
www.gartenbau-schoenow-gbr.de
S. 25

Maler, Bodenleger

■ **Malermeister Peter Thiede**
Spittelweg 2
16356 Ahrensfelde OT Blumberg
Tel. 01 77/2 88 69 86
Tel. 0 30/92 08 97
www.malermeister-thiede.de, **S. 21**

Metallarbeiten

■ **Bau- und Kunstklempnerei Hardy Tepper**
Bahnstraße 28
16348 Wandlitz OT Basdorf
Tel. 03 33 97/6 86 42
Tel. 01 73/2 36 89 38
www.hardytepper.de, **S. 18**

Raumausstatter

■ **Raumausstatter Frank Melcher**
Karl Marx Straße 9
16356 Ahrensfelde OT Lindenberg
Tel. 0 30/9 41 58 92
Tel. 01 77/2 96 98 82
www.raumausstatter-frankmelcher.de
S. 25

Rohrreinigung

■ **Malroh Service**
Rohr- und Kanalreinigung
Eichenweg 8
16321 Bernau OT Schmetzdorf
Tel. 01 63/4 51 49 52
www.malrohservice.com, **S. 23**

Tischler

■ **Möbel- und Bautischlerei Friedrich GmbH**
Steinweg 10
16348 Wandlitz OT Basdorf
Tel. 03 33 97/2 14 33
www.tischlereifriedrich.de, **S. 21**

Umzug

■ **Möbelschuttle Benjamin Linnig**
Seelower Straße 7
15374 Müncheberg
Tel. 01 76/72 28 82 19
www.moebelschuttle.de, **S. 24**

Unterstützung beim Hausverkauf

Bei Immobilien geht es immer um hohe Summen und damit um erhebliches Risiko, wenn Fehler gemacht werden.

Als Laie tut man sich schwer, alle möglichen Fallstricke zu vermeiden.

Kathrin Brosowski und Lutz Brosowski sorgen im Verbund mit **Monika Skodowski** für eine korrekte Objektaufnahme, die Erarbeitung des Exposés, das Einholen aller Genehmigungen sowie eine sensible Durchführung der

Besichtigungen. Sie kümmern sie sich um den Kaufvertragsentwurf, die Beurkundung beim Notar und führen die Übergabe durch.

„Wandlitz Immobilien“ hat sich auf Verkauf, Vermietung und Verpachtung von Ein- und Mehrfamilienhäusern, Grundstücken, Wohnungen und Gewerbeobjekten in der Region spezialisiert.

Zudem ist man gern bei der Vermittlung von Handwerksfirmen behilflich.

Wandlitz Immobilien
 Prenzlauer Chaussee 167
 16348 Wandlitz
 Tel. 03 33 97/7 27 49
 Tel. 01 76/96 37 98 57
www.wandlitz-immobilien.de
 Mo.-Do. 10-18 Uhr
 Fr. 10-13 Uhr
 und nach Vereinbarung



■ Kathrin und Lutz Brosowski unterstützen vielseitig beim Immobilienverkauf.

Möbel- und Fensterbau



Ein natürliches Material wie Holz bietet unschlagbare Vorteile.

Die Möbel- und Bautischlerei von **Ines Friedrich** und **Matthias Friedrich** fertigt Holzfenster, Haustüren und

Wintergärten maßgenau, solide und nach individuellen Wünschen an. Selbstverständlich haben die Fachleute immer den Wärmeschutz mit im Blick. Bauelemente können bis zur Sicherheitsklasse RC 2 gefertigt werden. Das Team aus langjährigen Mitarbeitern konstruiert Möbel und Einbauschränke und repariert Holzteile.

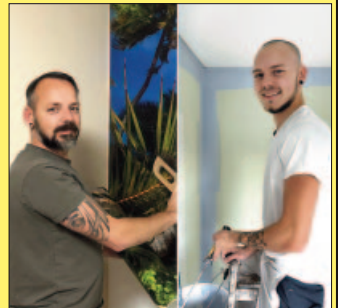
Lehrlinge sind willkommen und finden hier einen interessanten Ausbildungsplatz.

Möbel- und Bautischlerei Friedrich GmbH
 Steinweg 10 • 16348 Wandlitz OT Basdorf
 Tel. 03 33 97/2 14 33 • Fax 03 33 97/2 20 04
 E-Mail: mf.tischlerei@t-online.de
www.tischlereifriedrich.de

Zwei Malermeister

Die Malermeister **Peter Thiede** und **Max Thiede** sind mit ihrem familiär geführten Betrieb für private und gewerbliche Auftraggeber im Einsatz.

Sie bieten ein großes Spektrum, das traditionelle und moderne Maler- und Tapezierarbeiten, Fußbodenverlegearbeiten aller Art, Fassadengestaltung und Trockenbau beinhaltet. „Wir planen gemeinsam mit Ihnen Ihr Projekt. Ein kooperatives Netz aus weiteren Handwerksbetrieben bewirkt, dass man mit uns nur einen Ansprechpartner hat“, erklären sie.



Malermeister Peter Thiede
 Spittelweg 2 • 16356 Ahrensfelde OT Blumberg
 Tel. 01 77/2 88 69 86 • Tel. 0 30/9 20 89 70
www.malermeister-thiede.de

Eigenheime mit Komplettservice

Sie wollen ein Grundstück oder eine Immobilie ohne eigenen Aufwand verkaufen? Darauf hat sich Toco Immobilien spezialisiert.

Das Team um **Robert Koch** vermittelt Ein- und Mehrfamilienhäuser, Grundstücke und Eigentumswohnungen im gesamten Raum von Berlin und Brandenburg. Verkäufer und



■ Robert Koch führt Anbieter und Kaufinteressenten von Immobilien mit viel Fingerspitzengefühl und Erfahrung zusammen.

Kaufinteressenten erfahren einen Komplettservice von der unverbindlichen Erstberatung bis zur notariellen Beurkundung und Übergabe. Wer am Überlegen ist, ob er seine Immobilie zum Kauf anbieten will, erhält durch Robert Koch eine detaillierte DEKRA-zertifizierte Immobilienbewertung.

„Das ausführliche Exposé beinhaltet eine 360-Grad-Tour. Hier bekommen Kaufinteressenten auf unserer Internetseite einen ersten Eindruck vom Zustand. Die Immobilie sagt zu und jetzt fehlt aber noch die passende Finanzierung? Dann profitieren Sie von der Erfahrung des Teams, die sich in der Zusammenarbeit mit namhaften Banken ausdrückt“, informiert Robert Koch.

Das Unternehmen betreut außerdem Erbgemeinschaften bei der Abwicklung.

TOCO Immobilien

Eichenring 16 A • 16341 Panketal

Tel. 01 52/25 81 77 47

E-Mail: anfrage@toco-immobilien.de

www.toco-immobilien.de

Bohren, Sägen, Fräsen



Wenn Wände Einbauten erhalten oder ganz verschwinden sollen, ist auf die Fachleute der „WiMa GbR“ immer Verlass.

Sie sind auf staub- und vibrationsarme Bohr- und Sägearbeiten für Mauerwerk und Beton spezialisiert. Die Handwerker um **Michael Wittig** und **Torsten Massow** schleifen und fräsen Oberflächen bis sie

glatt und gut zu bearbeiten sind. Sie sind oft gefragt, wenn es um Vorbereitung für Elektrik, Heizung, Sanitär oder Lüftung geht.

Sie können auf eine mittlerweile 22-jährige Erfahrung bauen.

WiMa GbR

Potsdamer Straße 15 • 16321 Bernau

Tel. 0 33 38/7 07 97 00 • www.wima-bernaue.de

Holzbau & Baufertigteile



30
Jahre



- Fenster
- Haustür
- Innentür
- Rollladen
- Treppe
- Vordach
- Pavillon
- Carport
- Möbel
- Holzfußboden
- Holzterrasse

Baufertigteile S. Alt

Zühlsdorfer Straße 29 a

16348 Wandlitz OT Basdorf

Tel. 03 33 97/6 21 65 • Tel. 01 72/9 37 00 87

Fax 03 33 97/6 47 84 • www.baufertigteile-alt.de

Gartenbau, Fenster und Sonnenschutz

Seit Januar 2020 bietet die renommierte Firma Feind zusätzlich Garten- und Landschaftsgestaltung an.

Inhaber Dirk Wendland rät Bauherren, schon am Anfang

die Gestaltung des Geländes mit einzubeziehen. „So sollte man Einfahrten und Wege gleich barrierefrei anlegen und auf eine haltbare Pflasterung achten“, regt er an.

Das von Mario Linow geleitete GaLaBau-Team sorgt für Wege und Terrassen, kümmernt sich um die Gartengestaltung und montiert Carports, die sie gerne in Auftrag nehmen. Nach wie vor sind Sonnen- und Insektenschutz, Jalousien, Rollläden und Markisen ebenso wie Holztreppen und Fenster im Angebot. Der Betrieb ist zudem zertifizierter Servicepartner der marktführenden Qualitätshersteller „WAREMA“ beim Sonnenschutz und „Drutex“ bei Fenstern.



■ Die Firma Feind bietet mit der neuen Garten- und Landschaftsbau-Abteilung noch mehr Möglichkeiten aus einem Unternehmen.

Firma Feind
Mainstraße 12
16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 0 30/9 45 00 50
E-Mail: info@tischlerei-feind.com
www.tischlerei-feind.com

Zuverlässige Entsorgung



Irgendwann tritt immer der Fall ein, dass Keller oder Dachboden förmlich aus allen Fugen zu platzen drohen. Da hilft dann nur consequen-

te Beräumung. Dafür kann man bei **Torsten Lackert** einen Container ordern. Davon machen Bauherren ebenfalls gerne Gebrauch. Die „Container-Transport-Lackert GmbH“ stellt Behältnisse von 1,5 bis 32 Kubikmeter zur Verfügung. Sondermüll wie Dachpappen, Mineralwolle oder Asbest können ebenso wie Sperrmüll abgegeben werden. Der zertifizierte Entsorgungsfachbetrieb verfügt über eine eigene Abfall-Sortieranlage. Er ist seit 1992 für private und gewerbliche Kunden in und um Berlin im Einsatz.

Container-Transport-Lackert GmbH
Hohenschönhausener Straße 5
13057 Berlin-Hohenschönhausen
Tel. 030/98 11 58 94 • www.entsorgung-lackert.de
Mo.-Fr. 7-17 Uhr

Rohre frei mit Notdienst

Ein verstopfter Abfluss ist für jeden Betroffenen ein Albtraum.

Zum Glück kann man hier auf die Fachleute der „Malroh Service Rohr- und Kanalreinigung“ zurückgreifen. Das Unternehmen unterhält einen 24-Stunden-Notdienst und ist daher immer schnell zur Stelle. „Wir fahren die Rohre erst mit der



Kamera ab. Anschließend kann gezielt vorgegangen werden. Meist kommt man mit einer Spülung zum Ziel“, beschreibt **Thilo Malz** das Vorgehen. Wenn gar nichts hilft, können sie die Rohre ersetzen. Die Fachleute von hier bieten einen günstigen Service, der von privaten Eigenheimbesitzern ebenso geschätzt wird wie von Hausverwaltungen, Lebensmittelbetrieben oder Schulen.

Malroh Service Rohr- und Kanalreinigung
Eichenweg 8 • 16321 Bernau OT Schmetzdorf
Tel. 01 63/4 51 49 52 • www.malrohservice.com

Attraktive Angebote, perfekter Service

Seit vielen Jahren bietet PÿUR das schnellste Netz und die besten Angebote für Fernsehen, Internet und Telefon für Bernau.

Die „Tele Columbus Gruppe“, das Unternehmen hinter der Marke PÿUR, ist seit vielen Jahren als Kabelnetzbetreiber präsent und bietet im modernisierten Stadtnetz Internetgeschwindigkeiten von bis zu 400 Mbit/s.



■ Das Kundenbüro in Bernau ermöglicht einen schnellen Service vor Ort.

Erstklassiger Service und eine hohe Beratungsqualität sind bei PÿUR sehr wichtig. Dies bestätigten wiederholt verschiedene namhafte Tests, so zum Beispiel der „Connect“-Hotlinetest oder von „Focus Money“.

Das Bernauer Kundenbüro in der Breitscheidstraße 54 bietet eine genau auf den jeweiligen Bedarf zugeschnittene Beratung. Auf Wunsch kommt ein Mitarbeiter zum Gespräch ins Haus, ins Büro oder in die Firma. Ein flexibles Konzept bietet die Möglichkeit, die Multi-Mediaversorgung individuell zu gestalten.

Ganz gleich, ob Seniorentarife für Ü60 oder Angebote für Vielnutzer, das „Rundum-sorglos-Paket“ für TV, Highspeed-Internet und Allnet-Telefonflat, ob Einzeltarif oder Kombipaket, bei PÿUR findet jeder das Passende.

PÿUR Produktberaterbüro
Breitscheidstraße 54 • 16321 Bernau
Mo., Mi. 10-14 Uhr • Di., Do. 14-18 Uhr

PÿUR Berater Christian Schnittke
Tel. 01 63/6 80 47 86

E-Mail: c.schnittke.berater@pyur.com

Umzüge nah und fern



Alles am neuen Ort an der richtigen Stelle, das erfordert bei einem Wohnungswechsel viel Erfahrung. **Benjamin Linnig** führt mit seinem Team seit über 13 Jahren Umzüge in nah

und fern durch. Nach einer Vor-Ort-Besichtigung erstellt er ein stets günstiges Festpreisangebot. Das Unternehmen erledigt private Wohnungsumzüge ebenso wie Kompletterlagerung von Firmen, Büros und Praxen. Sieben Standorte und 45 Fahrzeuge machen „Möbelshuttle“ sehr flexibel und ermöglichen einen europaweiten Einsatz.

Auf Wunsch kann die vormalige Wohnung geräumt und renoviert sowie das neue Heim inklusive Anschluss von Haushaltsgeräten und Anbringen von Schränken bezugsfertig gestaltet werden.

Möbelshuttle Benjamin Linnig

Seelower Straße 7 • 15374 Müncheberg
Tel. 01 76/72 28 82 19 • www.moebelshuttle.de

Profi für Überdachungen

Den Sommer kann man mit einer professionellen Überdachung gut verlängern. Diese schützt, wenn Regenwolken aufziehen und man buchstäblich in Windeseile den geselligen Anlass nach innen verlegen müsste. Möbel



sowie die Terrasse selbst bleiben mit im Trockenen. Ebenso hat ein Carport seine Vorteile. Neben dem Schutz vor Hagel, Blütenstaub, Vogelkot und Zweigen lassen sich damit oftmals noch kleine Ersparnisse bei der Autoversicherung erwirken.

Daniel Bialluch ist für alle Fragen rund um diese Themen der Ansprechpartner in der Region in und um Berlin. „Ich schaue mir gerne die Gegebenheiten vor Ort zusammen mit Ihnen an, so dass wir ausführlich über die Vorstellungen sprechen können. Wenn ich das Ziel genau kenne, finden wir gemeinsam die optimale Lösung.“

db HOME | Handwerk aus Leidenschaft!
Daniel Bialluch

Straße der Jugend 66 • 16356 Ahrensfelde OT Eiche
Tel. 01 70/8 90 74 07 • www.dbhome.de

Immobilien-service aus Familienhand

Wenn es um Immobilien geht, sind hoher Sachverstand und Detailwissen enorm wichtig.

Was vor 20 Jahren als Grundstücksservice der Unternehmerfamilie Roth für ihre Bauherren begann, hat sich mit den beiden Geschäfts-



■ Das Familienunternehmen von André Roth und Enrico Roth sucht laufend Grundstücke und Häuser, bietet andererseits attraktive Eigenheime.

führern **André Roth** und **Enrico Roth** zu einem sehr erfolgreichen Immobilienunternehmen entwickelt. Die Fachleute vermitteln und vermarkten Häuser, Eigentumswohnungen, erschlossene und unerschlossene Grundstücke sowie Teilgrundstücke. Zudem erschließen sie Neubauprojekte.

Wer sich von Haus und Grundstück trennen will, findet in ihnen einen hilfreichen Partner: „Wir übernehmen alle organisatorischen Aufgaben, was eine professionelle und erfolgreiche Vermittlung mit sich bringt. Unsere engagierten und qualifizierten Mitarbeiter stehen dabei persönlich zur Seite“, versichern André Roth und Enrico Roth.

Nach wie vor bieten sie ein breites Spektrum an günstigen und soliden Massivhäusern. Wohngesundheits- und Energiesparen spielen dabei eine wichtige Rolle.

Über 2 400 Eigenheime sprechen für sich.

Bau-GmbH Roth

Allee der Kosmonauten 32 c • 12681 Berlin
Tel. 0 30/54 43 73 10 • www.roth-massivhaus.de

Gartenbau-Service



Laub, Stubben, Baumstämme, Äste, Grasnippel – im Garten kommt über das Jahr einiges zusammen.

Der Gartenbau Schönnow nimmt gern Grünabfälle aller Art an und verarbeitet diese umweltgerecht

zu Komposterde und Hackschnitzeln, was dann wieder verkauft wird. Wer nicht mobil ist, für den bietet der Gartenbau Schönnow Bigbags für Gartenabfälle an. Diese werden jeweils am letzten Samstag im Monat abgeholt. Zum weiteren Service der Gartenbauer um **Thilo Malz** und **Stephan Fengler** gehören Baumfällungen, Baum- und Heckenschnitt, Pflasterarbeiten und Grundstücksberäumungen.

Gartenbau Schönnow GbR

Eichenweg 8 • 16321 Bernau OT Schmetzdorf

Tel. 0 33 38/6 19 74 62

www.gartenbau-schoenow-gbr.de

Kompostieranlage:

März-Oktober: Mo.-Fr. 9-18 Uhr • Sa. 9-16 Uhr

November-Februar: Mo.-Sa. 8-16 Uhr

Exklusives Wohnen

Es gibt heute nur noch wenige, die traditionelles Polsterhandwerk ausführen.

Frank Melcher im benachbarten Ahrensfelde ermöglicht textiles Wohnen in allen Varianten. So stehen bei ihm über 2 000 Bezugstoffe für individuelle Sitzmöbel zur Auswahl. Darunter ist echter Samt oder veganes Leder. Ebenso verfügbar ist echtes Leder, das man nach eigenen Motiven prägen lassen kann. Zum großen Sortiment gehören zudem rekordverdächtige 4 300 Gardinenstoffe. So gibt es schwer entflammbare und leicht waschbare Varianten. Sonnenschutzsysteme, Plissees und Jalousien finden sich in hochwertiger Qualität. Weiterer Schwerpunkt sind exklusive Tapeten. Frank Melcher führt gerne die komplette Ausstattung von privaten oder gewerblichen Räumen aus.



Raumausstatter Frank Melcher

Karl Marx Straße 9

16356 Ahrensfelde • OT Lindenberg

Tel. 0 30/9 41 58 92 • Tel. 01 77/2 96 98 82

www.raumausstatter-frankmelcher.de

Hoch hinaus für dichte Dächer

Dichte und stabile Dächer sind der beste Schutz für die Substanz eines Hauses.

Dachdeckermeister **Christian Ruf** bietet einen Komplettservice für Sanierung und

Neubau von Dächern aller Art einschließlich der dabei anfallenden Klempner- und Tischlerarbeiten an.

Sämtliche gängigen Materialien und Formen sind bei ihm

möglich. „Oftmals empfehlen sich kostengünstige Metalleindeckungen“, gibt er als Tipp.

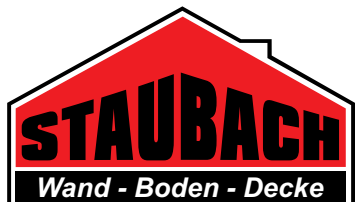
Er kann bei den Arbeiten auf einen 36-Meter-Kran zurückgreifen und kommt als ausgebildeter Fassadenkletterer selbst an sonst sehr schwer erreichbare Stellen.

Zudem stellt er Carports auf, tauscht Dachfenster und errichtet Vordächer oder Wintergärten. Er führt mit dem Familienbetrieb die von Vater **Roland Ruf** begründete Tradition weiter.



■ Dachdeckermeister Christian Ruf ist durch den 36-Meter-Kran sehr flexibel.

Dach-Bau Ruf
Mühlenstraße 10
16356 Werneuchen
Tel. 03 33 98/9 10 60
Tel. 01 52/05 35 78 12
www.dachbauruf.de



Tischler
Bodenleger
Innenausbau

Schönfelder Weg 31 16321 Bernau

Tel: 03338 / 75 92 32

mail@wand-boden-decke.de

Wir hauen rein-wir machen's fein!

Immobilien von hier

Immobilien sind zu Recht als sichere Altersvorsorge beliebt. „Nach zehn Jahren ist beim Verkauf der nicht selbst genutzten Immobilie der Gewinn steuerfrei“, macht **Heiko**

Deutschmann auf einen wichtigen Vorteil für Anleger aufmerksam. Der Immobilienfachmann verfügt über Erfahrungen, Hintergrundwissen und hat eingehende Ortskenntnis. „Viele Interessenten suchen jetzt ein Baugrundstück oder ein Wohnhaus im Bestand. Oft sind sie bereit, aufgrund der niedrigen Zinsen Höchstpreise zu zahlen“, weiß er aus der Praxis. Heiko Deutschmann vermittelt Bau- und Erholungsgrundstücke, Ein- und Mehrfamilienhäuser sowie Eigentumswohnungen im Barnim und in Berlin. Er erstellt kurzfristig Verkehrswerteinschätzungen und vermittelt bankenunabhängige Baufinanzierungen.



Deutschmann Immobilien

IVD Immobilien, Finanzierungen, Gutachten
Büttenstraße 12 • 16321 Bernau

Tel. 0 33 38/70 54 90 • Fax 0 33 38/37 21 41
www.deutschmann-immobilien.com

Wege zum individuellen Eigenheim

Der Weg zum Eigenheim beginnt mit der Grundstückssuche. In Bernau hat man das große Glück, dass dort Immobilien- und Bau-fachleute unter einem Dach zusammenwirken.

Dr. Wolfram Schladitz bietet hier gemeinsam mit seinem

Sohn **Sirko Schladitz** einen sehr breiten Service.

Neben der Entwicklung neuer Grundstücke geht es vor allem um die individuelle und freie Planung von schlüsselfertigen Häusern in „KfW 55“-konformer Massivbauweise. Hierbei wird großer

Wert auf eine sinnvolle und wertbeständige Gesamtlösung gelegt.

Darüber hinaus werden die Bauherren von Klinker Haus bei der Beantragung von Fördermitteln unterstützt.

Auf der Baustelle kümmert sich **Frank Bennek** um die perfekte Abwicklung.

So entstanden in mehr als 22 Jahren über 500 neue individuelle Häuser für Familien. Etwa 100 davon wurden in der Region Bernau gebaut, immer mit fachkundigen Handwerkern aus der Region.

KLINKER HAUS
Schwanebecker Chaussee 39
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 91 71
www.klinkerhaus.de



■ Dr. Wolfram Schladitz (r.) und Sirko Schladitz machen den Weg zum attraktiven Eigenheim frei.

Insekten- und Sonnenschutz



Fast schon zu jeder Jahreszeit können Insekten eine lästige Plage sein. Fachmann **Thomas Brand** hilft mit viel Erfahrung und neuesten

Innovationen dabei, den Plagegeistern ohne chemische Keule die „rote Karte“ zu zeigen. Er bietet Beratung, Montage und Service aus einer Hand. Sein vielfältiges Angebot umfasst unter anderem Plisseetüren und -fenster, Festrahmen- und Rollosysteme sowie Kellerschachtabdeckungen. Zudem sind Sonnen- und Sichtschutzsysteme in sehr vielfältigen Varianten und Designs erhältlich. Alle Produkte werden nach Maß gefertigt. Für eine Beratung vor Ort mit Musteranschauung steht Thomas Brand gern kostenlos zur Verfügung.

I&S-Systeme Brand

Tulpenstraße 9 • 16348 Wandlitz OT Basdorf
Tel. 03 33 97/7 07 38 • Tel. 01 72/1 64 66 07
Fax 03 33 97/6 81 34
www.insekten-sonnen-schutz.de



Vielseitig am Bau

Jan Schröter ist mit seinem Unternehmen „Pflasterbau-Berlin“ Ansprechpartner für viele Aufgaben. So legen sie Gärten und Grünflächen an.

Als Straßenbauer und Steinsetzer befestigen sie Wege und Zufahrten. Terrassenbau ist ein weiterer Schwerpunkt. Per Regenwasserspeicher spart man dauerhaft Kosten. Der Maschinenpark mit Baggern, Transportern, Rüttelplatten und Höhenleitern ist oft beim Eigenheimbau im Einsatz. Abriss, Putzarbeiten oder Baumfällung werden ebenfalls ausgeführt.

Schröter Pflasterbau-Berlin
Seestraße 48 a • 15366 Hoppegarten
Tel. 01 78/7 87 67 42
E-Mail: berlin-pflasterbau@web.de



■ Reitkuh Betty ist bundesweit ein Star. Ralph Müller und seine Tochter Lucy Müller haben mit ihr einen neuen Sport entdeckt, der immer mehr Anhänger findet.

Wer ist schlauer, Kuh oder Pferd?

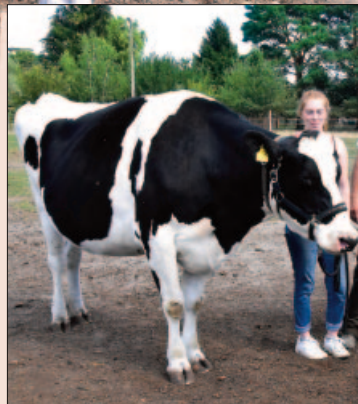
Betty bundesweit gefragt

Ist die „dumme“ Kuh in Wahrheit schlauer als das vermeintlich so intelligente Pferd? In Bernau ist ein hübsches Mädchen dabei, festgefahrene Vorurteile umzudrehen!

Lucy Müller hat die Barnim-Metropole zur „Kuh-Stadt“ erweitert. Die attraktive 21-Jährige gilt als Pionierin im

Kuh-Reitsport. Mit Betty hat sie bundesweit für Aufsehen und Schlagzeilen gesorgt!

Dabei hatte sie ursprünglich, wie so viele Mädchen, davon geträumt, auf dem Rücken von rassigen Pferden über Feld und Wiese zu schweben! Damit dies in der Familie von **Corinna Müller** und **Ralph Müller** nicht





■ Mit einem Fünfspänner bestehend aus den Eseln Pedro und Bonita, den Pferden Molly und Hanna sowie Reitkuh Betty sorgten die Bernauer für viel Aufsehen bei „Titanen der Rennbahn“ in Brück.

ungehört bleibt, versäumte sie nicht, bei jeder passenden und weniger passenden Gelegenheit darauf hinzuweisen.

Schließlich war Papa doch Tierfreund, der schon drei putzige Schäfchen auf der Wiese hatte, die glücklich vor sich hinblökten!

Mädchentraum vom Pferd

Klar, dass selbst bei einem robusten Dachdecker, Bautischler und Allround-Handwerker das Herz weich wird, wenn die einzige Tochter sich etwas wünscht!

Die kleine Lucy Müller staunte dann aber sehr, was ihr Papa Ralph Müller als „Reittier“ nach Hause brachte. Denn das



ersehnte Pferd war ziemlich breit und sagte unüberhörbar „Muh“ anstatt zu wiehern! Es gab hier nichts zu rütteln, Papa hatte eine Kuh für seine 13 Jahre alte Tochter beschafft.

Kuh als Lohn

„Ich hatte ein Carport aufgestellt. Der Kunde war allerdings mit Geld etwas klamm und bezahlte mich mit dem Tier“, verblüfft der gelernte Maler, der für seine Lehrausbildung von der Elbmétropole Dresden nach Bernau umzog und seither die Stadt als Heimat für sich und seine kleine Familie gewonnen hat.

Nachdem sie ihren ersten Schock überwunden hatte, nahm die Schülerin das unerwartete Geschenk als Herausforderung an. Sie erkannte:

„Kühe sind in etwa so eigenwillig wie Esel. Man muss ihr Vertrauen gewinnen. Sie unterscheiden sehr stark, welche Menschen sie mögen und wen sie ablehnen. Wenn die Kuh nicht will, muss man das akzeptieren. Pferde hingegen kann man so erziehen, dass sie gehorchen.“

Mit Eselsgeduld zum Ziel

Die „Eselsgeduld“, die die spätere Tierpflegerin in ihren neuen Schützling investierte, zahlte sich aus. „Ich habe sie auf Westernreiten und Kutschfahrt trainiert“, blickt sie zurück.

Aus „Betty aus Bernau“ wurde ein bundesweit gefragter Star: „Wir waren von RTL für Fernsehaufnahmen nach Köln eingeladen. Das bedeutete acht Stunden Hinfahrt und neun Stunden zurück. Auf Rügen wurden wir von NDR gefilmt und vom ‚rbb‘ hier bei uns“, berichtet Ralph Müller.

Im Wettbewerb gegen Pferde

Besonderen Spaß macht Vater und Tochter, mit ihrer Betty bei Turnieren im Wettbewerb mit Reitern aufzutreten: „Dabei geht es um Übungen wie exakt durch Pylonen gekennzeichnete Wege zu gehen oder Wassergräben und Hindernisse zu überwinden. ▶



Eine Übung besteht darin, rückwärts Slalom zu gehen. Pferde können das prinzipiell kaum, für die Kuh ist das kein Problem. Wir haben hier oftmals Spitzenplätze errungen, was bei den Pferdefreunden manchmal schlecht aufgenommen wird. Sie reagieren vermehrt mit Eifersucht. Deshalb wurden wir zu diversen Veranstaltungen einfach nicht mehr eingeladen“, lassen die ungewöhnlichen Reitsportler hinter die Kulissen blicken.

Europaweit im Fokus

Übrigens erfüllte sich der Traum vom Pferd bald, nachdem sich Lucy Müller in ihr „Ersatz-Reittier“ verliebte. Esel komplettierten dann den ungewöhnlichen Bernauer Reiterhof. Damit konnten Vater und Tochter für erheb-

liches Aufsehen sorgen: Sie waren „Star“ bei „Titanen der Rennbahn“ in Brück. Dies ist das europaweit größte Kaltblut-Festival. Dementsprechend zieht es Teilnehmer und Besucher aus vielen Ländern an.

„Wir führten eine fünfspännige Kutsche vor. Sie bestand aus den beiden Eseln Pedro und Bonita, aus unseren Kaltblut-Pferden Molly und Hanna sowie aus Betty. Eine derartige Kombination war einmalig und zirkusreif, zudem wir in verschiedenen Gangarten wie Trab und Galopp wechseln konnten.“

Frieda in den Startlöchern

Reitkuh Betty hat jetzt übrigens Nachwuchs bekommen, in Form der kleinen Frieda. Allerdings stammt diese nicht aus ihrem eigenen Bauch.

„Betty ist also streng genommen eine Färse, doch das verstehen nur Fachleute. Deshalb haben wir es bei der Bezeichnung Kuh belassen. Wir wollten ihr keine Geburt zumuten, da sie selbst als Zwilling auf die Welt kam. Das bedeutet bei Kühen, dass sie in der Folge oft erhebliche Geburtsprobleme haben“, erläutert Lucy Müller.

Sie ist selbst Einzelkind und gilt mittlerweile als Expertin für das Trainieren von Kühen für den Fahr- und Reitsport. „Ich hoffe, dass Frieda ab 2021 soweit ist, dass wir auftreten können“, machen Ralph und Lucy Müller den vielen Fans, die sie mittlerweile haben, Hoffnung auf spannende Momente!

Infos: Tel. 01 79/3 96 65 68
www.kuhturnier.de

Die Hundeschule für Menschen

Ähnlich wie wir Menschen haben unsere Vierbeiner ebenfalls ihren ganz individuellen Charakter.

Daran knüpft Hundetrainer **Sven Sandau** an. Er stützt sich dabei auf das von **Martin**

Rütter entwickelte und angewandte Training.

Dabei geht es artgerecht, gewaltfrei, partnerschaftlich, leise und vor allem individuell auf den jeweiligen Hund angepasst zum Ziel.

Man lernt, seinen Vierbeiner besser zu verstehen, um so den Alltag harmonisch miteinander verbringen zu können.

Außerdem wird auf dem neuen Trainingsgelände im Basdorfer Weg/Annenhof in Wandlitz ein abwechslungsreiches Programm aus Vorträgen, Seminaren, Kursen und Einzeltraining angeboten.

Hier ist man bei allen Fragen zum Thema Hund an der richtigen Adresse.

Martin Rütter DOGS

Die Hundeschule für Menschen
Sven Sandau

Basdorfer Weg/Annenhof
16348 Wandlitz

Tel. 03 33 96/7 01 67

Tel. 01 75/5 00 50 49

www.martinruetter.com/wandlitz



■ Sven Sandau und Evelin Rupprecht wenden das bewährte Training von Martin Rütter (m.) an.

A

- **ADFC Ortsgruppe Bernau e.V.**
Bernhard Trettin, An der Viehtrift 23
16321 Bernau, Tel. 01 77/6 68 18 79
www.brandenburg.adfc.de/154
- **Alte-Meister-Stiftung e.V.**
Wolfgang Radtke
Tobias Seiler Straße 44
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/58 62
- **Alte Schmiede Lobetal e.V.**
Reinhard Kunze, Nazarethweg 18
16321 Bernau, Tel. 01 75/350 90 28
- **Amateur Radio Club Bernau e.V.**
Detlev Reifegerste
Dahmestraße 38, 16341 Panketal
Tel. 0 30/94 41 85 12
www.darc.de/y14
- **Angelsportverein Liepnitzsee e.V.**
Waldemar Wlotzka, Leinweg 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 66 65
- **Anglerverein Schönow e.V.**
Falk-Karsten Arndt, Dorfstraße 20 A
16321 Bernau, Tel. 01 73/6 11 97 74
- **Arbeiterwohlfahrt Bernau e.V.**
Burkhard Thomaschewski
Liekobsche Straße 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 91 90
www.awo-kv-bernaue.de
- **Astronomisches Zentrum Bernau e.V.**
Jan Wendler, Fliederstraße 27 b
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/21 02
www.sternwarte-bernaue.de

B

- **Bachi-Ki-Do e.V.**
Ralf Bartzsch, Zossener Straße 52
10961 Berlin, Tel. 01 73/6 32 02 10
www.bachi-ki-do.com
- **Barnimer Mieterverein e.V.**
Daniel Milde
Breitscheidstraße 11, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 10 54
www.barnimer-mieterverein.de
- **Barnimer Mittelstandshaus e.V.**
Carsten Schmidt
Börnicker Chaussee 124
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/60 88 30
www.bmhbernaue.de
- **Barnimer Reitverein Helenau e.V.**
Yvonne Gloede, Chamissostraße 7
13127 Berlin, Tel. 01 73/7 89 05 08
www.reitvereinhelenaue.jimdo.com
- **Baudenkmal Bundesschule Bernau e.V.**
Friedemann Seeger
Hannes Meyer Campus 9
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 78 75
www.baudenkmal-bundesschule-bernaue.de
- **Behindertensportv. Börnicke e.V.**
Ulrich Franke, Hussenstraße 1
16321 Bernau, Tel. 01 72/9 96 68 49
www.bsv-boernicke.de
- **Bernauer Briganten e.V.**
Bernd Eccarius-Otto
Breitscheidstraße 43 c, 16321 Bernau
Tel. 01 75/4 00 33 39
- **Bernauer Lauffreunde e.V.**
Frank Görzit
Küsterfleck 10, 16348 Wandlitz
Tel. 0 33 37/42 57 30
www.bernaue-lauffreunde.de
- **Bernauer Musikanten der Feuerwehr e.V.**
Wilfried Weege, Rollenhagenstraße 1
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 75 49
www.feuerwehr-bernaue.de
- **Bernauer Sänger e.V.**
Angela Börner
Franz Mehring Str. 12, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 08 65 96
www.bernaue-saenger.de
- **Bernauer Seniorenverein Mobilität e.V.**
Joachim Klein, Schlehenstraße 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/50 37
www.bernaue-seniorenverein.de
- **Bernauer Stadtmitte e.V.**
Lutz Weigelt
Zepernicker Ch. 118, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 41 91 28
www.bernaue-stadtmitte.de
- **Bernauer Tafel e.V.**
Norbert Weich
Rüdnitzer Chaussee 48-50
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 96 38
www.bernaue-tafel.de
- **Bernauer TTC e.V.**
Jan Schwuchow, Fontanestraße 24
16341 Panketal, Tel. 0 30/38 10 71 62
www.bernauerttc.de

- **Bernauer Volleyballverein „Graue Panther“ e.V.**
Yvonne Fritsch
Tempelfelder Weg 7, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 52 66
- **Betreuungsverein Bernau e.V.**
Frank Peters, Breitscheidstraße 48
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 62 80
www.betreuungsverein-bernaue.de
- **Bezirksverband Gartenfreunde e.V.**
Thomas Müller, Wallstraße 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/28 75
- **Bildung-Begegnung-Zeitgesch. e.V.**
Dr. Birgit Schädlich
Breitscheidstraße 41, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 32 70
www.bbzb-bernaue.de
- **Blinden- u. Sehbehinderten e.V.**
Birgit Wegemund
Bodestraße 109, 16341 Panketal
Tel. 0 30/91 68 52 72
- **Box Club Orje Tietzsch e.V.**
Hans Link
Friedrichstraße 1, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 87 58
Tel. 01 71/6 56 74 24
www.gt-linkprofilboxing.de
- **Briefmarkenfreunde Bernau e.V.**
Michael Fukarek, Wallstraße 11
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 32 18
- **Brieftaubenverein Blitz e.V.**
Ursula Fiedler
Waldstraße 6
16348 Wandlitz OT Schönwalde
Tel. 0 30 56/8 14 49
- **BSV Rot-Weiß Schönow e.V.**
Alexander Morzinek, Lessingstraße 7
16321 Bernau, Tel. 01 72/8 02 54 25
www.rot-weiss-schoenow.de

C

- **Christlich-Missionarische Gemeinschaft e.V.**
Wilfried Schindler
Breitscheidstraße 43 a, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 33 74
- **Chöre der St. Marien-Gemeinde**
Britta Euler, Kirchplatz 8
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/75 71 13



Gemütliches Jagdhotel

Das „Jagdhotel am Strehlese“ ist ein reizvoller Ausflugstipp. Gisela Griese hat in nur kurzer Zeit mit viel Liebe und guten Ideen für frische Impulse gesorgt. Sie kann mit **Tobias Francz** auf einen erfahrenen Koch bauen, der Raffinesse und Bodenständigkeit gekonnt zu schmackhaften Menüs verbindet. Neben Wildgerichten von Tieren aus der Region gibt es heimische und internationale Spezialitäten. Man genießt im liebevoll ausgestatteten Gasträum mit dem gemütlichen Kamin oder im Sommer im Biergarten, der noch ausgebaut wird. Ebenso steht eine Kegelbahn bereit. Das Jagdhotel richtet gerne Feiern für bis zu 70 Gäste aus. Zum Übernachten laden 16 Zimmer mit Bad ein.

Jagdhotel am Strehlese • Prendener Dorfstraße 48 • 16348 Wandlitz OT Prenden
Tel. 01 74/2 79 03 61 • Tel. 03 33 96/8 78 30 • www.jagdhotel-strehlese.de

■ Cura Hominum Ukrainehilfe e.V.

Elisabeth Kunze
Bodelschwinghstraße 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/6 64 61
www.ukraine-hilfe.de

D

■ Dampfmaschinen und Bulldog Technikmuseum e.V.

Heinz Glattkowski, Eichenweg 3
16321 Bernau, Tel. 01 71/4 59 49 66
www.dampfmaschinenmuseum.de

■ Deutsche Fibromyalgie Vereinigung (DFV) e.V.

Selbsthilfegruppe Bernau
Monika Thode
Hans Sach Straße 14 b
16321 Bernau OT Schönov
Tel. 01 72/1 48 80 37

■ Deutsche Rheumaliga Bbg. e.V.

Dr. Michael Zänker
Ladeburger Straße 17, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/69 44 10, www.rznb.de

■ Die Open Stage e.V.

Mathis Bärmann
Waldstraße 42, 16321 Bernau
Tel. 01 57/71 53 01 81
www.dieopenstage.de, Infos S. 10

■ DRK, KV Niederbarnim e.V.

Sven Jonas, Börnicker Chaussee 1
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/7 53 86
Infos S. 52

E

■ Eisenbahner Angelfreunde Bernau e.V.

Berio Müller
Bonhoefferweg 8 a, 16321 Bernau
Tel. 01 62/1 33 98 80

■ Eltern helfen Eltern e.V.

Thomas Cämmerer, Hussitenstraße 1
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/70 97 11
www.eltern-helfen-eltern-bernaud.de

■ 1. Ju-Jutsu-Verein Bernau e.V.

Andreas Lietz, Neißestraße 14
16321 Bernau, Tel. 01 72/4 26 79 14
www.1-ju-jutsu-verein-bernaud.de

F

■ Fahrgilde Barnim e.V.

Jean-Carsten Lüttig
Am Wasserturm 9, 16321 Bernau
Tel. 01 77/2 66 41 03

■ Förderkreis Bildende Kunst e.V.

Christine Fritsche
Bürgermeisterstraße 4, 16321 Bernau
Tel. 0 30/9 44 73 49
www.galerie-bernaud.de/foerderkreis

■ Förderkreis

Herz Jesu Kirche e.V.

Péter Vida, Börnicker Straße 12
16321 Bernau, Tel. 01 70/4 89 00 34
www.foerderkreis-herz-jesu.de

■ Förderverein der Hoffnungstaler Stiftung Lobetal e.V.

Dr. Hans-Günther Hartmann
Alt Lobetal 9, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/6 61 01

■ Förderverein

Dorfkirche Birkholz e.V.

Ulrich Buhrow
Birkholzer Dorfstr. 35, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 61 53
www.foerderverein-dorfkirche-birkholz.de

■ Förderverein

Dorfkirche Ladeburg e.V.

Rosel Wunderlich-Marsing
Orchideenstieg 34, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 50 96

■ Förderverein St. Marien e.V.

Annette Grahl-Römer, Henzestraße 3
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/75 16 30
www.altemusik-bernaud.de

■ Formbar Bernau e.V.

Annegret Braun, Juliusstraße 1
16321 Bernau, Tel. 01 62/3 06 80 15
www.rehasport-bernaud.de

■ Förderverein der Freiwilligen

Feuerwehr Schönov e.V.

Heike Lissel, Krautstraße 5
16321 Bernau OT Schönov
Tel. 0 33 38/7 51 38 50
www.foerderverein-ffw-schoenow.de

■ Freunde der Künste Bernau e.V.

Wolf Kahlen, Ehrenbergstraße 11
14195 Berlin, Tel. 0 30/8 31 37 08
www.wolf-kahlen.net/museum

■ Frischluft Brandenburg e.V.

Alexander Richter
Sachtelebenstraße 7, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 64 22
www.frischluff-bb.de

■ FSV Bernau e.V.

Mark Krüger, Mühlenstraße 4
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 98 60
www.fsvbernaud.net
Geschäftsstelle: René Benser
Johann F. A. Borsig Straße 3
16321 Bernau, Tel. 01 72/3 11 88 41

G

■ Gemeinnütziger

Heimatverein Ladeburg

Reinhard Bürger
Drosselgasse 5 OT Ladeburg
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 81 61

■ Geschichtenreich e.V. Börnicke

Gabriele Koch
Börnicker Dorfstraße 11 A
16321 Bernau, Tel. 01 51/57 89 19 45
www.geschichtenreich.com

■ Glückskind e.V.

Katrin Wendt
An den Schäferpfühlen 87
16321 Bernau, Tel. 01 73/4 79 31 94
www.glueckskind.de

H

■ Heimatverein

Hussitenstadt Bernau e.V.

Horst Werner, Rollenhagenstraße 57
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/21 57
www.heimatvereinbernaud.de

■ HSV Bernauer Bären e.V.

Holger Findeisen
Heinersdorfer Str. 52, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 15 20
Tel. 01 77/8 40 35 24
www.hsv-bb.de

■ HVD Nordbrandenburg e.V.

Karina Berg
Schönfelder Weg 31, 16321 Bernau
Tel. 01 72/3 25 93 09
www.hvd-nordbrandenburg.de

■ IFA Halle Ladeburg e.V.

Matthias Michel
Rollberg 10, 16321 Bernau
Tel. 01 76/41 11 31 23
www.ifa-halleladeburg.de

■ Imkerverein Bernau und Umgebung e.V.

Harald Krause
Rüdigerstraße 33, 16321 Bernau
Tel. 01 71/4 14 69 02
www.imkerverein-bernaud.de

J

■ Jüdische Gemeinde Barnim e.V.

Diana Sandler
Berliner Straße 52 c, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 08 59 31
Tel. 01 76/77 22 27 77

■ Judo Sportverein Bernau e.V.

Heiko Posselt
Heinersdorfer Straße 52
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/36 78 78 60
www.jsv-bernaud.de

■ Ju-Jutsu-Randori Bernau e.V.

Dirk Gläser
Rheingoldstraße 11 a, 16321 Bernau
Tel. 01 72/6 50 59 28
www.ju-jutsu-randori-bernaud.de

K

■ Kalandgilde

Gabriele Blank, Rollenhagenstraße 45
16321 Bernau, Tel. 01 78/1 97 29 00
E-Mail: gblank@hotmail.de
Infos S. 36

■ Kleintierzuchtverein D 60 Bernau e.V.

Manfred Knappe
Dorfstraße 5 a, 13059 Berlin
Tel. 0 30/9 20 88 02

■ Kneippverein Niederbarnim e.V.

Joachim Rudolph
Friedenstaler Platz 34, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 07 22 50
www.kneipp-verein-niederbarnim.de

■ Kreatives Freizeitzentrum e.V.

David Reese, Sachtelebenstraße 24
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/70 50 91
www.kreatives-freizeit-zentrum.de

■ Kreisverkehrswacht Barnim e.V.

Bodo Sternbeck
Marie Curie Straße 15, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 06 57
www.kreisverkehrswacht-barnim.de

■ KulturGut Börnicke e.V.

Ekkehard Koch, Börnicker Dorfstr. 19
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/37 98 83

L

■ Ländlicher Reit- und Fahrverein Ladeburg e.V.

Udo Verworner
Bernauer Straße 16, 16321 Bernau
Tel. 01 72/6 91 74 21

M

- **Männergesangsverein Teutonia Ladeburg 1925 e.V.**
Volkmar Wolf, Friedrichstraße 7
16321 Bernau OT Schönow
Tel. 01 73/3 84 83 19
- **Montessorischule Niederbarnim e.V.**
Bernd Kösters
Niederbarnimallee 75, 16321 Bernau
Tel. 03 33 97/2 87 62
www.montessori-niederbarnim.de
- **Murmel e.V.**
Stefanie Raupach
Helmut Schmidt Allee 10 a
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/39 85 73
www.kita-murmeltiere.de

N

- **Nachbarschaftsverein Blumenhag e.V.**
Ulrich Schneider, Tulpenstraße 29
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 08 35
www.blumenhag.de
- **Niederbarnimer Wanderclub e.V.**
Reiner Boden
Tuchmacherstraße 22, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/45 95 94
www.niederbarnimer-wanderclub.de

P

- **Pokerclub Bernau**
Florian Jentzsch, Saturnring 19 c
16321 Bernau, Tel. 01 72/4 58 61 75

R

- **RC Speedracer e.V.**
Frank Budie
Hasenwinkel 1, 16356 Ahrensfelde
Tel. 01 77/4 24 84 19
www.rcspeedracer.de
- **Red Dragon Sports Club**
Dirk Ritt
Richterstraße 15, 12105 Berlin
Tel. 01 76/55 37 39 58
www.red-dragon-sc.de
- **Reitverein Integration e.V.**
Andrea Harwardt
Puschkinstraße 26, 16321 Bernau
Tel. 01 52/55 90 56 45
www.integrationsreitenbernau.de
- **Reitverein Rüdnitz Fließ e.V.**
Sabine Stanicke, Dorfstraße 9
16321 Bernau, Tel. 01 72/9 23 74 35

S

- **Schatzhüter Volkskunst- und Kulturzentrum e.V.**
Charlotte Wagner, Marie Curie Str. 3
16321 Bernau, Tel. 01 70/5 22 54 94
www.schatzhueter.jimdo.com
- **Schönow-Heide-Verein e.V.**
Beate Kerchofer, Ginstering 38
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 13 98
www.schoenower-heide-verein.de
- **Schützengesellschaft Bernau e.V.**
Conny Rademann, Tulpenstraße 35
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 08 37
www.sg-bernau.de
- **Schützenges. Schmetzdorf e.V.**
Heinz Glattkowski, Eichenweg 3
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/30 63

■ Schützengilde 1418 zu Bernau e.V.

Rick Leimbach
Buchenstraße 22, 16321 Bernau
Tel. 01 51/24 04 34 43
https://schuetzengilde1418.de

■ Schützengilde Ladeburg 1994 e.V.

Barbara Steinkopf, Erikaweg 3
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 43 97

■ Selbsthilfegruppe Krebs

Bernhard Eick, Bernauer Straße 17
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 28 15

■ SG Empor Niederbarnim e.V.

Lutz Sachse, Castorring 10
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/37 01
www.sg-niederbarnim.de, Infos S. 34

■ Siedler- und Kleintierzuchtverein D 294 Schönow e.V.

Horst Langer, Berliner Allee 15
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 04 18

■ Sprungbrett e.V.

Sascha Gallitschke
Heinersdorfer Straße 8, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 94 55
www.sprungbrett-bernau.org

■ SSV Lok Bernau e.V.

Sebastian Weege
Breitscheidstraße 41-43
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 99 75
www.ssv-lok-bernau.de

■ SV Blau-Weiß Ladeburg

Nico Behrendt
Am Wasserturm 4 a, 16321 Bernau
Tel. 01 73/3 66 59 47
www.sv-blau-weiss-ladeburg.de

■ SV Grün-Weiß Bernau-Waldfrieden

Margitta May, Narzissensteg 17
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 29 81
www.gw-bernau.de

■ SV Rüdnitz/Lobetal 97 e.V.

Ulf Kerstan
An der einsamen Kiefer 13
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 50 20 80
www.sv-ruednitz-lobetal-97.de

T

■ Tagesmütter für Barnim e.V.

Rita Wiegmann-Ruhnke
Schadowstraße 15, 16341 Panketal
Tel. 0 30/94 51 77 00
www.tagesmuetter-fuer-barnim.de

■ Tierschutzverein

Niederbarnim e.V.
Frank Henning, Biesenthaler Weg 23
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 86 42
www.tierheim-ladeburg.de

■ Trivium

Holger Dirk Herzog
Guntherstraße 7, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 21 28
www.trivium-bernau.de

■ TSG Einheit Bernau

Olaf Skotnick, Berliner Straße 29
16321 Bernau, Tel. 01 77/8 38 07 55
www.tsg-einheit-bernau.de

■ TTC Sportforum e.V.

Ingo Letsch
Beiersdorfer Weg 48
16356 Werneuchen
Tel. 01 77/8 64 14 11
www.ttc-sportforum.de

■ TTK Turniertanzkreis Barnim e.V.

Jeanette Dittrich
Dossestraße 12, 16321 Bernau
Tel. 01 74/5 36 69 93
www.ttk-barnim.de

■ TTV Top Spin Bernau e.V.

Uwe Spielvogel
Helmut Schmidt Allee 9 a
16321 Bernau, Tel. 01 70/2 01 80 12
www.ttv-topspin-bernau.de

U

■ Uitas e.V.

Dr. Wolfgang Decker
Uranusing 11, 16321 Bernau
Tel. 03 34/2 20 10 63

■ Urania Barnim e.V.

Dr. Dr. Richard Hinderlich
Eberswalder Straße 9
16321 Bernau
Tel. 01 52/54 13 44 82
www.urania-barnim.de

V

■ Verband der privaten Haus- und Grundstückseigentümer Bern. e.V.

Thomas Mayer
Alte Goethestraße 3
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 88 76
www.bernau.hausundgrundbrandenburg.de

■ Vereinigung der Freunde der Mineralogie und Geologie e.V.

Jörg Sandig
Lanker Straße 7
16321 Bernau OT Waldfrieden
Tel. 01 60/6 00 12 50

■ Verein zur Förderung des Wiederaufbaus des Mühltores in Bernau bei Berlin e.V.

Dr. Manfred Hübler
Hohe Steinstraße 30, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/60 88 30
www.muehlentor-bernau.de

■ Vokalensemble Bernau e.V.

Karola Saal
Mühlenweg 16, 16244 Schorfheide
Tel. 0 33 35/4 51 58 35
www.vokalensemble-bernau.de

■ Volkssolidarität Barnim e.V. OG 74 Schönow

Gertrud Koppitz
Zepernicker Straße 78
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 62 32

W

■ WSG Bernau-Süd e.V.

Dieter Rödiger
Börnicker Ch. 80 b, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 50 41

Z

■ Ziergeflügel, Exoten und Kanarien e.V.

Holger Lusche
Hauptstraße 2 a, 13127 Berlin
Tel. 01 51/21 51 43 83
www.vogelverein-bernau-ev.de



■ Erfolgreich in vielen Wettbewerben: (hinten v.l.) Charlotte Mahn, Levke Netta, Elise-Sophie Pietsch, Michelle Weinreich, Rika Schaarschmidt und (vorne v.l.) Lia Steinfuhr, Felicia Nawrath und Amelie de Beer.

Junge Stars erneut landesweit erfolgreich

Auf der Überholspur

Wer im Sport erfolgreich sein will, braucht Wettbewerbe. Deshalb führte die „SG Empor Niederbarnim“ als regionale „Eliteschmiede“ im Bereich Leichtathletik jetzt erstmalig ein eigenes Sportfest durch.

Sie maßen sich im August 2020 mit Gästen von KJS Barnim, LAT Petershagen, MSV Zossen und vom LV Schiene 2013 aus Sachsen-Anhalt.

Amelie de Beer, 11, und Lia Steinfuhr, 12, gewannen in ihrer Altersklasse sämtliche Medaillen. Im 60-Meter-Hürdenlauf und im Hochsprung kämpften sie sogar gegeneinander. Beide Male konnte Lia Steinfuhr gewinnen.

Starke Mädchen

Die jungen Sportlerinnen schafften gleich im ersten Wettkampf mit 1,35 Meter die Kadernorm des Verbandes im



■ Wenn Amelie de Beer startet, ist die Goldmedaille in Sicht!



■ Hier strahlen (v.l.) Rika Schaarschmidt, Lole Isbruch, Levke Netta, Michelle Weinreich, Finn Siggelkow, Tobi Rack und Tom Hartleib.

Hochsprung und über 60 Meter Hürden. **Levke Netta**, 13, siegte über 75 Meter in 10,40 Sekunden und traute sich erstmalig, bei den zwei Jahre älteren über die 80-Meter-Hürden mitzulaufen, mit Erfolg. Die gleichaltrige **Elise-Sophie Pietsch** erreichte mit 4,73 Meter eine Bestweite im Weitsprung und damit Gold.

Knapp zum Sieg

Bei den 15-jährigen Mädchen war **Michelle Weinreich** die Favoritin. **Rika Schaarschmidt** steigerte sich im Weitsprung auf 4,83 Meter. Im 80-Meter-Hürdenlauf war es sehr eng. **Josephine Harth**, 15, aus Zossen lief nur ganz knapp hinter Michelle Weinreich ins Ziel. Im Hochsprung gab es neue Besthöhen für die Platzierten. Michelle Weinreich erreichte 1,55 Meter, die gleichaltrige **Lole Isbruch** 1,50 Meter.

Jungs ganz groß

Bei den 14-jährigen Jungen gab es ebenfalls sehr gute Ergebnisse. **Tom Hartleib** gewann den 100-Meter-Sprint in 12,52 Sekunden vor **Tobi Rack** in 12,64 Sekunden. Den 80-Meter-Hürdenlauf gewann **Finn Siggelkow** in 12,22 Sekunden vor Tom Hartleib mit 12,33

Sekunden. Hier konnte sich Finn Siggelkow für die Niederlage bei den Brandenburgischen Hallenmeisterschaften 2020 revanchieren. „**Florian Busch**, 15, konnte sich ebenfalls freuen. 12,54 Sekunden über 100 Meter sind Bestzeit. Im Hochsprung siegte er mit sehr guten 1,70 Meter. Die Erfolge wiederholten sich bei den Landesmeisterschaften“, so Vereinschef **Lutz Sachse**.

Unschlagbar!

Wieder holte sich Lia Steinfuhr den Titel im Weitsprung. Weiter herausragend war Amelie de Beer mit Gold im 50-Meter-Sprint und im Weitsprung. **Linda Jurack**, 12, holte sich den Meistertitel über 800 Meter. Levke Netta, 13, konnte sich über einen fast perfekten 75-Meter-Lauf freuen und lief mit Abstand auf Platz 1. „Silber gab es noch im Weit-

sprung“, berichtet Lutz Sachse weiter. **Nathalie Martin**, 13, wurde im Speerwurf mit persönlicher Bestleistung von 30,62 Meter Zweite. Bei weiteren Wettbewerben konnten Erfolge wiederholt werden.

Mitmachen!

Das unterstreicht das Konzept des Vereins, auf zertifizierte Übungsleiter zu bauen. Dazu kann man sich gerne im Verein ausbilden lassen. Zudem bereitet die „SG Empor Niederbarnim“ angehende Lehrer auf die Aufnahmeprüfung fürs Sportstudium vor.

Der Verein betreibt Leichtathletik in allen Altersklassen sowie Boxen, Fitness und Frauensport. So wurde **Ben Hain** erster Brandenburgischer Landesmeister im Boxen.

Bei den drei letzten Landesmeisterschaften wurden 54 Medaillen erzielt! „Wir sind nach dem SC Potsdam der erfolgreichste Sportverein im Land Brandenburg“, sagt Lutz Sachse stolz. Ein jährlicher Höhepunkt ist das Trainingslager in den Osterferien. Zum Kadertraining beim Leichtathletikverband Brandenburg geht es an den schönen Werbellinsee.

SG Empor Niederbarnim e.V.
Castorring 10 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/37 01
www.sg-niederbarnim.de



■ Florian Busch, Tobi Rack, Finn Siggelkow und Tom Hartleib (v.l.) sind ebenfalls Hoffnungsträger des Vereins.

Flagge zeigen mit bunten Auftritten

Lebensfreude und soziales Engagement hat die Kalandsgilde seit ihrer Gründung 1378 geprägt. Jetzt lebt dieser Geist in Bernau weiter.

Damals trafen sich die Reichen der Stadt zum „Kalandsersten“, also am Monatersten, für Feierlichkeiten. Spenden an die Armen waren ein fester Bestandteil.

Die wiederbelebte Kalandsgilde ermöglicht Auftritte in historischen Uniformen bei wichtigen Veranstaltungen.



■ Mit der Kalandsgilde macht der Blick zurück in alte Zeiten immer großen Spaß.

So waren sie ein Blickfang bei der Potsdamer Schlössernacht. Zudem halten sie die Fahne Bernaus im Karneval beim „Zug der fröhlichen Leute“ in Cottbus hoch, sind beim „Spreewälder Trachtenfest“ in Lübben zu sehen, bei der „Weihnachtsparade“ in Zepernick und natürlich beim Hussitenfest im heimatlichen Bernau. Besonders wichtig ist ihnen die Teilnahme am CSD, denn hier geht es ihnen um Flagge zeigen „für Leute, die in der Gesellschaft weniger anerkannt sind“. Insgesamt bringen sie es pro Jahr auf über 50 Auftritte und hoffen, dass es 2021 wieder richtig los geht!

„Wir freuen uns über jeden, der mitmachen will. Dabei spielt die Haushaltskasse keine Rolle, weil wir keine Mitgliedsbeiträge erheben“, laden die Macher um **Gabriele Blank** und ihren Sohn **Matthias Blank** ein.

Kalandsgilde • Gabriele Blank
 Rollenhagenstraße 45 • 16321 Bernau
 Tel. 01 78/1 97 29 00
 E-Mail: gblank@hotmail.de

30 Jahre Tanzvergnügen



ADTV-Tanzlehrer und Turniertanz-Trainer **Harald Jacobi** konnte 2020 mit seinem Tanzcenter das bereits 30. Jubiläum feiern. Er freut sich, dass momentan viele zusammen mit ihrem Partner

dieses Gefühl von Beschwingtheit und Rhythmus erfahren wollen. „Dafür ist, Single Time Swing‘ ideal, weil leicht zu erlernen“, lädt er ein. Bei ihm übt man die klassischen Gesellschaftstänze ein, aber ebenso Tango Argentino, West Coast Swing und das weitere Spektrum an modernen Tänzen.

Tanz-Center-Jacobi • Harald Jacobi
 Geschäftsstelle:

Birkenring 31 • 16356 Ahrensfelde
 Tel. 030/5 43 30 06 • Tel. 01 71/2 20 21 60
 www.tcj.de

Grund-, Fortschritts- und Aufbaukurse finden im Freizeitforum Marzahn statt.

Drei-Sterne-Komfort



Das Bernauer Comfort Hotel macht seinem Namen täglich alle Ehre. Der Familienbetrieb von **Albert Brandl** lädt in das bisher einzige Drei-Sterne-Hotel in Bernau ein. Es wird jetzt neu von **Katharina Wiesener** geführt. Das Hotel bietet 48 moderne Einzel-, Doppel- und Familienzimmer zu attraktiven Konditionen. Schreibtisch, Minibar, TV, Telefon und WLAN-Zugang gehören zum Standard. Bei Paaren ist das romantische Hochzeitszimmer mit dem Baldachinbett sehr beliebt. An schönen Tagen lädt die Sonnenterrasse ein. Als „Bed & Bike“-Hotel gibt es hier spezielle Angebote für Fahrradfrende.

Comfort Hotel Bernau
 Zepernick Chaussee 39 • 16321 Bernau
 Tel. 0 33 38/7 02 00 • Fax 0 33 38/70 20 70
 E-Mail: comfort_hotel_bernau@web.de
 www.comfort-hotel-bernau.de

Geschenke mit eigener Note

Rechts neben dem „Küchenstudio von Ahlen“ am großen Parkplatz ist „Connys Geschenkewelt“ ein echter Geheimtipp.

Denn hier findet sich garantiert ein persönliches und originelles Geschenk für jeden Geschmack. Dazu kann man gerne Fotos mitbringen, die dann auf Etiketten gedruckt werden. Geschenkhighlights sind Sekt mit Blattgold oder das Bernauer Bier Torwächter



■ Connys Geschenkewelt bietet fertig gepackte Präsentе. Als tolle Dekoration eignen sich Heliumballons. Sehr beliebt als Geschenkidee sind befüllte Ballons.

mit einem persönlichen Etikett. Kräuterliköre oder Duschbäder gibt es in verschiedenen Abpackungen. Sie können ebenso wie eigene Flaschen mit Etiketten versehen werden.

Conny Hartrodt lässt gern ihre Ideen für eine besondere Gestaltung einfließen.

Jeder Mann jedes Berufes freut sich über einen persönlichen Zollstock mit Bild oder eigenem Namen.

Zudem gibt es ein riesiges Sortiment an fertig gepackten Artikeln zum gleich Mitnehmen oder Dekorationen für alle Anlässe, Hobbys oder speziell für Männer, Frauen, Rentner oder Einweihung. Die neuesten Trends finden sich in Connys Partywelt. Gern werden die Präsentе sofort verpackt, auch mit mitgebrachten Gegenständen und Geld.

Connys Geschenkewelt
Schwanebecker Chaussee 8/12 • 16321 Bernau
(neben Küchenstudio von Ahlen)
Tel. 0 33 38/7 04 40 15
E-Mail: haus5@mb-kontakt.com
Mo.-Fr. 10-18 Uhr

Genieße Deine Pferdeauszeit.



• Reitunterricht ab 5 Jahre, in der Halle, auf dem Platz oder in Form eines Ausrittes durch die schönste Natur Brandenburgs auf mehr als 1.000 km Reitwegen

- Kinderpferdezeit an Wochenenden und in den Ferien
- Individuelle Kurse und Lehrgänge zu verschiedenen Pferdethemen mit zertifizierten Trainern

Am Rande des Naturparks Barnim wartet eine Wohlfühl-oase auf Pferd und Reiter. Jeder Reitschüler, Kurzturlauber, Vierbeiner ist willkommen. Egal aus welcher Motivation heraus, im welchem Alter, mit welchem Kenntnisstand, gemeinsam können wir Deinen Wünschen gerecht werden.

Der Tempelhof • Islandpferdehof
Landwirtschaftlicher Meisterbetrieb

Siedlung 2 • 16230 Sydower Fließ OT Tempelfelde
Tel. 0173-88 32 314 • www.der-tempelhof.de

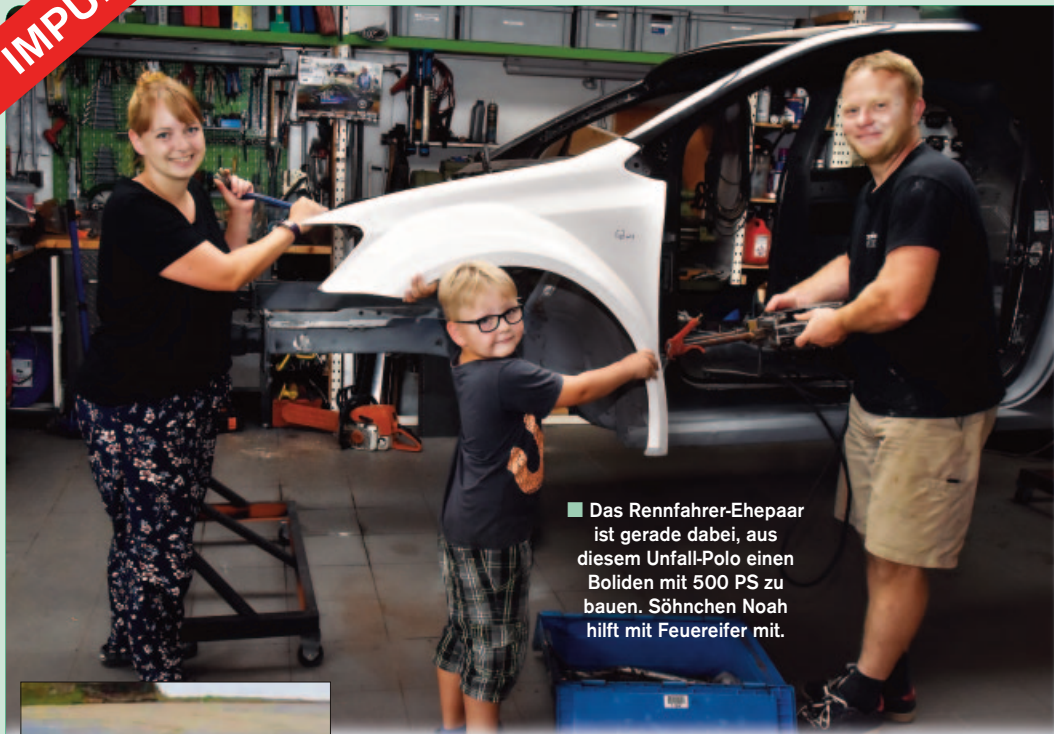


Das Beste der Saison

Das ganze Jahr das Beste aus der Saison gibt es bei „Bauer Nietsch“. Der Bio-Betrieb von **Detlef Nietsch** bietet im beliebten Hofladen ein großes Sortiment an regional erzeugtem Obst und Gemüse sowie allerlei Spezialitäten an. Hier wachsen die überaus gesunden Sanddorn- und Aroniabeeren. Sie werden gleich im Hof verarbeitet und dort sowie auf Märkten angeboten. Sohn **Janek Nietsch** sorgt mit seiner Lohnmosterei für Saft aus eigenen Äpfeln, Birnen oder anderem Obst. Das traditionelle Weihnachtsbaumschlagen, mit Produkten aus dem Hofladen, findet in der Adventszeit täglich ab 10 Uhr statt.

Bauer Nietsch

Adolf Reichwein Straße 23 a
16356 Werneuchen OT Tiefensee
Tel. 03 33 98/9 49 48 • www.bauer-nietsch.de
Hofladen: Mi.-So. 9-17 Uhr von April bis 23. Dez.



■ Das Rennfahrer-Ehepaar ist gerade dabei, aus diesem Unfall-Polo einen Boliden mit 500 PS zu bauen. Söhnchen Noah hilft mit Feuereifer mit.



■ Annika Schlöffel hängt als „Deutsche Autocross Junioren Meisterin 2002“ mit ihrem Citroën AX so manchen Verfolger ab. Ehemann René Schlöffel ist mit seinem Suzuki Swift ebenfalls flott unterwegs.



Heiße Einblicke in Bernaus Rennfahrer-Familie

Mobiler Partnertausch

Partnertausch vor aller Augen? Davor haben zwei überaus attraktive Bernauerinnen keinerlei Scheu! Dabei sind sie sogar noch verwandt!

Bei **Annika Schlöffel**, 35, und ihrer Schwägerin **Nadine Zimmermann**, 31, erfolgt der Partnertausch ganz offiziell, denn das ist bei ihnen sogar vorgeschrieben: „Wir fahren Langstrecke, also auf einem 800-Meter-Rundkurs über 30 Minuten. Gewinner ist, wer die meisten Runden geschafft hat. Viele scheiden wegen technischer Probleme aus. Es sind zwei Boxenstopps vorgeschrieben, die zum Partnertausch verwendet werden, wo sich die Fahrer abwechseln“, erklären Bernaus einzige Rennfahrerinnen.

Allein auf Strecke

„Die Fahrzeuge sind aus Sicherheitsgründen mit nur einem Sitz ausgestattet. Als Fahrer sitzt man in einem extra eingebauten stabilen Käfig mit massiven Überrollbügeln. Man wird von einem Sechs-Punkt-Gurt festgehalten. Schließlich kommen Überschläge häufig vor“, erklärt Annika Schlöffel, die mit ihrem entsprechend angepassten Citroën AX überaus erfolgreich ist.

Rennfahrerblut geerbt

Vor Überschlägen, oft mehrmals, hat die hauptberufliche Tierpflegerin und Mutter von **Noah**, 6, und **Cleo**, 2, keine Angst. Schließlich hat sie Rennfahrerblut geerbt: „Mit den Großeltern waren wir oft bei Rennen als Zuschauer. Mein Vater **Uwe Giese** hat dann gleich nach der Wende mit einem Honda begonnen“, erzählt Bernaus Rennmädchen weiter.

Sie alle fahren unterm Dach vom „MC Klosterfelde e.V.“, der allerdings seine Hausstrecke in Biesenthal hat!

In Familie

Vereinsvorsitzende ist Mutter **Sylvia Giese**, ihr Vize Schwiegersohn **René Schlöffel**. Der stammt aus dem thüringischen



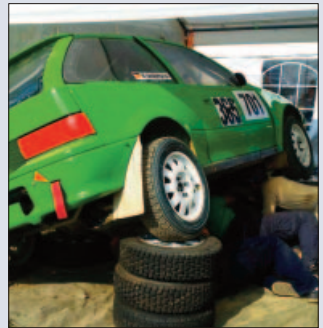
■ Herzstück wird dieser von 180 PS auf 500 PS getunte Ex-VW-Golf-Motor sein.

Branchewinda, das heute als Ortsteil zu Arnstadt gehört. Selbstverständlich kommt er ebenfalls aus einer Rennfahrerfamilie: Vater **Joachim Schlöffel** hatte mit seinen Eigenbau-Fahrzeuge im Team sogar schon mal den Titel des DDR-Meisters geholt! Der heute 36-jährige Sohn René Schlöffel hatte sein Glück mit einem Citroën 2CV begonnen, war dann mit einem umgebauten Suzuki Swift 1,4 mit 170 PS über 18 Jahre lang aktiv. Er wurde 2005 Vize

bei den Deutschen Meisterschaften im Autocross.

Neue Wunderwaffe

Jetzt ist er gerade dabei, eine neue „Wunderwaffe“ zu montieren. Der Karosseriebauer will aus einem verunfallten VW Polo einen Superboliden machen: „Dabei bleiben von dem Ursprungsfahrzeug im Prinzip nur das Dach und die Rohkarosserie. Die Anbauteile werden durch leichten ▶



■ Beim Autocross gibt es oft spannende Zweikämpfe. Anschließend Reparaturen sind dann keine Seltenheit.

Kunststoff ersetzt. Die Federung wird auf den fordernden Einsatz angepasst. Herzstück wird ein modifizierter VW-Golf-Zweiliter-Motor sein. Er hatte ursprünglich 180 PS und ist jetzt auf 500 PS getunt“, gibt er Einblick.

Dabei geht es ihm gar nicht so sehr um Spitzengeschwindigkeit, denn die ist meist auf den schnellen Geraden nicht viel höher als 180 Stundenkilometer. „Schließlich fahren wir häufig, wie bei uns in Biesenthal, auf Sand- oder Schotterstrecken, wo die vielen Wanderschlaglöcher, die sich von Ort zu Ort verändern, eine große Anforderung bedeuten“, hält er vor Augen.

„Für den Sieg ist ein schneller Start entscheidend. Dafür ist viel Kraft des Motors sehr

wichtig“, beschreibt er die Gründe für seine aufwändige Konstruktion.

Vierbeiniger Liebesbote

Das schnelle Ehepaar hat sich natürlich beim Autorennen kennengelernt. „Die Veranstaltungen gehen meist über ein verlängertes Wochenende. Oft sind die Familie und eventuell weitere Helfer dabei. Übernachtet wird im Zelt, grillen macht den Abend gemütlich“, erklärt René Schlöffel.

Dabei gab es bei ihm am Lagerfeuer immer wieder ungewöhnlichen Besuch.

Gina, der Golden Retriever der hübschen Bernauerin, hatte sich in ihn verliebt. Damit fungierte der Vierbeiner schließlich als Liebesbote für die beiden begeisterten Rennfahrer.

In den Startlöchern

So wurde der Status von Bernau als Rennfahrer-Stadt seit 2007 noch mehr verstärkt.

Mit in den Startlöchern ist übrigens bereits der ABC-Schütze **Noah Schlöffel**: „Er ist bei den Rennen dabei und hilft tatkräftig, etwa wenn es in den Boxenstopps ums Aufarbeiten des Autos geht. Im Entfernen von Ablagerungen aus den Radkästen ist er besonders firm“, strahlen die Eltern.

Man kann sich also fast sicher sein, dass er ebenso erfolgreich sein wird wie Mama, die es bereits mit 16 Jahren zur Deutschen Juniorenmeisterin brachte!

Infos:

Tel. 01 74/7 72 37 17
www.mc-klosterfelde.de

30 Jahre Lackierungen



Mitten im Gewerbegebiet Schönow liegt die Lackiererei Janetschek GbR.

Die 2008 gegründete Firma beschäftigt sich hauptsächlich mit der Instandsetzung

von Unfallschäden an Kraftfahrzeugen. Ebenso werden hier Parkrempler und kleine Schönheitsfehler fachmännisch repariert. Für Sonderwünsche haben die beiden Geschäftsführer **Gert Janetschek** und **Erik Janetschek** immer ein offenes Ohr. Sie stehen gern mit Rat und Tat zur Seite. Das Team legt großen Wert auf Umweltschutz und Nachhaltigkeit. So entsprechen alle Materialien den neuesten EU-Richtlinien und sind somit umweltfreundlich.

Gern werden im Fall eines Unfalls sämtliche Wege zur Schadensregulierung abgenommen.

Lackiererei Janetschek GbR
Ringstraße 1 • 16321 Bernau
Gewerbegebiet Schönow

Tel. 0 33 38/70 10 13 • Tel. 01 76/24 910 912
E-Mail: lackierereijanetschekgbr@gmx.net

Vermögensverwaltung

Trotz der andauernden Niedrigzinsphase gilt es, attraktive Anlageformen zu finden. Sonst wird das Ersparnis stetig weniger wert. **Matthias Stein** und **Silvio Koch** bieten mit ihrer Bernauer Vermögensverwaltung dafür Lösungen.



Ihre Erfahrung und das profunde Fachwissen helfen, beispielsweise mit Aktienanlagen, Vermögen zu schaffen, ohne dass man sich selbst mit dieser komplexen Materie befassen muss.

Sie können auf eine langjährige erfolgreiche Tätigkeit verweisen. Die persönliche Vermögensverwaltung unterliegt der Aufsicht der BaFin.

siko-bernau-vermögensverwaltung GmbH
Berliner Straße 29 • 16321 Bernau

Tel. 0 33 38/70 96 20 • Fax 0 33 38/70 96 22
www.siko-bernau.de

Überblick im Steuerdschungel

Wer nicht aufpasst, zahlt schnell viel mehr an Steuern als eigentlich nötig wäre. Doch alleine hat man kaum eine Chance, alle Feinheiten und Fallstricke im sich ständig ändernden Steuerdschungel zu überblicken.

Kerstin Gaden hat mit ihrer Steuerberatungsgesellschaft immer die aktuellen Entwicklungen im Blick. Zudem hält sich das Team durch laufende Schulungen auf dem neuesten Stand. „Es geht außerdem um kontinuierliches Beobachten, was der Gesetzgeber an Veränderungen vorhat und um die aktuelle Rechtsprechung der Finanzgerichte“, fasst Kerstin Gaden zusammen.

Immer komplizierter

„Das Steuerrecht wird immer komplizierter. Eine Vereinfachung ist nicht in Sicht. Da jeder Fall anders gelagert ist, bieten wir eine eingehende Beratung für Unternehmen, Freiberufler und ebenso für Privatpersonen. Sehr oft geht es um die Übertragung von Firmen oder Vermögenswerten“, gibt sie Einblick in ihre Arbeit. „Wer die Weichen vorausschauend stellt, kann seine Nachkommen vor der hohen Erbschaftsteuer

bewahren. Dabei spielen die entsprechenden Freibeträge eine wichtige Rolle“, beschreibt sie weiter.

Immer ist ihr Transparenz sehr wichtig: So gibt es in den monatlichen Mandantenbriefen wichtige Steuertipps in verständlicher Sprache.

Umfassender Service

Ihr Team kümmert sich selbstverständlich um die laufende Finanz- und Lohnbuchhaltung inklusive der vorgeschriebenen Steuererklärungen und Abschlüsse.

Die Fachleute stehen bei Betriebsprüfungen zur Seite, nehmen die Steuerbescheide vom Finanzamt unter die Lupe und legen gegebenenfalls Einspruch ein: „Fehlerhafte Bescheide kommen viel häufiger vor als man denken würde“, weiß Kerstin Gaden aus der täglichen Praxis.

Natürlich hat die Digitalisierung in ihrer Steuerkanzlei längst Einzug gehalten. Wer es satt hat, Ordner zu schleppen, kann die Belege bequem über den eigenen Internetzugang übermitteln. Damit sind die Originale immer in der Firma verfügbar. „Auswertungen können jederzeit abgerufen werden“, nennt sie einen weiteren Vorteil.

Neue Mitarbeiter sind im Team willkommen.

■ Kerstin Gaden berät in historischem Ambiente zu allen Steuerfragen.

Gaden & Kollegen
Steuerberatungsgesellschaft mbH
Bürgermeisterstraße 8
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/87 56
Fax 0 33 38/3 88 68
www.gaden-kollegen.de
Mo.-Do. 7.30-16.30 Uhr
Fr. 7.30-14 Uhr

Auktionen

■ Hadersbeck Auktionen GmbH

Wolffener Straße 32-34, Haus L
12681 Berlin-Marzahn
Tel. 0 30/29 49 13 90
www.hadersbeck-auktionen.com
S. 12

Auto

■ Auto-Service R&K Raupach & Kalla GmbH

André Raupach
Zeppelinstraße 3
16356 Ahrensfelde OT Blumberg
Tel. 0 33 33 94/5 66 20
www.raupach-kalla-autoservice.de
S. 67

■ F/G/M Automobil GmbH

Autofocus 3
15517 Fürstenwalde
Tel. 0 33 61/55 55
www.fgm-automobil.de, **S. 68**

■ F/G/M Automobil GmbH

Julius Rütgers Straße 1
15537 Erkner
Tel. 0 33 62/79 79 79
www.fgm-automobil.de, **S. 68**

■ Lackiererei Janetschek GbR

Ringstraße 1, 16321 Bernau
Gewerbegebiet Schönow
Tel. 0 33 38/70 10 13
Tel. 01 76/24 91 09 12, **S. 40**

Bildung

■ Docemus Campus Blumberg

Schloßstraße 7 a
16356 Ahrensfelde OT Blumberg
Tel. 0 33 33 94/17 40 00
www.docemus.de, **S. 13**

Computer, Internetauftritt

■ Computerservice Bernau

Homepagebau Bernau
Eberswalder Straße 9
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/9 09 95 37
Tel. 01 52/58 52 58 04
www.computerservice-bernaud.de
www.homepagebau-bernaud.de, **S. 45**

■ ITS1511 ComputerService

Heinrich Heine Ring 16
16348 Wandlitz OT Basdorf
Tel. 01 79/9 10 52 08
www.its1511.de, **S. 43**

Digitalisierung: Filme, Fotos

■ Medienservice Marzahn Hendrik Eichel

Havemannstraße 17 A
12689 Berlin, Tel. 0 30/93 03 99 47
www.medienservice-marzahn.de
S. 12

Einkaufen

■ Bahnhofs-Passage Bernau

Börnicker Chaussee 1-4
16321 Bernau
Tel. 0 33 41/31 12 85, **S. 3**

■ Bauer Nietsch

Adolf Reichwein Straße 23 a
16356 Werneuchen OT Tiefensee
Tel. 0 33 33 98/9 49 48
www.bauer-nietsch.de, **S. 37**

■ Connys Geschenkwelt

Schwanebecker Chaussee 8/12
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 04 40 15, **S. 37**

Fahrkarten

■ FahrKartenAgentur Melsa

Bahnhofplatz 4, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 75 80
www.fkakw.de, **S. 14**

Fahrrad

■ Zweirad-Profi Bernau

Berliner Straße 69, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 38 90 97
www.zweirad-profi-bernaud.de, **S. 14**

Freizeitgestaltung

■ Kalandsgilde Gabriele Blank

Rollenhagenstraße 45
16321 Bernau
Tel. 01 78/1 97 29 00
E-Mail: gblank@hotmail.de, **S. 36**

Geld, Versicherung

■ AFA Agentur Bernau

Kathrin Lorenz
Berliner Straße 52, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 11 30
www.afa-finanz.de, **S. 44**

■ Agentur für Deutsche Vermögensberatung AG

Michael Vollmann
Albertshofer Chaussee 16
16321 Bernau
Tel. 01 72/3 21 63 11
www.dvag.de/Michael.Vollmann
S. 44

■ Generationen-Beraterin

Dipl.-Ing. Sabine Wittmütz
Helmut Schmidt Allee 10
16321 Bernau OT Schönow
Tel. 0 33 38/3 84 44
Tel. 01 77/2 19 00 36
E-Mail: info@gb-sw.de, **S. 43**

Geldanlage

■ siko-bernau-

vermögensverwaltung GmbH
Berliner Straße 29, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 96 20
www.siko-bernaud.de, **S. 40**

Hotel

■ Comfort Hotel Bernau

Zepernicker Chaussee 39
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 02 00
www.comfort-hotel-bernaud.de, **S. 36**

■ Jagdhotel am Strehlesee

Prendener Dorfstraße 48
16348 Wandlitz OT Prenden
Tel. 01 74/2 79 03 61
Tel. 03 33 96/8 78 30
www.jagdhotel-strehlesee.de, **S. 31**

Hundeschule

■ Martin Rütter DOGS

Sven Sandau
Basdorfer Weg/Annenhof
16348 Wandlitz
Tel. 03 33 96/7 01 67
Tel. 01 75/5 00 50 49
www.martinruetter.com/wandlitz
S. 30

Rechtsberatung

■ Rechtsanwältin Kerstin Kühn

Goethestraße 60, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 54 70, **S. 45**

Reiten

■ Der Tempelhof

Siedlung 2, 16230 Sydower Fließ
OT Tempelfelde
Tel. 01 73/8 83 23 14
www.der-tempelhof.de, **S. 37**

Sport

■ SG Empor Niederbarnim e.V.

Lutz Sachse
Castorring 10, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/37 01
www.sg-niederbarnim.de, **S. 34**

Steuerberatung

■ ETL Freund und Partner GmbH

Björn Darge
Brauerstraße 16-18, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/61 59 90
www.etl.de/fp-bernaud, **S. 44**

■ ETL I RUB

Datenverarbeitung GmbH
Karl Marx Straße 13, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 95 80
www.etl.de/rubdv-bernaud, **S. 43**

■ Gaden & Kollegen

Steuerberatungsgesellschaft
mbH
Bürgermeisterstraße 8
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/87 56
www.gaden-kollegen.de, **S. 41**

■ Steuerberaterin

Dipl.-Kauffrau (FH)
Christiane Leidner
Ulmenring 31, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 05 33 58
www.steuerberatung-leidner.de
S. 45

Tanzen

■ Tanz-Center-Jacobi

Birkenring 31, 16356 Ahrensfelde
Tel. 0 30/5 43 30 06
Tel. 01 71/2 20 21 60
www.tcj.de, **S. 36**

Wichtige Weichenstellungen

Ein medizinischer Notfall ist nie auszuschließen. Damit die Versorgung nach Wunsch erfolgt, ist eine Patientenverfügung überaus wichtig.



■ Sabine Wittmütz unterstützt bei Belangen um die Vorsorge-Fragen.

„Die Festlegungen entlasten zugleich die Angehörigen“, weiß **Sabine Wittmütz** als IHK-zertifizierte Generationenberaterin.

„Vorsorgevollmacht und Testament sind ebenso wichtig und müssen rechtssicher abgefasst sein“, macht sie weiter aufmerksam. Sabine Wittmütz berät unabhängig und unterstützt vielfältig. Sie sucht Wege, persönliche Wünsche in Einklang mit den rechtlichen Vorschriften zu bringen.

„Wichtig sind Notfallordner, weil es gerade dann sortierter Unterlagen bedarf“, führt sie vor Augen. Sie berät außerdem zur generationenübergreifenden Sicherung des Eigentums. Je nach Bedarf kann sie auf spezialisierte Rechtsanwälte, Steuerberater oder Notare zurückgreifen.

Dipl.-Ing. Sabine Wittmütz

Generationen-Beraterin

Helmut Schmidt Allee 10

16321 Bernau OT Schönow

Tel. 0 33 38/3 84 44 • Tel. 01 77/2 19 00 36

E-Mail: info@gb-sw.de

Mobile Computerhilfe



Bei Computerproblemen muss es schnell gehen. Dafür steht der mobile Service von **Oliver Kranz** zur Seite.

„Viele Fehler passieren bei den System-Updates. Wichtig sind regelmäßige Sicherungen, denn Festplatten können durchaus mal kaputt gehen“, gibt er als Tipp.

Der IT-Experte hilft bei der Router-Konfiguration, bei der Umstellung auf IP-Telefonie oder bei Netzwerken. Er bietet Geräte, Programme und Treiber. Weitere Tätigkeitsbereiche sind Mobilfunkverträge, Smart-Home-Vernetzung und Sat-Anlagen. Dabei ist er für Privat und Firmen im Einsatz.

ITS1511 ComputerService

Heinrich Heine Ring 16

16348 Wandlitz OT Basdorf

Tel. 01 79/9 10 52 08 • www.its1511.de

Steuern steuern

Das kompetente Team um die Steuerberaterinnen **Cornelia Selle, Dr. Stefanie Sewekow** und **Ulrike Schulze** steht Firmen und Privatpersonen in allen Steuerbelangen zur Seite. Zum zuverlässigen Service gehören die Finanz- und Lohnbuchhaltung, Jahresabschlüssen und Steuererklärungen, die Korrespondenz mit dem Finanzamt und die Begleitung bei Betriebsprüfungen.

Firmen werden in allen Phasen von der Gründung bis zur Nachfolgeregelung betreut. Dazu gehört eine umfassende Information über steuerliche Regelungen. Der ETL-Verband ermöglicht Lösungen selbst bei komplizierten Sachverhalten.

ETL I RUB Datenverarbeitung GmbH
Steuerberatungsgesellschaft

Karl Marx Straße 13 • 16321 Bernau

Tel. 0 33 38/3 95 80 • www.etl.de/rubdv-bernaun



Lohnoptimierung und Fördermittel

Die Steuerberatungsgesellschaft „ETL Freund und Partner“ hilft Betrieben und deren Mitarbeitern mittels Lohnoptimierung, die für beide Seiten bestmögliche Lösung zu finden.

Steuerberater **Björn Darge** kümmert sich um alle steuer-

lichen Belange von Firmen, Freiberuflern und Privatpersonen. Dazu gehören die Lohn- und Finanzbuchhaltung sowie alle Auswertungen, Abschlüsse und Steuererklärungen. Die Mandanten erhalten einen Internet-Zugang, über den sie Belege

unkompliziert digital übermitteln können. Bei schwierigen Sachverhalten kann Björn Darge auf Expertenwissen im deutschlandweiten Verbund aus Steuerfachleuten und Rechtsanwälten zurückgreifen. Die Kanzlei ist bei der KfW und beim BAFA gelistet. Damit steht sie bei der Beantragung von Fördermitteln zur Seite.

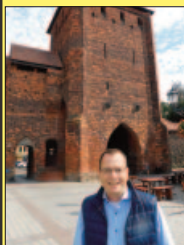
Gerne bildet das Team zu Steuerfachangestellten und Kaufleuten für Büromanagement aus.

ETL Freund und Partner GmbH
Björn Darge
 Brauerstraße 16-18
 16321 Bernau
 Tel. 0 33 38/61 59 90
 E-Mail: fp-bernaue@etl.de
www.etl.de/fp-bernaue



■ Das Team um Björn Darge bietet einen breiten Service rund um Steuerfragen. Zudem können über die Kanzlei Fördermittel beantragt werden.

Baufinanzierung & mehr



Bei Baufinanzierungen hat bereits ein kleiner Unterschied eine große Wirkung, die in die tausende Euro gehen kann. Fachmann **Michael Vollmann** steht als erfahrener Vermögensberater zur Seite, wenn es um die Finanzierung des Eigenheims, um Altersvorsorge, Kapital- oder Vermögensaufbau geht. „Viele verschenken über die Jahre immense Summen, indem sie zu viel Steuern bezahlen, zu wenig Zinsen erhalten oder überflüssige Versicherungen haben“, weiß der Spezialist für Baufinanzierung, Investment und Altersvorsorge. Er erarbeitet eine persönliche Strategie, bei der die gesamten Vorteile des Kapitalmarkts, mögliche staatliche Förderungen und Steuervorteile gebündelt werden. Das kann schneller zum Erfolg führen, als auf höhere Zinsen zu warten.

Michael Vollmann
 Agentur für Deutsche Vermögensberatung AG
 Albertshofer Chaussee 16 • 16321 Bernau
 Tel. 01 72/3 21 63 11
www.dvag.de/Michael.Vollmann

Hilfe für Verbraucher



Günstige Zinsen machen Kredite attraktiv. Es gilt aber auf die Details zu achten.

Kathrin Lorenz, Andreas Roßbänder, Sven Fechter und Maximilian Rossov

stehen hier zur Seite und ermitteln aus den aktuellen Angeboten aller in Deutschland zugelassenen Banken die jeweils attraktivste Variante. Die „AFA Agentur“ bietet einen verbraucherfreundlichen Service mit persönlicher Beratung rund um Baufinanzierungen, Altersvorsorge und Absicherungen wie der privaten Krankenversicherung. Das Team freut sich dabei über Verstärkung. Ideal wäre der Einstieg mit abgeschlossener Ausbildung. Interessenten, die gerade Finanzfachwirt studieren und Praxiserfahrung sammeln möchten, sind ebenfalls willkommen.

AFA Kathrin Lorenz Agentur Bernau
 Berliner Straße 52 • 16321 Bernau
 Tel. 0 33 38/75 11 30 • www.afa-finanz.de

Computerreparaturen und Internetseiten

Reparatur und Aufrüstung von Notebook und PC, Datenwiederherstellung sowie Beseitigung von Viren und anderer Schadsoftware, darauf hat sich der Computerservice Bernau spezialisiert.



■ Norbert Walczak repariert und erweitert in seiner Werkstatt PCs und Notebooks. Außerdem erstellt er individuelle Internetauftritte.

Inhaber **Norbert Walczak** ist persönlich erreichbar und führt alle Aufgaben selbst aus. Es gibt viele Wege um ins Internet zu gehen. Norbert Walczak erstellt moderne Webseiten, die auf Endgeräten wie Tablet, Smartphone, Notebook oder PC gut gefunden werden, ansprechend aussehen und einfach bedienbar sind.

Er erstellt mit langjähriger Erfahrung individuelle Internet-Auftritte zum günstigen Preis. Gerne schließt er Suchmaschinen-Optimierung und regelmäßige Aktualisierung mit ein.

Die Möglichkeiten gehen bei ihm von der einfachen „Web-Visitenkarte“ über die „Mini-Homepage“ bis zum komplexen Auftritt.

**Homepagebau Bernau
Computerservice Bernau
Norbert Walczak**

Eberswalder Straße 9 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/9 09 95 37 • Tel. 01 52/58 52 58 04

E-Mail: info@computerservice-bernaue.de

www.homepagebau-bernaue.de

www.computerservice-bernaue.de

Fehler vorher vermeiden



Rechtsanwältin **Kerstin Kühn** ist mit den verschiedensten Fragen im Familien- und Erbrecht vertraut. „Gerade bei Lebensgemeinschaften und mit Kindern von unterschiedlichen Partnern ist die richtige Weichenstellung entscheidend“, erklärt sie an einem häufigen Beispiel. Bei der Beratung für den Ablebensfall bringt sie ihre besondere Erfahrung ein. Bei ihr ist man

bei allen Fragen aus dem Zivil-, Bau- und Wirtschaftsrecht an der richtigen Adresse. Privaten Bauherren rät sie zur umfassenden Absicherung des Vorhabens. „Verträge sollte man generell genau prüfen lassen“, bietet sie eine fundierte baurechtliche Beratung an, um teuren Fehlern vorzubeugen.

Rechtsanwältin Kerstin Kühn
Goethestraße 60 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 54 70

Steuer und Buchhaltung

Von Steuerberaterin **Christiane Leidner** erhält man eine kompetente persönliche Betreuung. Sie erledigt für Unternehmen aller Branchen, Freiberufler sowie Handwerker



die laufende Buchhaltung, die vorgeschriebenen Steuererklärungen, Auswertungen und Abschlüsse. Ihren Mandanten kommt ihre eigene berufliche Erfahrung aus über zwanzigjähriger Tätigkeit in einer Steuerkanzlei und Wirtschaftsprüfung sowie zuvor als Diplom-Kauffrau in namhaften Wirtschaftsbetrieben zugute. Sie kennt sich im Umgang mit Banken und Behörden aus und weiß, worauf es jeweils ankommt. Ebenso gern betreut sie private Mandanten, darunter oftmals Rentner, die gerade steuerpflichtig geworden sind.

Christiane Leidner Steuerberaterin
Dipl.-Kauffrau (FH)

Ulmenring 31 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 05 33 58 • Fax 0 33 38/7 05 33 59
www.steuerberatung-leidner.de

Augenoptik

■ lux-Augenoptik

Steffen Hennes
Breite Straße 1
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 82 30
www.lux-augenoptik.de, **S. 49**

Beratung, Hilfe, Pflege

■ DRK Kreisverband

Niederbarnim e.V.
Börnicker Chaussee 1
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 53 86
www.drk-niederbarnim.de, **S. 52**

Ergotherapie

■ Praxis für Ergotherapie

Antje Eylers
Dorfstraße 4
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 28 92
www.ergotherapie-barnim.de, **S. 47**

Geburtsvorbereitung

■ NiMe GmbH

August Bebel Straße 10
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/6 19 81 77
www.nime-gmbh.de, **S. 51**

Hörgeräte

■ Hörakustik Marlis Weege

Berliner Straße 67
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 21 89
www.hoerakustik-weege.com, **S. 52**

■ Hörakustik Marlis Weege

Zepernicker Chaussee 1-7
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/39 82 67
www.hoerakustik-weege.com, **S. 52**

■ Hörakustik Marlis Weege

Fontanestraße 2, 16348 Wandlitz
Tel. 03 33 97/67 91 48
www.hoerakustik-weege.com, **S. 52**

■ Hörakustik Marlis Weege

Bahnhofstraße 49
13125 Berlin-Karow
Tel. 0 30/94 79 55 66
www.hoerakustik-weege.com, **S. 52**

Kieferorthopädie

■ MundART

Kieferorthopädische Praxis
Dr. Nicole Chmurzinski
Mehrower Allee 22 (im Ärztehaus)
12687 Berlin-Marzahn
Tel. 0 30/9 30 93 77
www.mundart-kfo.de, **S. 51**

Kosmetik

■ estetica-more

Annette Roscher, Heilpraktikerin
Prenzlauer Chaussee 164
16348 Wandlitz
Tel. 03 33 97/27 27 00
Tel. 01 52/09 26 09 58
www.estetica-and-more.de, **S. 51**

■ Institut für ästhetische

Kosmetik
Antonia Mukhanova
Bürgermeisterstraße 10
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 46 97, **S. 53**

Orthopädie

■ Orthopädische Praxis

Dr. Friedrich Kleinod
Prerower Platz 4
13051 Berlin-Hohenschönhausen
Tel. 0 30/9 29 40 39
www.dr-kleinod.de, **S. 46**

Osteopathie

■ Osteopathie und

Physiotherapie Thilo Ruf
Alt Zepernick 14
16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 0 30/68 32 29 27
E-Mail: info@osteopathie-ruf.de, **S. 48**

Physiotherapie

■ Osteopathie und Physiotherapie Thilo Ruf

Alt Zepernick 14
16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 0 30/68 32 29 27
E-Mail: info@osteopathie-ruf.de
S. 48

Senioren

■ BPG Barnim Pflege

Johann Strauß Straße 2
16321 Bernau-Waldsiedlung
Tel. 03 33 97/3 22 66
www.seniorenresidenz-birkenhof.de
S. 2

■ Haus am Wandlitzsee

Prenzlauer Chaussee 148
16348 Wandlitz
Tel. 03 33 97/6 07 01 22
www.hausamwandlitzsee.de, **S. 49**

Zahnmedizin

■ Zahnarztpraxis

Dr. Martin Pincus
Berliner Straße 23
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/86 49
www.zahnarztpraxis-bernaud.de
S. 47

■ Zahnarztpraxis

Karin Gehrz & Kollegen
Berliner Straße 67
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/23 41
www.zahnaerzte-bernaud.de, **S. 48**

Gesundheitservice eintragen

Gesundheitsunternehmen können sich gern über die Internetseite: www.Bernau-Internet.de eintragen.

Oder Sie rufen einfach an:

Tel. 0 30/6 92 02 10 52

Spezialist für Bewegung

Die Orthopädische Praxis von **Dr. Friedrich Kleinod** behandelt das gesamte Spektrum der Erkrankungen des Bewegungsapparates. Hier werden Wirbelsäule, Hüft- oder Kniegelenke meist minimal-invasiv versorgt. Bei Kalkschulter oder Fersensporen werden vielfach Stoßwellen eingesetzt. Der Facharzt für Orthopädie ist ebenso als Chirotherapeut und mit Laserakupunktur tätig. Dr. Kleinod besitzt seit mittlerweile 24 Jahren Erfahrungen mit Operationen. Bei Bedarf setzt er künstliche Bandscheiben an der Wirbelsäule oder Endoprothesen am Knie- und Hüftgelenk ein. Ein weiterer Praxis-Schwerpunkt ist Säuglings-ultraschall zur Früherkennung.

Orthopädische Praxis Dr. Friedrich Kleinod

Prerower Platz 4 • 13051 Berlin-Hohenschönhausen • Tel. 0 30/9 29 40 39 • www.dr-kleinod.de



20 Minuten fürs Wohlbefinden

Einmal so richtig entspannen, dafür bietet die Ergotherapie-Praxis in Schönnow eine ebenso einfache wie angenehme Möglichkeit.

So hat **Antje Eylers** mehrere Hydrojet-Liegen angeschafft. Sie entfalten eine massierende Wirkung durch Wasser-

druck und Wärme. Dies kann man in ganz normaler Kleidung genießen. Die Spa-Haube verstärkt per Duft-, Licht- und Klangerlebnis den Effekt. In nur 20 Minuten fühlt man sich gleich viel besser. Diese Kurzzeit-Wellness ist für Personen in jedem

Alter geeignet. Praktisch ist, dass man sich „seine“ Wohlfühl-Massage bequem über „www.hydrowave.de“ im Internet buchen kann!

Antje Eylers bietet mit ihrer Ergotherapie-Praxis wie gewohnt alle klassischen Behandlungen, um die Beweglichkeit nach Verletzungen, bei rheumatischen Erkrankungen und neurologischen Schädigungen wieder herzustellen. Sie hat sich unter anderem auf die Behandlung von Arthrose oder Gelenkschmerzen spezialisiert.



■ Ganz neu bietet die Ergotherapie-Praxis von Antje Eylers Entspannung per Hydrojet.

Praxis für Ergotherapie

Antje Eylers

Dorfstraße 4 • 16321 Bernau

Tel. 0 33 38/70 28 92

www.ergotherapie-barnim.de

Sanfte Zahnbehandlung

Wer Zahnprobleme hat, wünscht sich eine sanfte und möglichst schmerzfreie Behandlung.

Zahnarzt **Dr. Martin Pincus** setzt sich in Bernau seit 33 Jahren für gesunde und schöne Zähne ein. In diesem Jahr ist er 30 Jahre in eigener Praxis tätig. Dort bietet er zusammen mit Ehefrau und Zahn-

ärztin **Romana Pincus** ein sehr breites Behandlungsspektrum an.

Spezialisierungsschwerpunkte sind Prothetik-Zahnersatz, Parodontose-Zahnfleischtherapie, Kinderzahnheilkunde und Prophylaxe zur Vorbeugung und Vermeidung von Krankheitsentstehung.

Die Behandlungsmöglichkeiten und Alternativen werden stets verständlich erläutert, so dass man bewusst zwischen einfachen soliden Lösungen und ästhetisch anspruchsvollen Varianten entscheiden kann. In der Bernauer Zahnarztpraxis wird moderne Technik eingesetzt, um eine sanfte, einfühlsame und möglichst schmerzfreie Behandlung zu ermöglichen.



■ Dr. Martin Pincus und Romana Pincus setzen auf schonende Zahnbehandlung.

Zahnarztpraxis Dr. Martin Pincus

Fachzahnarzt für Allgemeine

Zahnheilkunde

Zahnärztin Romana Pincus

Berliner Straße 23

16321 Bernau

Tel. 0 33 38/86 49

E-Mail:

rezeption@zahnarztpraxis-bernaue.de

www.zahnarztpraxis-bernaue.de

Mo.-Do. 8-20 Uhr • Fr. 8-14 Uhr

Allgemeinmedizin

Kathrin Anke	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/86 48
Dipl.-Med. Thomas Bommer	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/54 67
Birgit Eitner	Rudolf Breitscheid Straße 41	16321 Bernau	0 33 38/84 56
Torsten Fichler	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/3 89 82
Ulrike Kirsch	Breitscheidstraße 6	16321 Bernau	0 33 38/54 61
Dipl.-Med. Hartmut Kuske	Dorfstraße 38 c, OT Schönow	16321 Bernau	0 33 38/30 27
Dr. Claudia-Heidi Pincus	Börnicker Chaussee 43 a	16321 Bernau	0 33 38/84 15
Ulrike Podlejski	Zepernickler Chaussee 9	16321 Bernau	0 33 38/30 55
Dr. Cornelia Schreier, Dr. Susanne Precht	Puschkinstraße 2	16321 Bernau	0 33 38/25 37
Dr. Martin Schreier	Karl Marx Straße 45	16321 Bernau	0 33 38/24 43
Dipl.-Med. Andreas Schwark	Sonnenallee 4	16321 Bernau	0 33 38/88 54
Dipl.-Med. Sigrid Schwark	Sonnenallee 4	16321 Bernau	0 33 38/88 54
Dipl.-Med. Gabi Streblow	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/86 48
Torsten Vogel	An der Tränke 18	16321 Bernau	0 33 38/3 83 79
Dr. Rüdiger Willamowski	Niederbarnimallee 75	16321 Bernau	0 33 97/75 40
Katharina Ziegenhorn	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 73 34

Anästhesiologie

Dr. Christiane Löser	Hussitenstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/3 83 48
Dr. Kathrin Triebs	Bahnhofstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/3 98 41 44

Augenheilkunde

Kristiane Grunack	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/75 03 35
Dr. Ute Sklenar	Emmy Noether Straße 7 A	16321 Bernau	0 33 38/88 22
Marcin Zielonka	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/3 88 65

Chirurgie

Dr. Ralf Loge, Andreas Schmauch	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/75 43 77
---------------------------------	----------------------	--------------	------------------

Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Dr. Franziska Borkenhagen	Breitscheidstraße 6	16321 Bernau	0 33 38/76 33 98
Henry Eipper	Berliner Straße 52	16321 Bernau	0 33 38/87 93

Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Dr. Bianca Falk	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/88 65
Dr. Astrid Gottschalk	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/88 66
Dr. Jörg Schache	August Bebel Straße 14	16321 Bernau	0 33 38/76 68 64

Abgestimmte Therapien



Physiotherapie erfährt durch Osteopathie eine Erweiterung, die bei vielen, oftmals chronischen Beschwerden zum Einsatz

kommt. Dazu gehören ebenso Arthrose oder Tinnitus. **Thilo Ruf** ist Diplom-Osteopath und Physiotherapeut. Er verfolgt in seiner Praxis einen ganzheitlichen Ansatz, um mit natürlichen Therapien gegen Schmerzen und Bewegungsprobleme auf sanfte Weise vorzugehen. Seine Zepernickler Praxis behandelt Säuglinge, Kinder und Jugendliche ebenso wie Erwachsene. Große Erfahrung gibt es in der Betreuung von Sportlern. Er wird von **Monika Wagner** sowie von den Physiotherapeuten **Robert Manitz** und **Julia Uhlig** unterstützt, die ergänzend Bobath-Therapien für Kinder anbieten.

Osteopathie/Physiotherapie Thilo Ruf
Alt Zepernick 14 • 16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 0 30/68 32 29 27
E-Mail: info@osteopathie-ruf.de

Zahnarzt für jedes Alter



Die Bernauer Zahnärztinnen **Karin Gehrz** und **Anja Kelemen** bieten in ihrer modernen Zahnarztpraxis für Patienten in jedem Alter eine umfassende zahnärztliche Betreuung. Die Versorgung der jüngsten Patienten liegt dem freundlichen Team besonders am Herzen. Die Praxis bietet neben der ganzheitlichen Zahnheilkunde auch Lachgas-Sedierungen an, eine hervorragende und sichere Möglichkeit, eine angstfreie Zahnbehandlung durchzuführen. Kurzfristige Terminvergaben und lange Öffnungszeiten gehören zum weiteren Service ihrer Praxis. Dort bildet das Team gerne zahnmedizinische Fachangestellte aus und freut sich über Bewerbungen.

Zahnarztpraxis Karin Gehrz & Kollegen
Berliner Straße 67 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/23 41 • www.zahnaerzte-bernau.de
Mo. 8-20 Uhr • Di. 7.30-20 Uhr
Mi. Vormittag nach Vereinbarung sowie 13-20 Uhr
Do. 8-20 Uhr • Fr. 9-16 Uhr

Augengesundheit im Blick

Augenprobleme ergeben sich meist in einem *schleichenden Prozess. Regelmäßige Untersuchung kann vor komplizierten Eingriffen bewahren.*

„Per Netzhautscreening lassen sich viele Störungen schon im Ansatz erkennen. Damit



■ Annett Henke, Sabrina Thomas und Birgit Lorenz führen die einfach handhabbare Sehprofilmessung vor.

kann man beispielsweise dem grünen Star vorbeugen“, weiß **Steffen Hennes** aus seiner langen Erfahrung als Optometrist.

Das Bernauer „lux-Augenoptik“-Team bietet wichtige Untersuchungen unkompliziert und ohne lange Wartezeiten. Viele der Mitarbeiter haben dafür extra ein optometrisches Studium abgeschlossen.

Ganz neu werden Sehprofilanalysen mit einer speziellen Vivior-Messtechnik durchgeführt, um Entfernungen, Kopfbewegungen und Lichtverhältnisse individuell zu erfassen.

Das Optik-Fachgeschäft bietet eine eingehende zuverlässige Beratung zu Brillen, Kontaktlinsen sowie für vergrößernde Sehhilfen.

Ein wichtiger Schwerpunkt sind Gleitsichtbrillen. Die große Auswahl an Fassungen ermöglicht für jeden ein typgerechtes und individuelles Seherlebnis.

lux-Augenoptik

Breite Straße 1 • 16321 Bernau

Tel. 0 33 38/75 82 30

www.lux-augenoptik.de

Selbstbestimmtes Leben für Senioren

Das Haus am Wandlitzsee steht für ein *ausgefülltes Leben im Alter.*

„Wir können dem Leben des Menschen nicht mehr Jahre hinzufügen, aber den verbleibenden Jahren mehr Leben schenken“, ist hier das Motto. Die Einrichtung an dem schönen



■ Das Haus am Wandlitzsee bietet selbstbestimmtes Leben für Senioren. Die stationäre Betreuung wird von der Tagespflege ergänzt.

See verfügt über 41 Einzelzimmer sowie großzügig wohnlich ausgestattete Gemeinschaftsbereiche und zwölf Plätze für Tagespflege. Die Zimmer sind hell, freundlich sowie alt- und behindertengerecht und teilweise mit Balkon. Senioren mit einem Pflegegrad können dort ihr Leben, soweit möglich, selbst gestalten. Ob im Haus oder im Ort, sie sind mittendrin. Dafür sorgen motivierte Mitarbeiter und die Gemeinde Wandlitz mit ihrem besonderem Flair und vielseitigen Möglichkeiten. Der Tagesablauf verläuft wie in einer großen Familie, in der sich jeder einbringen kann. Gemeinsam bereiten die Bewohner mit ihren Angehörigen und Bezugspersonen, den Gästen der Tagespflege und dem Team jahreszeitliche Veranstaltungen vor und feiern sie zusammen.

Haus am Wandlitzsee

Tagespflege und Pflegeeinrichtung für Senioren

Prenzlauer Chaussee 148 • 16348 Wandlitz

Tel. 03 33 97/6 07 01 22

www.hausamwandlitzsee.de

ÄRZTE von H bis P

Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde

Dr. Frank Böttner, Dr. Catrin Hönicke Berliner Straße 69 16321 Bernau 0 33 38/55 87

Haut- und Geschlechtskrankheiten

Dr. Linda Duhn Ladeburger Straße 21 16321 Bernau 0 33 38/76 73 36

Innere Medizin

Dipl.-Med. Carola Becher Ladeburger Straße 21 16321 Bernau 0 33 38/3 84 09

Dipl.-Med. Kirsten Bommer-Psathas Berliner Straße 69 16321 Bernau 0 33 38/54 67

Dr. Tom Fischer, Dialyse Ladeburger Straße 13 16321 Bernau 0 33 38/75 90 00

Dr. Matthias Franz Ladeburger Straße 21 16321 Bernau 0 33 38/76 16 90

Dr. Guntram Gola, Kardiologie Ladeburger Straße 21 16321 Bernau 0 33 38/70 98 91

Dr. Jürgen Ortel Ladeburger Straße 21 16321 Bernau 0 33 38/58 41

Dr. Susanne Precht Puschkinstraße 2 16321 Bernau 0 33 38/25 37

Dr. Katja-Sabine Richels Ladeburger Straße 21 16321 Bernau 0 33 38/3 84 09

Dr. Tobias Schade Ladeburger Chaussee 73 16321 Bernau 0 33 38/54 77

Dr. Jürgen Schuch Ladeburger Straße 21 16321 Bernau 0 33 38/76 73 34

Jens Maria Stieler Hussitenstraße 4 16321 Bernau 0 33 38/60 47 90

Dr. Sabine Timm Ladeburger Straße 21 16321 Bernau 0 33 38/76 16 90

Dr. Karolina Wohlan-Niemeyer Ladeburger Chaussee 73 16321 Bernau 0 33 38/54 77

Kieferorthopädie

Dr. Nicole Chmurzinski (S. 51) Mehrower Allee 22 12687 Berlin-Marzahn 0 30/9 30 93 77

Anna-Maria Djeffel Rollenhagenstraße 4 16321 Bernau 0 33 38/87 04

Dr. Annette Orthey August Bebel Straße 14 16321 Bernau 0 33 38/3 85 62

Kinder- und Jugendmedizin

Dr. Ralph Gall Berliner Straße 3 16321 Bernau 0 33 38/3 83 44

Dr. Martin Rothe Ladeburger Straße 21 16321 Bernau 0 33 38/76 29 07

Kinder- und Jugendpsychotherapie

Susanne Krönert Breitscheidstraße 6 16321 Bernau 0 33 38/75 18 55

Dipl.-Psych. Andrea Lehrke Klementstraße 8 16321 Bernau 01 79/2 37 49 06

Dr. Martin Ruf Hussitenstraße 4 16321 Bernau 0 33 38/6 04 25 40

Dipl.-Psych. Sabine Wittrien Hussitenstraße 1 16321 Bernau 0 33 38/7 05 43 21

Neurochirurgie

Dirk Nestler Rüdritzer Chaussee 10 16321 Bernau 0 33 38/86 50

Nervenheilkunde

Dipl.-Med. Thomas Badow Berliner Straße 3 16321 Bernau 0 33 38/58 84

Dipl.-Med. Viola Klingenhagen Berliner Straße 69 16321 Bernau 0 33 38/3 86 17

Nuklearmedizin

Dipl.-Med. Karsten Zschach Ladeburger Straße 21 16321 Bernau 0 33 38/76 09 79

Oralchirurgie

Dr. Dr. Iris Seedorf Jahnstraße 52 16321 Bernau 0 33 38/7 52 70

Orthopädie

Dr. Johannes Böhm, Dr. Ingo Schumacher Ladeburger Straße 71 16321 Bernau 0 33 38/3 69 70

Per Petzold-Bradley Rüdritzer Chaussee 10 16321 Bernau 0 33 38/86 50

Dr. Friedrich Kleinod (S. 46) Prerower Platz 4 13051 Berlin 0 30/9 29 40 39

Dr. Torsten Tanger Zeperner Chaussee 1 16321 Bernau 0 33 38/70 35 53

Physikalische und rehabilitative Medizin

Dr. Karen Tanger Zeperner Chaussee 1 16321 Bernau 0 33 38/70 35 53

Psychotherapeutische Medizin

Dipl.-Psych. Andrea Kirsch Breitscheidstraße 31 16321 Bernau 0 33 38/7 09 39 20

Dipl.-Psych. Susanne Kulbach-Schoenwälder Berliner Straße 63 16321 Bernau 0 33 38/3 87 10

Dr. Gundula Nerenz Berliner Straße 35 16321 Bernau 0 33 38/35 75 62

Dr. Hans Nerenz Berliner Straße 35 16321 Bernau 0 33 38/35 75 60

Lars Rüsich Berliner Straße 63 16321 Bernau 0 33 38/39 83 77

Dipl.-Psych. Anke Sellhast Breitscheidstraße 26 16321 Bernau 0 33 38/7 02 27 82

Wichtige Rufnummern

Polizei-Notruf 110

Polizei-Schutzbereich Bernau ... 0 33 38/36 10

Feuerwehr-Notruf 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst..... 11 61 17

..... 0 33 38/1 92 22

Strom-Störungen 01 80/1 15 55 33

Stördienst der Stadtwerke

..... 0 33 38/6 13 33, 01 71/6 44 13 33

KundenCentrum Stadtwerke 0 33 38/6 13 99

Rohrreinigung 24-Notdienst 01 63/4 51 49 52

Gerade Zähne für schönes Lächeln

Ein schönes Lächeln geht am besten, wenn die Zähne alle perfekt ausgerichtet sind. Viele kämpfen aber mit Fehlstellungen.

Darauf ist die kieferorthopädische Praxis von Zahnärztin **Dr. Nicole Chmurzinski** spezialisiert.



■ Dr. Nicole Chmurzinski rät bei kindlichen Zahnfehlstellungen, möglichst früh eine kieferorthopädische Behandlung zu beginnen.

„Gerade bei Kindern sollte man schnell handeln, um das weitere Wachstum der Zähne positiv zu beeinflussen“, weiß Dr. Nicole Chmurzinski. „Es gibt heute Zahnschienen, die kaum sichtbar sind.“

Dr. Nicole Chmurzinski richtet bei Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen Zähne aus und korrigiert Fehlstellungen. Dabei helfen ästhetische Mini-Brackets, durchsichtige Korrekturschienen sowie herausnehmbare oder festsetzende Apparaturen. Mit elastischen Bögen wird eine schmerzfreie Behandlung angestrebt.

Die Praxis bietet schonendes strahlungsarmes digitales Röntgen und präzises Anfertigen der Geräte im praxiseigenen Labor. Oft gefragt ist die professionelle Zahnreinigung.

MundART

Kieferorthopädische Praxis Dr. Nicole Chmurzinski
Mehrower Allee 22 • 12687 Berlin-Marzahn

(im Ärztehaus)

Tel. 0 30/9 30 93 77

www.mundart-kfo.de

Termine: Mo.-Do. 11-17 Uhr

Jüngerer Aussehen



Heilpraktikerin **Annette Roscher** hat in ihrer Wandlitzer Naturheilpraxis zwei Schwerpunkte: Im Bereich Ästhetik geht es um die Rekonstruktion und Erhaltung des jugendlichen Aussehens. Hier arbeitet sie unter anderem mit Hyaluron, Botox sowie Fäden für Facelifts. Gewebestraffung rundet dies ab. In einem kostenfreien ausführlichen Beratungsgespräch werden die jeweiligen Ziele besprochen und ein Fahrplan für ein frischeres, jüngerer Aussehen erstellt.

Zum anderen entfernt sie Krampfader und Besenreiser schonend ohne Operation nach der Methode von Dr. Rieger. Das erfolgreiche, nebenwirkungsfreie Verfahren arbeitet mit Kochsalzlösung. Kompressionsstrümpfe sind nicht nötig.

estetica + more
Fachpraxis für Anti-Aging und ästhetische Medizin
Prenzlauer Chaussee 164 • 16348 Wandlitz
(Ärztehaus im Roseneck, 1. OG)
Tel. 03 33 97/27 27 00 • Tel. 01 52/09 26 09 58
www.estetica-and-more.de

Entspannte Geburt

Familiennachwuchs bringt viele Veränderungen mit sich. **Jana Herzig** betreut als Geburtstrainerin und Hypnose-Coach Schwangere in individuellen Kursen. Vom „Hypno Birthing“ profitieren insbesondere Frauen mit psychosomatischen Beschwerden. Damit machte die dreifache Mutter selbst positive Erfahrungen. Das „Hypnose Coaching“ hilft Paaren mit Entspannungstechniken. Die NiMe-Praxis unterstützt außerdem in Lebenskrissensituationen.

NiMe GmbH

August Bebel Straße 10 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/6 19 81 77 • www.nime-gmbh.de



Radiologie

Dr. Hendrik Helbsing, Dr. Morad Ali Vafa	Ladeburger Straße 17	16321 Bernau	0 33 38/69 47 20
Kornelia Lindner, Elke Zimmermann	Breitscheidstraße 52	16321 Bernau	0 33 38/33 88 70

Tierärzte

Dipl.-Med. Harald Heide	Börnicker Chaussee 68	16321 Bernau	0 33 38/88 52
Dr. Judith Keil	Schönfelder Weg 36	16321 Bernau	01 52/06 60 06 67
Dr. Joachim Kirchner	Friedenstaler Platz 26	16321 Bernau	0 33 38/41 60
Dr. Uwe Küchenmeister	Friedenstraße 60, OT Schönow	16321 Bernau	0 33 38/75 62 03
Dr. Doris Tesch	Tobias Seiler Straße 30	16321 Bernau	0 33 38/386 86

Urologie

Dr. Thilo Schwalenberg	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/89 43
Dr. Stefan Strauch	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/88 87

Zahnmedizin

Dr. Eva Maria Friedrich	Börnicker Chaussee 43 b	16321 Bernau	0 33 38/84 14
Dr. Brigitte Fritz	Börnicker Chaussee 1-2	16321 Bernau	0 33 38/89 77
Dipl.-Stom. Karin Gehrz (S. 48)	Berliner Straße 67	16321 Bernau	0 33 38/23 41
Dr. Dietrich Gericke	Bernauer Allee 1, OT Schönow	16321 Bernau	0 33 38/76 56 21
Dr. Torsten Hennig	Karl Marx Straße 85	16321 Bernau	0 33 38/75 57 51
Dr. Christian Heumann	Berliner Straße 52 b	16321 Bernau	0 33 38/75 60 78
Dipl.-Stom. Ulrich Klippel	August Bebel Straße 14	16321 Bernau	0 33 38/83 40
Dr. Arndt Kumpf	An der Tränke 18	16321 Bernau	0 33 38/88 88
Dr. Wolfgang Langnick	Brüderstraße 10	16321 Bernau	0 33 38/3 86 07
Dipl.-Stom. Iris Lindner	Sonnenallee 6	16321 Bernau	0 33 38/88 74
Dr. Tim Lucke	Schillerstraße 41, OT Schönow	16321 Bernau	0 33 38/45 99 12
Dipl.-Stom. Longine Maeß	Breitscheidstraße 32	16321 Bernau	0 33 38/45 99 89
Dr. Martin Pincus, Romana Pincus (S. 47)	Berliner Straße 23	16321 Bernau	0 33 38/86 49
Dipl.-Stom. Perry Schache	Berliner Straße 43	16321 Bernau	0 33 38/81 62
Dres. Karl-Heinz Weißblau	Jahnstraße 52	16321 Bernau	0 33 38/23 89
Jana Witt	Hussitenstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/76 98 75
Dipl.-Stom. Michael Zahn	Breitscheidstraße 41	16321 Bernau	0 33 38/86 03
Dipl.-Stom. Pia Zahn	Breitscheidstraße 41	16321 Bernau	0 33 38/86 03

Aus Liebe zum Menschen.



Das Deutsche Rote Kreuz bietet in vielen Bereichen einen zuverlässigen Service. Dazu gehören:

- ✓ Ambulanter Pflegedienst
- ✓ Hausnotruf
- ✓ Sport- und Begegnungsstätte
- ✓ Rehabilitationssport
- ✓ Beratungsstelle für Schwangere und deren Familienangehörige
- ✓ "Erste-Hilfe"-Ausbildung
- ✓ Kita "Kinderland am Wasserturm"
- ✓ Blutspende
- ✓ Wasserwacht
- ✓ Katastrophenschutz
- ✓ Seniorengenossenschaft

Die Mitarbeiter des DRK stehen Ihnen jederzeit gern zur Verfügung.



DRK Kreisverband
Niederbarnim e.V.
Börnicker Chaussee 1
16321 Bernau
Tel.: 0 33 38/7 53 86
www.drk-niederbarnim.de

Jederzeit gut hören

Ein Hörverlust erfolgt schleichend, kann aber gefährliche Folgen haben. „Hörakustik Weege“ bietet deshalb kostenlose Hörtests an. „Termine können telefonisch oder übers Internet vereinbart werden“, lädt Florian Weege ein. Das Team versorgt mit digitalen Geräten, die exakt auf den Nutzer eingestellt werden und völlig unauffällig getragen werden können. Die wiederaufladbaren Akkus bewahren vor Batteriewechsel. Bei Bedarf können die Hörtests zuhause, im Betrieb oder in der Senioreneinrichtung durchgeführt werden.



Hörakustik Marlis Weege

Berliner Straße 67 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 21 89 • Mo.-Fr. 9-18 Uhr
Filiale: Zepernicker Chaussee 1-7 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/39 82 67
Mo.-Fr. 9-19 Uhr • Sa. 9.30-16 Uhr
Filiale: Fontanestraße 2 • 16348 Wandlitz
Tel. 03 33 97/67 91 48
Mo.-Do. 9-18 Uhr • Fr. 9-15.30 Uhr
Filiale: Bahnhofstraße 49 • 13125 Berlin-Karow
Tel. 0 30/94 79 55 66
Mo.-Do. 9-18 Uhr • Fr. 9-13 Uhr
www.hoerakustik-weege.com

Schönheit mit Wasser

Oft kann man mit einfachen Mitteln viel erreichen. So ist die neueste Innovation in der Kosmetikwelt, mit sanfter Wasserkraft die Haut jünger aussehen zu lassen.

Seit Herbst 2020 wendet Kosmetikerin **Antonia Mukhanova** mit „Aqua Derm +“ eine neue Behandlung von „Klapp Cosmetics“ an.

Dabei wirkt Feuchtigkeit gegen den Alterungsprozess der Haut. Diese Aquadermabrasion, ein Teil der bekannteren Microdermabrasion, trägt die oberste Hautschicht ab. Mittels kleinster Schleifköpfe und Kristalle befreit es den Teint von Unreinheiten und abgestorbenen Zellen.

Schrittweise Verbesserungen

Das Aquadermabrasionsgerät arbeitet mit Wasserdruck und Vakuum. Schrittweise erfolgen tiefenwirksame Reinigung, Peeling und schließlich intensive Feuchtigkeitsversorgung mit Hilfe von Hyaluronsäuren und weiteren Wirkstoffe. „Im Ergebnis ermöglicht dies einen ebenmäßigeren Teint, weniger

■ Im Kosmetikstudio Bernau spielt Hautverjüngung eine große Rolle.



NEU!

AQUA DERM+

Linien und Fältchen, weniger Hyperpigmentierung und ein strahlendes Aussehen“, fasst Antonia Mukhanova zusammen.

Nachgewiesene Innovation

Sie legt großen Wert darauf, dass bei ihr immer die neuesten Innovationen und Verfahren verfügbar sind, sobald deren Wirksamkeit und Unbedenklichkeit wissenschaftlich nachgewiesen sind. Da-

bei setzt sie ausschließlich auf hochwertige und schonende Präparate, um für jeden und alle Hauttypen die optimale und zugleich verträgliche Wirkung zu erzielen.

Klassisch und modern

Die Kosmetikerin bietet in ihrem Studio im Bernauer Zentrum ein breites Spektrum für individuelle Behandlung. Neben den klassischen kosmetischen Anwendungen kommen zusätzlich Ultraschall, Radio-Frequenz- und Lichttherapie, Meso-Needling oder modernes Schröpfen zum Einsatz.

Geschmackvolle Dessous und Accessoires runden das Angebot ab.

Institut für ästhetische Kosmetik
Antonia Mukhanova
 Bürgermeisterstraße 10
 16321 Bernau
 Tel. 0 33 38/76 46 97



■ „Aqua Derm +“ verbindet Tiefenreinigung, Peeling, Wirkstoffeinschleusung und die intensive Hydratation der Haut. Ein Effekt ist bereits nach einmaliger Behandlung sichtbar.

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

A				
Ab- und Ummeldungen				
Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 52 58	
Abfallbeseitigung				
Landkreis Barnim, Abfallwirtschaftsbehörde	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 15 06	
BDG, Isabella von Poblotski	Ostender Höhen 70	16225 Eberswalde	0 33 34/5 26 20 26	
Container-Transport-Lackert GmbH (S. 23)	Hohenschönhausener Straße 5	13057 Berlin	0 30/98 11 58 94	
Recyclinghof Bernau	Marie Curie Straße 9	16321 Bernau	0 33 34/52 62 00	
Ärzte im Bericht				
MundART Kieferorth. Dr. Chmurzinski (S. 51)	Mehrower Allee 22	12687 Berlin-Marzahn	0 30/9 30 93 77	
Orthopädische Praxis Dr. F. Kleinod (S. 46)	Prerower Platz 4	13051 Berlin	0 30/9 29 40 39	
Zahnarztpraxis Dr. Martin Pincus (S. 47)	Berliner Straße 23	16321 Bernau	0 33 38/86 49	
Zahnarztpraxis Karin Gehrz & Kollegen (S. 48)	Berliner Straße 67	16321 Bernau	0 33 38/23 41	
AIDS-Beratungsstelle				
Landkreis Barnim, Gesundheitsamt	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 16 01	
Ämtliche Bekanntmachungen, Amtsblatt				
Stadtverwaltung, Pressestelle Nancy Kersten-Köhn	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 51 20	
Amtsgericht				
Amtsgericht Bernau	Breitscheidstraße 50	16321 Bernau	0 33 38/7 08 00	
Arbeitsplätze, Offene Stellen				
AFA Agentur Bernau Kathrin Lorenz (S. 44)	Berliner Straße 52	16321 Bernau	0 33 38/75 11 30	
Gaden & Kollegen Steuerberatungsges. (S. 41)	Bürgermeisterstraße 8	16321 Bernau	0 33 38/87 56	
Seniorenresidenz Birkenhof (S. 2)	Johann Strauß Straße 2	16321 Bernau	0 33 39/3 22 66	
Seniorenresidenz Ulmenhof (S. 2)	Mendelssohnstraße 20	16321 Bernau	0 33 39/3 22 66	
Arbeitsvermittlung				
Agentur für Arbeit, Außenstelle Bernau	Heinersdorfer Straße 45	16321 Bernau	0 33 38/7 52 60	
Job-Center Barnim	Heinersdorfer Straße 45	16321 Bernau	0 33 38/7 52 63 50	
Aufenthaltsbescheinigungen				
Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 52 58	
Auftragungen von öffentlichen Straßen				
Stadtverwaltung, Bauamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 53 46	
Augenoptiker				
lux-Augenoptik GmbH & Co. KG (S. 49)	Breite Straße 1	16321 Bernau	0 33 38/75 82 30	
Ausbildungsplätze				
ETL Freund & Partner GmbH, NL Bernau (S. 44)	Brauerstraße 16-18	16321 Bernau	0 33 38/61 59 90	
Hörakustik Marlis Weege (S. 52)	Bahnhofstraße 49	13125 Berlin-Karow	0 30/94 79 55 66	
Hörakustik Marlis Weege (S. 52)	Berliner Straße 67	16321 Bernau	0 33 38/76 21 89	
Hörakustik Marlis Weege (S. 52)	Zepernicker Chaussee 1-7	16321 Bernau	0 33 38/39 82 67	
Möbel- und Bautischlerei Friedrich GmbH (S. 21)	Steinweg 10	16348 Wandlitz	0 33 97/2 14 33	
Seniorenresidenz Birkenhof (S. 2)	Johann Strauß Straße 2	16321 Bernau	0 33 39/3 22 66	
Seniorenresidenz Ulmenhof (S. 2)	Mendelssohnstraße 20	16321 Bernau	0 33 39/3 22 66	
Zahnarztpraxis Karin Gehrz & Kollegen (S. 48)	Berliner Straße 67	16321 Bernau	0 33 38/23 41	
Ausländerangelegenheiten				
Landkreis Barnim, Ausländerbehörde	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 14 31	
Autohandel, Werkstatt				
F/G/M Automobil GmbH Mercedes (S. 68)	Julius Rüttgers Straße 1	15537 Erkner	0 33 62/79 79 79	
F/G/M Automobil GmbH Mercedes (S. 68)	Autofocus 3	15517 Fürstenwalde	0 33 61/55 55	
Autoservice, Reparatur				
Auto-Service Raupach & Kalla GmbH (S. 67)	Zeppelinstraße 3	16356 Ahrensfelde	0 33 39/4 5 66 20	
Lackiererei Janetschek GbR (S. 40)	Ringstraße 1	16321 Bernau	0 33 38/70 10 13	
B				
Bahn				
FahrKartenAgentur Bernd Melsa (S. 14)	Bahnhofplatz 4	16321 Bernau	0 33 38/70 75 80	
Bau-, Haus- und Wohnservice				
Bau- und Klempnererei Hardy Tepper (S. 18)	Bahnstraße 28	16348 Wandlitz	0 33 97/6 86 42	
Baufertigteile S. Alt (S. 22)	Zühlsdorfer Straße 29 a	16348 Wandlitz	0 33 97/6 21 65	
Bau-GmbH Roth (S. 25)	Allee der Kosmonauten 32 c	12681 Berlin	0 30/54 43 73 10	
Bedrich Bau (S. 19)	Börnicker Straße 73	16356 Ahrensfelde	0 33 38/76 94 32	
Dach-Bau Ruf (S. 26)	Mühlenstraße 10	16356 Werneuchen	0 33 98/9 10 60	
db HOME Daniel Bialluch (S. 24)	Straße der Jugend 66	16356 Ahrensfelde	0 1 70/8 90 74 07	
Deutschmann Immobilien (S. 26)	Büttenstraße 12	16321 Bernau	0 33 38/70 54 07	
Firma Feind (S. 23)	Mainstraße 12	16341 Panketal	0 30/9 45 00 50	
Gartenbau Schönow GbR (S. 25)	Eichenweg 8	16321 Bernau	0 33 38/6 19 74 62	
Hausmeister-Service Michael Martin (S. 62)	Eberswalder Straße 1	16321 Bernau	0 1 51/15 82 46 27	
I&S-Systeme Brand (S. 27)	Tulpenstraße 9	16348 Wandlitz	0 33 97/7 07 38	

Bau-, Haus- und Wohnservice

KLINKER HAUS (S. 27)	Schwanebecker Chaussee 39	16321 Bernau	0 33 38/70 91 71
Malermeister Peter Thiede (S. 21)	Spittelweg 2	16356 Ahrensfelde	01 77/2 88 69 86
Malroh Service Rohr- und Kanalreinigung (S. 23)	Eichenweg 8	16321 Bernau	01 63/4 51 49 52
Möbel- und Bautischlerei Friedrich GmbH (S. 21)	Steinweg 10	16348 Wandlitz	03 33 97/2 14 33
Möbelshuttle Benjamin Linnig (S. 24)	Seelower Straße 7	15374 Müncheberg	01 76/72 28 82 19
Müller Baumpflege (S. 19)	Feldweg 5	16348 Wandlitz	0 33 37/4 18 18
Raumausstatter Frank Melcher (S. 25)	Karl Marx Straße 9	16356 Ahrensfelde	01 77/2 96 98 82
Rauprecht Immobilien GmbH (S. 19)	Dorfstraße 42	16321 Bernau	0 33 38/76 84 39
Schröter Pflasterbau-Berlin (S. 27)	Seestraße 48 a	15366 Hoppegarten	01 78/7 87 67 42
Stadtwerke Bernau GmbH (S. 8)	Breitscheidstraße 45	16321 Bernau	0 33 38/6 13 99
Staubach Wand Boden Decke (S. 26)	Schönfelder Weg 31	16321 Bernau	0 33 38/75 92 32
TOCO Immobilien (S. 22)	Eichenring 16 A	16341 Panketal	01 52/25 81 77 47
Wandlitz Immobilien (S. 21)	Prenzlauer Chaussee 167	16348 Wandlitz	0 33 33 97/7 27 49
WiMa GbR (S. 22)	Potsdamer Straße 15	16321 Bernau	0 33 38/7 07 97 00

Bauanträge, Bauanzeige, Beratung zu Einzelvorhaben

Landkreis Barnim, Untere Bauaufsichtsbehörde	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 13 60
Stadtverwaltung, Stadtplanungsamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 51 97

Bauausführung, Eigenheime

Bau-GmbH Roth (S. 25)	Allee der Kosmonauten 32 c	12681 Berlin	0 30/54 43 73 10
KLINKER HAUS (S. 27)	Schwanebecker Chaussee 39	16321 Bernau	0 33 38/70 91 71

Baugeld

AFA Agentur Bernau Kathrin Lorenz (S. 44)	Berliner Straße 52	16321 Bernau	0 33 38/75 11 30
Deutschmann Immobilien (S. 26)	Büttenstraße 12	16321 Bernau	0 33 38/70 54 90
Michael Vollmann DVAG (S. 44)	Albertshofer Chaussee 16	16321 Bernau	01 72/3 21 63 11

Bauklempnerei

Bau- und Kunstklempnerei Hardy Tepper (S. 18)	Bahnstraße 28	16348 Wandlitz	03 33 97/6 86 42
---	---------------	----------------	------------------

Bauleitplanung

Stadtverwaltung, Stadtplanungsamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 51 97
-----------------------------------	------------------------	--------------	------------------

Baumpflege, Fällungen

Gartenbau Schönöw GbR (S. 25)	Eichenweg 8	16321 Bernau	0 33 38/6 19 74 62
Müller Baumpflege (S. 19)	Feldweg 5	16348 Wandlitz	0 33 37/4 18 18
Schröter Pflasterbau-Berlin (S. 27)	Seestraße 48 a	15366 Hoppegarten	01 78/7 87 67 42

Baumschnitt-Annahme

Gartenbau Schönöw GbR (S. 25)	Eichenweg 8	16321 Bernau	0 33 38/6 19 74 62
-------------------------------	-------------	--------------	--------------------

Beglaubigungen

Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 52 58
------------------------------------	------------------------	--------------	------------------

Beratungsstellen

DRK, KV Niederbarnim e.V. (S. 52)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/7 53 86
-----------------------------------	----------------------	--------------	-----------------

Betonbohrung, Stemmarbeiten

WiMa GbR (S. 22)	Potsdamer Straße 15	16321 Bernau	0 33 38/7 07 97 00
------------------	---------------------	--------------	--------------------

Bibliotheken

Stadtbibliothek Bernau	Breitscheidstraße 43 b	16321 Bernau	0 33 38/76 35 20
Bibliothek im Ortsteil Börnicke	Ernst Thälmann Straße 5	16321 Bernau	
Bibliothek im Ortsteil Lobetal	An der Schmiede 2	16321 Bernau	0 33 38/6 64 35
Bibliothek im Ortsteil Schönöw	Schönerlinder Straße 25 a	16321 Bernau	0 33 38/45 95 36

Bigbag, Annahme von Grünabfällen

Gartenbau Schönöw GbR (S. 25)	Eichenweg 8	16321 Bernau	0 33 38/6 19 74 62
-------------------------------	-------------	--------------	--------------------

Bodenbeläge

Malermeister Peter Thiede (S. 21)	Spittelweg 2	16356 Ahrensfelde	01 77/2 88 69 86
Raumausstatter Frank Melcher (S. 25)	Karl Marx Straße 9	16356 Ahrensfelde	01 77/2 96 98 82
Staubach Wand Boden Decke (S. 26)	Schönfelder Weg 31	16321 Bernau	0 33 38/75 92 32

Busfahrten

FahrKartenAgentur Bernd Melsa (S. 14)	Bahnhofsplatz 4	16321 Bernau	0 33 38/70 75 80
---------------------------------------	-----------------	--------------	------------------

C

Carport

Baufertigteile S. Alt (S. 22)	Zühlsdorfer Straße 29 a	16348 Wandlitz	03 33 97/6 21 65
Dach-Bau Ruf (S. 26)	Mühlenstraße 10	16356 Werneuchen	03 33 98/9 10 60
Firma Feind (S. 23)	Mainstraße 12	16341 Panketal	0 30/9 45 00 50

Chiropraktiker, Orthopädische Praxis

Orthopädische Praxis Dr. F. Kleinod (S. 46)	Prerower Platz 4	13051 Berlin	0 30/9 29 40 39
---	------------------	--------------	-----------------

Computer, Sat-Anlagen

Computerservice Bernau N. Walczak (S. 45)	Eberswalder Straße 9	16321 Bernau	0 33 38/9 09 95 37
ITS1511 ComputerServicE Oliver Kranz (S. 43)	Heinrich Heine Ring 16	16348 Wandlitz	01 79/9 10 52 08

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Container

Container-Transport-Lackert GmbH (S. 23) Hohenschönhausener Straße 5 13057 Berlin 0 30/98 11 58 94

D

Dach

Bau- und Kunstklempnerei Hardy Tepper (S. 18) Bahnstraße 28 16348 Wandlitz 03 33 97/6 86 42

db HOME Daniel Bialluch (S. 24) Straße der Jugend 66 16356 Ahrensfelde 01 70/8 90 74 07

Dach-Bau Ruf (S. 26) Mühlenstraße 10 16356 Werneuchen 03 33 98/9 10 60

Digitalisierung, Medienservice

Medienservice Marzahn Hendrik Eichel (S. 12) Havemannstraße 17 A 12689 Berlin 0 30/93 03 99 47

E

Eheschließung, Ehefähigkeitszeugnisse

Stadtverwaltung, Standesamt Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 0 33 38/36 52 60

Ehrenamt

Agentur Ehrenamt Bernau Brauerstraße 9 16321 Bernau 0 33 38/3 60 31 37

Einkaufen

Bahnhofs-Passage Bernau (S. 3) Börnicker Chaussee 1-4 16321 Bernau 0 33 41/31 12 85

Bauer Nietsch (S. 37) Adolf Reichwein Straße 23 a 16356 Werneuchen 03 33 98/9 49 48

Connys Geschenkwelt (S. 37) Schwanebecker Chaussee 8-12 16321 Bernau 0 33 38/7 04 40 15

Dessous bei Kosmetik Antonia (S. 53) Bürgermeisterstraße 10 16321 Bernau 0 33 38/76 46 97

Hadersbeck Auktionen mbH (S. 12) Wolfener Straße 32-34, Haus L 12681 Berlin-Marzahn 0 30/29 49 13 90

Einwohnermeldeamt

Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 0 33 38/36 52 59

Energieversorgung/Anmeldung

Stadtwerke Bernau, KundenCentrum (S. 8) Breitscheidstraße 45 16321 Bernau 0 33 38/6 13 99

Stadtwerke Bernau, Geschäftskunden (S. 8) Breitscheidstraße 45 16321 Bernau 0 33 38/6 13 94

Stadtwerke Bernau, Anschluss-Service (S. 8) Breitscheidstraße 45 16321 Bernau 0 33 38/6 13 27

Stadtwerke Bernau, Störungsannahme (S. 8) Breitscheidstraße 45 16321 Bernau 0 33 38/6 13 33

Ergotherapie

Praxis für Ergotherapie Antje Eylers (S. 47) Dorfstraße 4, OT Schönow 16321 Bernau 0 33 38/70 28 92

Erste Hilfe Kurs

DRK, KV Niederbarnim e.V. (S. 52) Börnicker Chaussee 1 16321 Bernau 0 33 38/7 53 86

Entsorgung

Container-Transport-Lackert GmbH (S. 23) Hohenschönhausener Straße 5 13057 Berlin 0 30/98 11 58 94

F

Fahrrad

Zweirad-Profi Bernau Fahrradgeschäft (S. 14) Berliner Straße 69 16321 Bernau 0 33 38/3 38 90 97

Fenster, Türen, Bauelemente

Baufertigteile S. Alt (S. 22) Zühlsdorfer Straße 29 a 16348 Wandlitz 03 33 97/6 21 65

Firma Feind (S. 23) Mainstraße 12 16341 Panketal 0 30/9 45 00 50

Möbel- und Bautischlerei Friedrich GmbH (S. 21) Steinweg 10 16348 Wandlitz 03 33 97/2 14 33

Feuerwehr

FFW Bernau, Stadtbrandmeister Jörg Erdmann Am Angergang 1 16321 Bernau 0 33 38/89 08

Löschgruppe Birkholz Birkh. Dorfstraße 21a, OT Birkholz 16321 Bernau 0 33 38/3 86 58

Löschzug Ladeburg O. Schmidt Str. 1a, OT Ladeburg 16321 Bernau 0 33 38/4 56 04

Löschgruppe Lobetal An der Schmiede, OT Lobetal 16321 Bernau 0 33 38/6 63 55

Löschzug Schönow Dorfstraße 23, OT Schönow 16321 Bernau 0 33 38/30 96

Finanzamt

Finanzamt Eberswalde Tramper Chaussee 5 16225 Eberswalde 0 33 34/2 75 40 00

Finanzservice

AFA Agentur Bernau Kathrin Lorenz (S. 44) Berliner Straße 52 16321 Bernau 0 33 38/75 11 30

Michael Vollmann DVAG (S. 44) Albertshofer Chaussee 16 16321 Bernau 01 72/3 21 63 11

Fliesenleger

Bedrich Bau (S. 19) Börnicker Straße 73 16356 Ahrensfelde 0 33 38/76 94 32

Malermeister Peter Thiede (S. 21) Spittelweg 2 16356 Ahrensfelde 01 77/2 88 69 86

Staubach Wand Boden Decke (S. 26) Schönfelder Weg 31 16321 Bernau 0 33 38/75 92 32

Freizeit

AWO-Treff An der Stadtmauer 12 16321 Bernau 0 33 38/89 73

Der Tempelhof, Reiten (S. 37) Siedlung 2 16230 Sydower Fließ 01 73/8 83 23 14

Eastside Fun Crew Schönfelder Weg 31 16321 Bernau 0 33 38/3 79 01 61

FRAKIMA Werkstatt Breitscheidstraße 43 a 16321 Bernau 0 33 38/54 65

Freibad Bernau-Waldfrieden Hans Wittwer Straße 26 16321 Bernau 0 33 38/7 53 32 56

Kalandsgilde Gabriele Blank (S. 36) Rollenhagenstraße 45 16321 Bernau Tel. 01 78/19 729 000

Kegelbahn Jagdhotel am Strehlesesee (S. 31) Prendener Dorfstraße 49 16348 Wandlitz 01 74/2 17 03 61

Kinder-Plansche (DRK) An der Plansche 16321 Bernau 0 33 38/70 39 43

Freizeit

Kulturhof	Breitscheidstraße 43 a	16321 Bernau	0 33 38/54 41
SG Empor Niedernarnim e.V. Lutz Sachse (S. 34)	Castorring 10	16321 Bernau	0 33 38/37 01
Sportanlage Schönow	Schönerlinder Straße 25 a	16321 Bernau	0 33 38 36 53 31
Sportforum	An der Tränke 30	16321 Bernau	0 33 38/6 05 55
Sporthalle und Sportplatz am Wasserturm	Oranienburger Straße 1	16321 Bernau	0 33 38/36 53 31
Sportplatz am Wasserturm	Oranienburger Straße 1	16321 Bernau	0 33 38/36 53 31
Sportplatz Rehberge (FSV-Platz)	Gottlieb Daimler Straße	16321 Bernau	0 33 38/75 83 77
Stadthalle am Steintor	Hussitenstraße 1	16321 Bernau	0 33 38/3 67 82 66
Stadtteilzentrum Südstern	Merkurstraße 17	16321 Bernau	0 33 38/7 06 89 74
Tobias Seiler Saal	Kirchgasse 1	16321 Bernau	0 33 38/7 02 20
Treff 23	Breitscheidstraße 43 a	16321 Bernau	0 33 38/54 41
Waldbad Liepnitzsee	Lanker Weg 30 B	16348 Wandlitz	03 33 97/8 19 15

Fremdenverkehr

Stadtverwaltung, Tourist-Information	Bürgermeisterstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/36 53 65
--------------------------------------	-----------------------	--------------	------------------

Friedhöfe

Alter Friedhof Bernau	Mühlenstraße	16321 Bernau	0 33 38/56 62
Ev. Friedhofsverwaltung Bernau	Jahnstraße 45	16321 Bernau	0 33 38/56 62
Friedhof Schönow	Am Lanker Weg	16321 Bernau	0 33 38/56 62
Kirchhof Börnicke	Thälmannstraße, OT Börnicke	16321 Bernau	0 33 38/56 62
Kirchhof Ladeburg	Bernauer Straße, OT Ladeburg	16321 Bernau	0 33 38/56 62
Neuer Friedhof Bernau	Alte Lanker Straße, OT Ladeburg	16321 Bernau	0 33 38/56 62
Neuer Friedhof Ladeburg	Jahnstraße	16321 Bernau	0 33 38/56 62

Führerscheinstelle

Landkreis Barnim, Außenstelle Bernau	Jahnstraße 45	16321 Bernau	0 33 34/2 14 14 66
--------------------------------------	---------------	--------------	--------------------

Führungszeugnisse

Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 52 59
------------------------------------	------------------------	--------------	------------------

Fundbüro

Stadtverwaltung	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 51 37
-----------------	------------------------	--------------	------------------

G

Gartenservice, Gartenbau

Gartenbau Schönow GbR (S. 25)	Eichenweg 8	16321 Bernau	0 33 38/6 19 74 62
Firma Feind (S. 23)	Mainstraße 12	16341 Panketal	0 30/9 45 00 50
Hausmeister-Service Michael Martin (S. 62)	Eberswalder Straße 1	16321 Bernau	0 1 51/15 82 46 27
Schröter Pflasterbau-Berlin (S. 27)	Seestraße 48 a	15366 Hoppegarten	0 1 78/7 87 67 42

Gaststätten

Jagdhotel am Strehlese (S. 31)	Prendener Dorfstraße 49	16348 Wandlitz	0 1 74/2 79 03 61
--------------------------------	-------------------------	----------------	-------------------

Geburtsanzeigen, Geburtsurkunden

Stadtverwaltung, Standesamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 52 60
-----------------------------	------------------------	--------------	------------------

Geburtsvorbereitung, Lebensberatung

NiMe GmbH (S. 51)	August Bebel Straße 10	16321 Bernau	0 33 38/6 19 81 77
-------------------	------------------------	--------------	--------------------

Geldanlage

AFA Agentur Bernau Kathrin Lorenz (S. 44)	Berliner Straße 52	16321 Bernau	0 33 38/75 11 30
Michael Vollmann DVAG (S. 44)	Albertshofer Chaussee 16	16321 Bernau	0 1 72/3 21 63 11
siko-berna- vermögensverwaltung GmbH (S. 40)	Berliner Straße 29	16321 Bernau	0 33 38/70 96 20

Generationsberatung

Generationen-Beraterin Sabine Wittmütz (S. 43)	Helmut Schmidt Allee 10	16321 Bernau	0 33 38/3 84 44
--	-------------------------	--------------	-----------------

Geschenke

Connys Geschenkewelt (S. 37)	Schwanebecker Chaussee 12	16321 Bernau	0 33 38/7 04 40 15
Dessous bei Kosmetik Antonia (S. 53)	Bürgermeisterstraße 10	16321 Bernau	0 33 38/76 46 97

Gesundheitsangelegenheiten

Landkreis Barnim, Gesundheitsamt	Jahnstraße 45	16321 Bernau	0 33 38/3 98 93 16 01
----------------------------------	---------------	--------------	-----------------------

Gewerbeangelegenheiten

Stadtverwaltung, Gewerbeangelegenheiten	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 52 62
---	------------------------	--------------	------------------

Gewerbesteuer

Stadtverwaltung, Steuern	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 52 31
--------------------------	------------------------	--------------	------------------

Grundbuchamt

Amtsgericht Bernau, Grundbuchamt	Breitscheidstraße 50	16321 Bernau	0 33 38/7 08 01 10
----------------------------------	----------------------	--------------	--------------------

Grundsicherung Di. 9-18 Uhr, Do. 9-16 Uhr

Landkreis Barnim, Grundsicherungsamt	Jahnstraße 45	16321 Bernau	0 33 38/3 98 93 93 27
--------------------------------------	---------------	--------------	-----------------------

Grundsteuer

Veranlagung: Finanzamt Eberswalde	Tramper Chaussee 5	16226 Eberswalde	0 33 34/2 75 40 00
Festsetzung: Stadtverwaltung, Steuern	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 52 34

Grundstückssachen

Stadtverwaltung, Liegenschaftsamt	Bürgermeisterstraße 2	16321 Bernau	0 33 38/36 51 70
-----------------------------------	-----------------------	--------------	------------------

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

H			
Hausbau, Eigenheime			
Bau-GmbH Roth (S. 25)	Allee der Kosmonauten 32 c	12681 Berlin	0 30/54 43 73 10
KLINKER HAUS (S. 27)	Schwanebecker Chaussee 39	16321 Bernau	0 33 38/70 91 71
Hauskrankenpflege			
DRK, KV Niederbarnim e.V. (S. 52)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/7 53 86
Hausmeisterdienst			
Hausmeister-Service Michael Martin (S. 62)	Eberswalder Straße 1	16321 Bernau	01 51/15 82 46 27
Hausnummernvergabe			
Stadtverwaltung, Stadtplanungsamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 51 97
Hörgeräte			
Hörakustik Marlis Weege (S. 52)	Bahnhofstraße 49	13125 Berlin-Karow	0 30/94 79 55 66
Hörakustik Marlis Weege (S. 52)	Berliner Straße 67	16321 Bernau	0 33 38/76 21 89
Hörakustik Marlis Weege (S. 52)	Zepernicker Chaussee 1-7	16321 Bernau	0 33 38/39 82 67
Hort			
Hort der Evangelischen Grundschule	Ladeburger Chaussee 69	16321 Bernau	0 33 38/70 43 29
Hort der Förderschule	Mühlenstraße 19	16321 Bernau	0 33 38/70 12 90
Hort der Förderschule	Schönfelder Weg 40	16321 Bernau	0 33 38/55 35
Hort der Georg Rollenhagen Grundschule	Jahnstraße 39	16321 Bernau	0 33 38/81 57
Hort der Grundschule Am Blumenhag	Zepernicker Chaussee 24	16321 Bernau	0 33 38/7 09 59 34
Hort der Grundschule Am Rollberg	Ladeburger Chaussee 69	16321 Bernau	0 33 38/7 05 38 07
Hort der Grundschule An der Hasenheide	Schönfelder Weg 42	16321 Bernau	0 33 38/39 87 02
Hort der Grundschule Schönow	Dorfstraße 37 b, OT Schönow	16321 Bernau	0 33 38/76 56 97
Hotel, Übernachtung			
Comfort Hotel Bernau (S. 36)	Zepernicker Chaussee 39	16321 Bernau	0 33 38/7 02 00
Jagdhotel am Strehlese (S. 31)	Prendener Dorfstraße 49	16348 Wandlitz	01 74/2 79 03 61
Hundeschule			
DOGS Hundesch. für Menschen Sandau (S. 30)	Basdorfer Weg/Annenhof	16348 Wandlitz	03 33 96/7 01 67
I			
Immobilien			
Bau-GmbH Roth (S. 25)	Allee der Kosmonauten 32 c	12681 Berlin	0 30/54 43 73 10
Deutschmann Immobilien (S. 26)	Büttenstraße 12	16321 Bernau	0 33 38/70 54 90
Rauprecht Immobilien GmbH (S. 19)	Dorfstraße 42, OT Schönow	16321 Bernau	0 33 38/76 84 39
TOCO Immobilien (S. 22)	Eichenring 16 A	16341 Panketal	01 52/25 81 77 47
Wandlitz Immobilien (S. 21)	Prenzlauer Chaussee 167	16348 Wandlitz	03 33 97/7 27 49
Immobilien-Mediation			
Rauprecht Immobilien GmbH (S. 19)	Dorfstraße 42, OT Schönow	16321 Bernau	0 33 38/76 84 39
Innenausbau, Trockenbau, Montage			
Baufertigteile S. Alt (S. 22)	Zühlsdorfer Straße 29 a	16348 Wandlitz	03 33 97/6 21 65
Bedrich Bau (S. 19)	Börnicker Straße 73	16356 Ahrensfelde	0 33 38/76 94 32
Staubach Wand Boden Decke (S. 26)	Schönfelder Weg 31	16321 Bernau	0 33 38/75 92 32
Insektenschutz, Beschattung			
Firma Feind (S. 23)	Mainstraße 12	16341 Panketal	0 30/9 45 00 50
I&S-Systeme Brand (S. 27)	Tulpenstraße 9	16348 Wandlitz	03 33 97/7 07 38
Internet-Auftritte			
Homepagebau Bernau Norbert Walczak (S. 45)	Eberswalder Straße 9	16321 Bernau	0 33 38/9 09 95 37
J			
Jugendfreizeiteinrichtungen			
Jugendtreff der ev. Kircheng. „Offene Hütte“	Am Kirchplatz 10	16321 Bernau	0 33 38/76 20 77
Jugendtreff „Dosto“	Breitscheidstraße 43 c	16321 Bernau	0 33 38/55 90
Jugend- und Stadtteilzentrum „Frischlufft“	Grenzweg 104	16321 Bernau	0 33 38/76 42 25
Kinder- und Jugendfreizeitheim „Yellow“	Mühlenstraße 31	16321 Bernau	0 33 38/7 09 42 70
Kinder- und Jugendhaus Konfetti	Briesestraße 1	16321 Bernau	0 33 38/3 38 97 20
Klub am Steintor	Berliner Straße 1	16321 Bernau	0 33 38/57 15
Stadtteilzentrum Südstern	Merkurstraße 17	16321 Bernau	0 33 38/7 06 89 74
Jugendsozialarbeiter			
Jugendsozialarbeiter-Büro	Mühlenstraße 20-26	16321 Bernau	0 33 38/70 83 65
K			
Kabelfernsehen, Internet, Telefon			
PÿUR Tele Columbus (S. 24)	Breitscheidstraße 54	16321 Bernau	01 63/6 80 47 86
Kataster- und Vermessungsamt			
Landkreis Barnim, Kataster- und Vermessungsamt Am Markt 1		16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 19 02
Kfz-Zulassung			
Landkreis Barnim, Außenstelle Bernau	Jahnstraße 45	16321 Bernau	0 33 34/2 14 14 66

Kieferorthopädie

MundART Kieferorth. Dr. Chmurzinski (S. 51) Mehrower Allee 22 12687 Berlin-Marzahn 030/930 9377

Kindertagesstätten

Integrationsstagesstätte Rappelkiste (AWO) Baikalplatz 2 16321 Bernau 03338/76 7246
 Kinder- u. Familienztr. Regenbogen (AWO, ab 0) Neptunring 3 16321 Bernau 03338/70 5519
 Kita Friedenstaler Spatzen (ab 0 Jahre) Baikalplatz 1 16321 Bernau 03338/4290
 Kita Angergang (ab 1 Jahr) Angergang 3 16321 Bernau 03338/706 1424
 Kita der Montessori-Schule (ab 1 Jahr) Niederbarnimallee 75 16321 Bernau 03339/72 8762
 Kita Die Kleinen Strolche (ab 0 Jahre) Bernauer Straße 7 16321 Bernau 03338/5765
 Kita, Vorschule Jakobshof, Bornstädt gGmbH Birkholzer Dorfstraße 18-18a 16321 Bernau 0151/2919 4873
 Kita „Jette Frizzi Haus“, Bornstädt gGmbH Birkholzer Dorfstraße 5 16321 Bernau 03338/752 5052
 Kita Kindergärtnerei (ab 0 Jahre) An der Viehtrift 40 16321 Bernau 03338/604 4751
 Kita Kinderland Wasserturm (DRK, ab 0 Jahre) Oranienburger Straße 14 16321 Bernau 03338/5459
 Kita Kleiner Bär (ab 0 Jahre) Neptunring 4 16321 Bernau 03338/707 4966
 Kita Kreatives Freizeitzentrum (ab 2 Jahre) Sachtelbenstraße 24 16321 Bernau 03338/70 5091
 Kita Marienkäfer (evangelisch, ab 2 Jahre) August Bebel Straße 15 16321 Bernau 03338/2238
 Kita Melodie (Volkssolidarität, ab 1 Jahr) Neptunring 4 16321 Bernau 03338/75 1034
 Kita Murretiere (Elterninitiative, ab 1 Jahr) Helmut Schmidt Allee 10 a 16321 Bernau 03338/39 8574
 Kita Pankewichtel (ab 0 Jahre) Schönfelder Weg 9 16321 Bernau 03338/4 599298
 Kita „Schneckenkönig“ Wandlitzer Chaussee 55 16321 Bernau 03338/360 2694
 Kita Schönower Heideknirpse (ab 0 Jahre) Heidestraße 17, OT Schönow 16321 Bernau 03338/70 0950
 Kita Sonnenschein (evangelisch, ab 0 Jahre) Bethelweg 2, OT Lobetal 16321 Bernau 03338/66221
 Kita Weltenbummler (ab 1 Jahr) Feldstraße 2 16321 Bernau 03338/7 539241
 Montessori-Kinderladen e.V. (ab 0 Jahre) Oranienburger Straße 14 16321 Bernau 03338/75 8080

Kitaverwaltung

Stadtverwaltung, Amt für Kindertagesbetreuung Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 03338/36 5325

Klinik

Evangelisches Krankenhaus und Herzzentrum Ladeburger Straße 17 16321 Bernau 03338/6940

Kompost, Erden

Gartenbau Schönow GbR (S. 25) Eichenweg 8 16321 Bernau 03338/6 19 7462

Kosmetik

estetica+more, Anti-Aging, Ästhet. Med. (S. 51) Prenzlauer Chaussee 164 16348 Wandlitz 033397/27 2700

Institut für ästh. Kosmetik, A. Mukhanova (S. 53) Bürgermeisterstraße 10 16321 Bernau 03338/76 4697

Kraftfahrzeugzulassungsstelle

Landkreis Barnim, Außenstelle Bernau Jahnstraße 45 16321 Bernau 03334/2 14 1466

Kredite

AFA Agentur Bernau Kathrin Lorenz (S. 44) Berliner Straße 52 16321 Bernau 03338/75 1130

Michael Vollmann DVAG (S. 44) Albertshofer Chaussee 16 16321 Bernau 0172/321 6311

Kunstschmiede

Bau- und Kunstklempnerei Hardy Tepper (S. 18) Bahnstraße 28 16348 Wandlitz 033397/6 8642

L

Lackiererei

Lackiererei Janetschek GbR (S. 40) Ringstraße1 16321 Bernau 03338/70 1013

Lagepläne

Landkreis Barnim, Kataster- und Vermessungsamt Markt 1 16225 Eberswalde 03334/2 14 1901

Lebensberatung

NiMe GmbH (S. 51) August Bebel Straße 10 16321 Bernau 03338/6 19 8177

Lebensmittel

Bahnhofs-Passage Bernau (S. 3) Börnicker Chaussee 1-4 16321 Bernau 03341/31 1285

Bauer Nietsch (S. 37) Adolf Reichwein Straße 23 a 16356 Werneuchen 033398/9 4948

Leichtathletik

SG Empor Niederbarnim e.V. Lutz Sachse (S. 34)Castorring 10 16321 Bernau 03338/3701

Liegenschaften

Stadtverwaltung, Liegenschaftsamt Bürgermeisterstraße 2 16321 Bernau 03338/36 5170

M

Malararbeiten, Bodenleger

Malermeister Peter Thiede (S. 21) Spittelweg 2 16356 Ahrensfelde 0177/288 6986

Mode, Bekleidung

Bahnhofs-Passage Bernau (S. 3) Börnicker Chaussee 1-4 16321 Bernau 03341/31 1285

Dessous bei Kosmetik Antonia (S. 53) Bürgermeisterstraße 10 16321 Bernau 03338/76 4697

Möbel, Möbelrestaurierung

Baufertigteile S. Alt (S. 22) Zühlsdorfer Straße 29 a 16348 Wandlitz 033397/6 2165

Möbel- und Bautischlerei Friedrich GmbH (S. 21) Steinweg 10 16348 Wandlitz 033397/2 1433

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Möbelmontagen, Transporte, Umzüge

Möbelshuttle Benjamin Linnig (S. 24) Seelower Straße 7 15374 Müncheberg 01 76/72 28 82 19

Museen, Galerien, Ausstellungen

Alte Schmiede Lobetal An der Schmiede 2 16321 Bernau 0 33 38/6 64 35

Galerie Bernau Bürgermeisterstraße 4 16321 Bernau 0 33 38/80 68

Galerie im Hühnerstall Schönrelinder Straße 88 16321 Bernau 0 33 38/76 86 51

Heimatmuseum Bernau, Steintor Berliner Straße 16321 Bernau 0 33 38/29 24

Heimatmuseum Bernau, Henkerhaus Am Henkerhaus 16321 Bernau 0 33 38/22 45

Heimatmuseum Bernau, Verwaltung, Archiv Breitscheidstraße 43 c 16321 Bernau 0 33 38/70 04 96

KulturGut-Speicher Börnicke Ernst Thälmann Straße 5 16321 Bernau 0 33 38/70 49 40

Kunstraum Innenstadt Alte Goethestraße 3 16321 Bernau 0 33 38/7 06 87 56

Museum Börnicke Ernst Thälmann Straße 5 16321 Bernau 01 51/52 57 92 41

Schulmuseum Börnicke Ernst Thälmann Straße 5 16321 Bernau 0 33 38/76 93 79

Wolf Kahlen Museum, Am Pulverturm Grünstraße 16 a 16321 Bernau 0 33 38/75 31 75

N

Namensänderung, Namenserteilung, Personenstandswesen

Stadtverwaltung, Standesamt Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 0 33 38/36 52 60/-61

O

Optiker

lux-Augenoptik GmbH & Co. KG (S. 49) Breite Straße 1 16321 Bernau 0 33 38/75 82 30

Orthopädische Praxis, Chiropraktiker

Orthopädische Praxis Dr. F. Kleind (S. 46) Prerower Platz 4 13051 Berlin 0 30/9 29 40 39

Ortsvorsteher

Birkenhöhe: Heidi Scheidt Pappelstraße 9 16321 Bernau 0 33 38/76 05 81

Birkholz: Dieter Geldschläger Neubauernsiedlung 1 16321 Bernau 0 33 38/76 26 00

Birkholzau: Lothar Wiemer Lindenallee 31 16321 Bernau 01 70/6 45 54 96

Börnicke: Matthias Jitschin Am Kiefernweg 5 16321 Bernau 0 33 38/75 46 74

Ladeburg: Jens Thaute Bernauer Straße 21 a 16321 Bernau 01 52/56 27 69 95

Lobetal: Dr. Hans-Günther Hartmann Alt Lobetal 9 16321 Bernau 0 33 38/6 65 16

Schönow: Sven Grosche Karlstraße 19 16321 Bernau 01 52/09 93 58 52

Waldfrieden: Jan Bernatzki Am Rehpfad 19 16321 Bernau 0 33 38/7 05 82 82

P

Parkhaus

Stadwerke Bernau, KundenCentrum (S. 8) Breitscheidstraße 45 16321 Bernau 0 33 38/6 13 99

Personalausweis, Reisepass, Kinderausweis

Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 0 33 38/36 52 59

Physiotherapie, Osteopathie

Osteopathie/Physiotherapie Thilo Ruf (S. 48) Alt Zepernick 14 16341 Panketal 0 30/68 32 29 27

Polizei

Polizei Bernau Werner von Siemens Straße 8 16321 Bernau 0 33 38/36 10

R

Raumausstatter

Raumausstatter Frank Melcher (S. 25) Karl Marx Straße 9 16356 Ahrensfelde 01 77/2 96 98 82

Rechtsanwälte

Rechtsanwältin Kerstin Kühn (S. 45) Goethestraße 60 16321 Bernau 0 33 38/70 54 70

Reha-Sport

DRK, KV Niederbarnim e.V. (S. 52) Börnicke Chaussee 1 16321 Bernau 0 33 38/7 53 86

Reinigungsservice

Hausmeister-Service Michael Martin (S. 62) Eberswalder Straße 1 16321 Bernau 01 51/15 82 46 27

Reisen

FahrKartenAgentur Bernd Melsa (S. 14) Bahnhofsplatz 4 16321 Bernau 0 33 38/70 75 80

Reiten

Der Tempelhof (S. 37) Siedlung 2 16230 Sydower Fließ 01 73/8 83 23 14

Rohrreinigung, Rohrsanierung

Malroh Service Rohr- und Kanalreinigung (S. 23) Eichenweg 8 16321 Bernau 01 63/4 51 49 52

S

Sanitärarbeiten, Fliesen

Bedrich Bau (S. 19) Börnicke Straße 73 16356 Ahrensfelde 0 33 38/76 94 32

Schüttgut-Transport

Gartenbau Schönow GbR (S. 25) Eichenweg 8 16321 Bernau 0 33 38/6 19 74 62

Schulen

Barnim-Gymnasium Hans Wittwer Straße 20 16321 Bernau 0 33 38/7 07 30

Bildungszentrum der Handwerkskammer Wandlitzer Chaussee 41 16321 Bernau 0 33 38/39 44 60

Docemus Fachoberschule (S. 13) Schloßstraße 7 a, OT Blumberg 16356 Ahrensfelde 0 33 39/17 40 00

Schulen

Docemus Gymnasium (S. 13)	Schloßstraße 7 a, OT Blumberg	16356 Ahrensfelde	03 33 94/17 40 00
Docemus Oberschule (S. 13)	Schloßstraße 7 a, OT Blumberg	16356 Ahrensfelde	03 33 94/17 40 00
Evangelische Grundschule	Ladeburger Chaussee 69	16321 Bernau	0 33 38/70 43 29
Georg Rollenhagen Grundschule	Jahnstraße 39	16321 Bernau	0 33 38/57 98
Grundschule am Blumenhag	Zepernicker Chaussee 24	16321 Bernau	0 33 38/28 39
Grundschule an der Hasenheide	Schönfelder Weg 42	16321 Bernau	0 33 38/57 08
Grundschule Schönow	Dorfstraße 37 b, OT Schönow	16321 Bernau	0 33 38/30 78
Johannaschule, Förderschule für Erziehungshilfe	Mühlenstraße 19	16321 Bernau	0 33 38/56 33
Kreisvolkshochschule Barnim	Jahnstraße 45	16321 Bernau	0 33 38/3 98 93 11 27
Montessori-Schule Bernau-Waldsiedlung	Niederbarnimallee 75	16321 Bernau	03 33 97/2 87 62
Oberschule am Rollberg mit Grundschulteil	Neuer Schulweg 10	16321 Bernau	0 33 38/75 19 10
Oberstufenzentrum I	Hans Wittwer Straße 7	16321 Bernau	0 33 38/70 93 00
Paulus-Praetorius-Gymnasium	Lohmühlenstraße 26	16321 Bernau	0 33 38/70 95 80
Robinsonschule, Förderschule für Geistigbeh.	Mendelssohnstraße 4	16321 Bernau-Walds.	03 33 97/6 20 74
Schule im Nibelungenviertel (Allg. Förderschule)	Schönfelder Weg 40	16321 Bernau	0 33 38/22 01
Tobias Seiler Oberschule	Zepernicker Chaussee 20	16321 Bernau	0 33 38/76 70 79

Schwangeren-Beratung

DRK, KV Niederbarnim e.V. (S. 52)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/7 53 86
-----------------------------------	----------------------	--------------	-----------------

Seniorenbeirat

Brigitte Wagner	c/o Rathaus, Marktplatz 2	16321 Bernau	01 73/1 92 98 10
-----------------	---------------------------	--------------	------------------

Seniorenwohnen

Haus am Wandlitzsee (S. 49)	Prenzlauer Chaussee 148	16348 Wandlitz	03 33 97/6 07 01 22
Seniorenresidenz Birkenhof (S. 2)	Johann Strauß Straße 2	16321 Bernau	03 33 97/3 22 66
Seniorenresidenz Ulmenhof (S. 2)	Mendelssohnstraße 20	16321 Bernau	03 33 97/3 22 66

Soziales

DRK KV Niederbarnim e.V. (S. 52)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/7 53 86
----------------------------------	----------------------	--------------	-----------------

Sperrmüll

Container-Transport-Lackert GmbH (S. 23)	Hohenschönhausener Straße 5	13057 Berlin	0 30/98 11 58 94
--	-----------------------------	--------------	------------------

Städterneuerung, Sanierung

Stadtverwaltung, Stadtplanungsamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 51 97
-----------------------------------	------------------------	--------------	------------------

Sterbefälle

Stadtverwaltung, Standesamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 52 60
-----------------------------	------------------------	--------------	------------------

Steuerangelegenheiten

Stadtverwaltung, Steuern	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 52 30
--------------------------	------------------------	--------------	------------------

Steuerberatung

Christiane Leidner Steuerberaterin (S. 45)	Ulmenring 31	16321 Bernau	0 33 38/7 05 33 58
ETL Freund & Partner GmbH, Bernau (S. 44)	Brauerstraße 16-18	16321 Bernau	0 33 38/61 59 90
ETL RUB Datenverarbeitung GmbH (S. 43)	Karl Marx Straße 13	16321 Bernau	0 33 38/3 95 80
Gaden & Kollegen Steuerberatungsges. (S. 41)	Bürgermeisterstraße 8	16321 Bernau	0 33 38/87 56

Straßenbau-Anliegerbeiträge

Stadtverwaltung, Bauamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 53 46
-------------------------	------------------------	--------------	------------------

Straßenreinigung und Winterdienst

Stadtverwaltung, Bauhof	Carl Friedrich Benz Straße 2	16321 Bernau	0 33 38/36 53 72
-------------------------	------------------------------	--------------	------------------

Straßenreinigung und Winterdienst für private Grundstücke

Hausmeister-Service Michael Martin (S. 62)	Eberswalder Straße 1	16321 Bernau	01 51/15 82 46 27
--	----------------------	--------------	-------------------

T

Tagespflege für Senioren

Haus am Wandlitzsee (S. 49)	Prenzlauer Chaussee 148	16348 Wandlitz	03 33 97/6 07 01 22
-----------------------------	-------------------------	----------------	---------------------

Tanzschule

Tanz-Center-Jacobi (S. 36)	Birkenring 35	16356 Ahrensfelde	0 30/5 43 30 06
----------------------------	---------------	-------------------	-----------------

Telefon, Internet, Kabelfernsehen

PYUR Tele Columbus (S. 24)	Breitscheidstraße 54	16321 Bernau	01 63/6 80 47 86
----------------------------	----------------------	--------------	------------------

Terrassenbau, Pflasterungen, Wege

db HOME Daniel Bialluch (S. 24)	Straße der Jugend 66	16356 Ahrensfelde	01 70/8 90 74 07
Schröter Pflasterbau-Berlin (S. 27)	Seestraße 48 a	15366 Hoppegarten	01 78/7 87 67 42

Tiefbau, Pflasterungen, Wege

Schröter Pflasterbau-Berlin (S. 27)	Seestraße 48 a	15366 Hoppegarten	01 78/7 87 67 42
-------------------------------------	----------------	-------------------	------------------

Tischlerei

Möbel- und Bautischlerei Friedrich GmbH (S. 21)	Steinweg 10	16348 Wandlitz	03 33 97/2 14 33
Staubach Wand Boden Decke (S. 26)	Schönfelder Weg 31	16321 Bernau	0 33 38/75 92 32

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Transporte, Umzüge, Möbelmontagen

Möbelshuttle Benjamin Linnig (S. 24) Seelower Straße 7 15374 Müncheberg 01 76/72 28 82 19

U

Umzüge, Transporte, Möbelmontagen

Möbelshuttle Benjamin Linnig (S. 24) Seelower Straße 7 15374 Müncheberg 01 76/72 28 82 19

V

Vermietung, Verpachtung

Deutschmann Immobilien (S. 26) Büttenstraße 12 16321 Bernau 0 33 38/70 54 90

Rauprecht Immobilien GmbH (S. 19) Dorfstraße 42 16321 Bernau 0 33 38/76 84 39

Wandlitz Immobilien (S. 21) Prenzlauer Chaussee 167 16348 Wandlitz 0 33 97/7 27 49

Versicherung

AFA Agentur Bernau Kathrin Lorenz (S. 44) Berliner Straße 52 16321 Bernau 0 33 38/75 11 30

Michael Vollmann DVAG (S. 44) Albertshofer Chaussee 16 16321 Bernau 0 1 72/3 21 63 11

Veterinäramt, Verbraucherinformationsgesetz

Landkreis Barnim Am Markt 1 16225 Eberswalde 0 33 34/2 14 16 43

W

Wasserwacht

DRK, KV Niederbarnim e.V. (S. 52) Börnicker Chaussee 1 16321 Bernau 0 33 38/7 53 86

Wohnberechtigungsschein und -angelegenheiten

Stadtverwaltung, Wohnungswesen Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 0 33 38/36 53 24

Z

Zahnarzt im Bericht

Zahnarztpraxis Dr. Martin Pincus (S. 47) Berliner Straße 23 16321 Bernau 0 33 38/86 49

Zahnarztpraxis Karin Gehrz & Kollegen (S. 48) Berliner Straße 67 16321 Bernau 0 33 38/23 41

Zimmervermittlung

Stadtverwaltung, Tourist-Information Bürgermeisterstraße 4 16321 Bernau 0 33 38/36 53 65

Zufahrten

Stadtverwaltung, Bauamt Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 0 33 38/36 53 49

IMPRESSUM

Bernau kompakt
21. Ausgabe 2020/21
Herausgegeben von
Augusta Presse

Redaktion:

Heinz-G. Lösch

Fotos:

Stadt Bernau
Heinz G. Lösch
Max E. Neumann
privat, Archiv

PR-Berichte:

Max E. Neumann

Verzeichnisse:

Adrian Ehrig

Verteilung: Die Broschüre wird an die Haushalte kostenlos verteilt und ist in der Stadtverwaltung und Touristinformation sowie direkt beim Verlag kostenlos erhältlich.

Die nächste Ausgabe erscheint Ende 2021.

Verlagsanschrift:

Augusta Presse- und Verlags GmbH
Bucher Straße 23
13127 Berlin
Tel. 0 30/69 20 21 05
Fax 0 30/69 20 10 59

Alle Rechte by Augusta Presse GmbH. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung.

E-Mail:

redaktion@augusta-presse.de
info@bernau-internet.de

Infos/Auftragsannahme:

Tel. 0 30/69 20 21 05

SERVICE-NUMMER:

Hinweise zu Plänen, Vereinen oder Ärzten:
Tel. 0 30/69 20 21 05

E-Mail:

redaktion@augusta-presse.de

Internet: www.Deutschland-im-Internet.de
www.Bernau-Internet.de

Hausmeister-Service

Michael Martin bietet einen denkbar breiten Service rund um Haus und Grundstück. Ihm kommt dabei seine jahrzehntelange Erfahrung im Maurer- und Fliesenlegerhandwerk zugute. Sein Hausmeister-service kümmert sich um Haus- und Treppenreinigung.

Er führt kleinere Reparaturen durch und kennt sich gut mit Haustechnik und Heizungen aus. Gartenpflege, Straßenreinigung und Winterdienst werden ebenso zuverlässig ausgeführt.

Hausmeister-Service Michael Martin
Eberswalder Straße 1 • 16321 Bernau
Tel. 01 51/15 82 46 27
E-Mail: richtig-martin@t-online.de



A

AFA Agentur Bernau Kathrin Lorenz.....S. 44
 Auto-Service R&K Raupach & Kalla GmbH.....S. 67

B

Bahnhofs-Passage BernauS. 3
 Bauer NietschS. 37
 Baufertigteile S. Alt.....S. 22
 Bau-GmbH RothS. 25
 Bau- und Kunstklempnerei Hardy Tepper.....S. 18
 Bedrich BauS. 19
 BPG Barnim PflegeS. 2

C

Christiane Leidner SteuerberaterinS. 45
 Comfort Hotel BernauS. 36
 Computerservice BernauS. 45
 Connys GeschenkeweltS. 37
 Container-Transport-Lackert GmbH.....S. 23

D

Dach-Bau Ruf.....S. 26
 db HOME Daniel Bialluch.....S. 24
 Der Tempelhof GmbHS. 37
 Deutschmann Immobilien.....S. 26
 Docemus Campus Blumberg.....S. 13
 DRK Kreisverband Niederbarnim e.V.S. 52
 DVAG Michael VollmannS. 44

E

estetica + more Annette RoscherS. 51
 ETL Freund und Partner GmbH.....S. 44
 ETL I RUB Datenverarbeitung GmbHS. 43

F

FahrKartenAgentur Bernd MelsaS. 14
 F/G/M Automobil GmbH Franz Graf Mettchen..S. 68
 Firma FeindS. 23

G

Gaden & Kollegen Steuerberatungsges. mbH...S. 41
 Gartenbau Schönow GbRS. 25
 Generationen-Beraterin Sabine WittmützS. 43

H

Hadersbeck Auktionen GmbH.....S. 12
 Haus am WandlitzseeS. 49
 Hausmeister-Service Michael MartinS. 62
 Hörakustik Marlis WeegeS. 52
 Homepagebau BernauS. 45

I

I&S-Systeme Brand.....S. 27
 Institut für ästhetische KosmetikS. 53
 ITS1511 ComputerServiceE.....S. 43

J

Jagdhotel am StrehleseeS. 31

K

Kalandsgilde Gabriele BlankS. 36
 KLINKER HAUS.....S. 27

L

Lackiererei Janetschek GbRS. 40
 lux-Augenoptik Steffen HennesS. 49

M

Malermeister Peter ThiedeS. 21
 Malroh Service Rohr- und KanalreinigungS. 23
 Martin Rütter DOGSS. 30
 Medienservice Marzahn Hendrik EichelS. 12
 Möbel- und Bautischlerei Friedrich GmbHS. 21
 Möbelshuttle Benjamin LinnigS. 24
 Müller Baumpflege.....S. 19
 MundART Kieferorthopädische PraxisS. 51

N

NiMe GmbHS. 51

O

Orthopädische Praxis Dr. Friedrich Kleinod.....S. 46
 Osteopathie und Physiotherapie Thilo Ruf.....S. 48

P

Praxis für Ergotherapie Antje Eylers.....S. 47
 PÿUR Tele ColumbusS. 24

R

Raumausstatter Frank Melcher.....S. 25
 Rauprecht Immobilien GmbH.....S. 19
 Rechtsanwältin Kerstin Kühn.....S. 45

S

Schröter Pflasterbau-BerlinS. 27
 SG Empor Niederbarnim e.V.S. 34
 siko-bernau-vermögensverwaltung GmbHS. 40
 Stadwerke Bernau GmbHS. 8
 Staubach Wand, Boden, DeckeS. 26

T

Tanz-Center-JacobiS. 36
 TOCO ImmobilienS. 22

W

Wandlitz ImmobilienS. 21
 WiMa GbRS. 22

Z

Zahnarztpraxis Dr. Martin Pincus.....S. 47
 Zahnarztpraxis Karin Gehrz & Kollegen.....S. 48
 Zweirad-Profi Bernau FahrradgeschäftS. 14

Hinweis

Ihre Firma nicht gefunden? Dann senden Sie uns eine E-Mail: info@bernau-internet.de oder rufen Sie einfach an: Tel. 030/69 92 02 10 52

- A
- 1
- 2
- 3

- Bahnhofstraße E3-4
- Baikalplatz C4
- Barbara-McClintock-Str. F2
- Bärenwinkel F4
- Basendorfer Straße B2
- Beethovenseite I 9
- Bergstraße B5
- Berliner Allee A-B4, A5
- Berliner Straße B3-4
- Bernauer Allee B4
- Bernauer Chaus. I 8-9, G 8-9
- Bernauer Str. D1-2, G 8-9
- Bethelweg I 7
- Birkholzer Straße A4-5
- Birkholzer Str. G 8
- Birkensteig E2
- Birkenstraße H 8
- Blumberger Chaus. D5, I 7-8
- Blumberger Weg H1-8
- Bodelschwingstr. I 7
- Bonhoffweg I 7
- Bonhoeffer Chaussee E-F4
- Börnicker Dorfstraße E2
- Börnicker Landw. H6, G17-8
- Börnicker Straße E3
- Börnicker Weg G 3
- Brahmsweg G-H 6
- Brandenburgallee G 6
- Brauerstraße D3
- Breite Straße D3
- Breiter Wiesenweg E4
- Breitscheidstraße D-E4
- Niesestraße B-C5
- Börnickerstraße D-5
- Brunhildstraße F4
- Buchenallee A5
- Buchenstraße H 8 (I 8)
- Bürgermeisterstraße D3
- Burggrasse C4
- Bussardweg G 6
- Büttenstraße E2-3
- C
- Carl-Friedrich-Benz-Str. C3
- Carl-Zeiss-Straße C3
- Castoring E5
- Chausseestraße I 6
- C-H-Junker-Straße E2
- D
- Dankwartstraße F4
- Dahlweg E2
- Dahlesweg E2
- Dahleinsteg B1-2
- Donastraße B4-5
- Donastraße C4
- Dorfstraße A-B4
- Dorothea-Erleben-Str. F2
- Dossestraße B4
- Drosselallee D2
- E
- Edelweißstraße C3
- Ebersweg F4
- Eberswalder Straße E3
- Eldengrund E2
- Erlengweg H 8
- Eichelhainweg G 6
- Eichendorffstraße B-C5

- 1 Am Amselhorst
- 2 Am Hirschwechel
- 3 Am Fuchsbad
- 4 Dohlensteig
- 5 Am Finkenhein



- Kirche
- Sportplatz
- Friedhof
- Museum
- Feuerwehr
- Schule
- KITA
- Parkplatz
- Polizei
- Information
- Post
- Krankenhaus

- 4
- 5

- 1 Sanddornweg
- 2 Wacholderweg
- 3 Erikaweg
- 4 Ginsterweg

- 1 Am Hasen-
- 2 Am Falkenseg
- 3 Am Respirod
- 4 Am der Wildbahn
- 5 Am Finkenhein

Weitere Pläne befinden sich auf der nächsten Seite.

- Eichenweg B2, I 8
- Esenauer Weg I 6
- Erlingstraße B3, B-C4, C5
- Erlingweg F4
- Ell-Voigt-Straße A-B3
- Emmy-Neother-Straße C-D3
- Enzianstraße D3
- Erlingstraße B3-4
- Erich Kästner Straße B4
- Erikaweg A4 (A3)
- Erlingsteig E1
- Ernst-Moritz-Arndt-Str. B-C5
- Ernst-Thälman-Str. H1-6
- Eisenweg H 8
- Erlingweg H 8
- Erlingstraße F4
- Fafnirstraße E4
- Feldstraße B4
- Feldweg D2
- Fichtenweg H 7
- Fichtenstraße D3
- Finkenschlag D2
- Flowerstraße B4
- Fischerstraße A4
- Friederstraße C-D3, D4
- Fonatesstraße B4
- Franz-Mehring-Straße B1
- Freiheit A-B3
- Freiligrathstraße C5
- Friedenstaler Platz B-C4

- Friedenstraße B3-4
- Friedrich-Ebert-Ring C-D3
- Friedrich-Schiller-Straße I 9
- Friedrich-Rückert-Straße C5
- Friedrichstraße A4
- Fritz-Hecker-Straße B1
- Frühreiter-Straße B4-5
- Fröbelweg A4
- G
- Genossenschaftsweg D3
- Gerhart-Hauptmann-Straße B4
- Gernotstraße E4
- Ginstingstraße F4
- Giselherstraße D3
- Gorkistraße E3
- Goethestraße A4
- Goldsterning E1-2
- Gorinstraße A4-5
- Gorkistraße E3
- Grieses Plan E3
- Gottlieb-Daimler-Straße C3
- Grenzstraße A5
- Grenzweg D2-I 8
- Grünstraße D3
- Gudrunstraße F4
- Guntherstraße F4
- H
- Habichtweg G 6
- Hagenstraße F4
- Hannes-Meyer-Campus B1
- Hans-Sachs-Straße B4-5
- Hans-Wittner-Straße B1

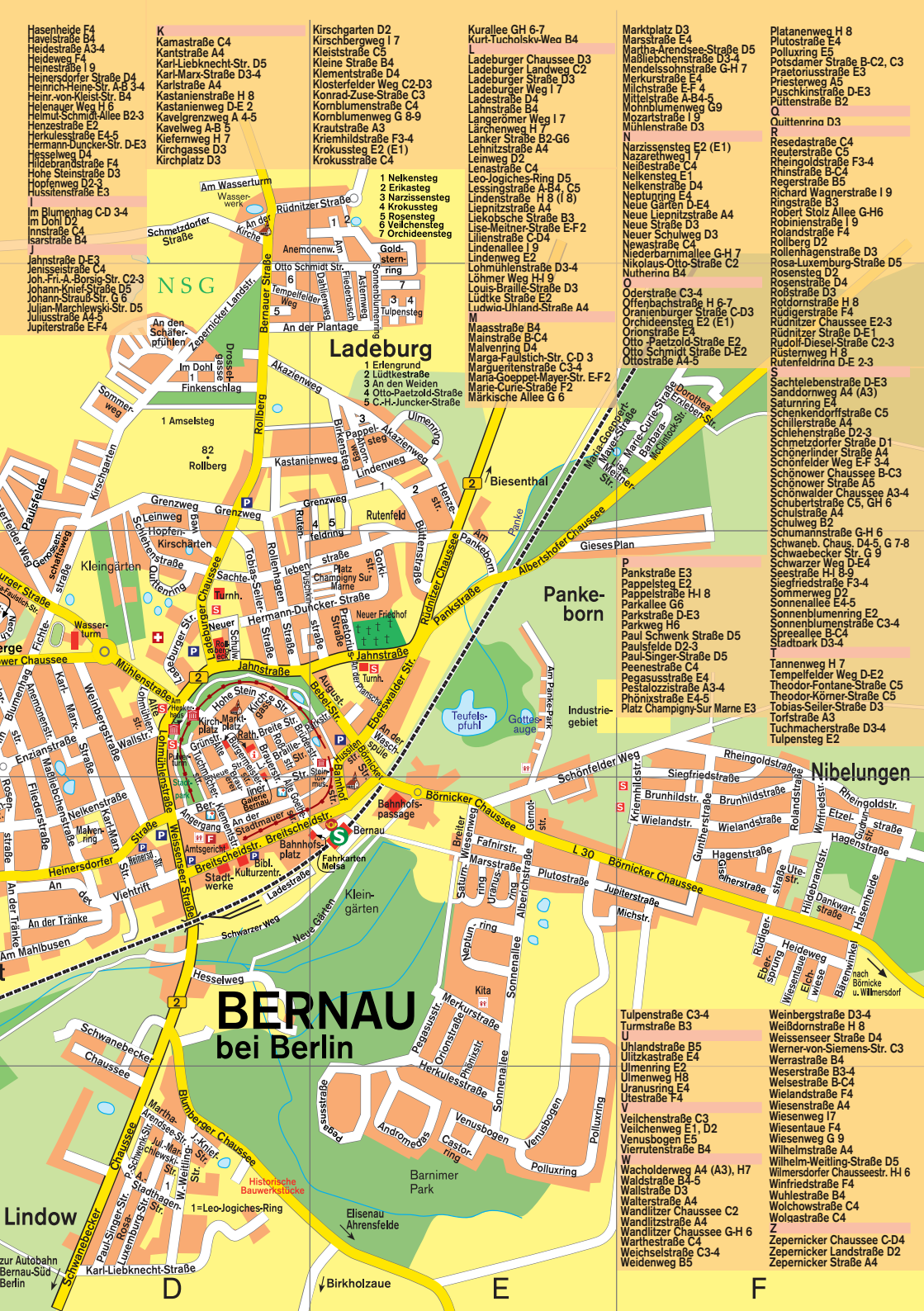
Schönow

Friedens-

Vientrif

Fahrkarten & Tickets
FahrkartenAgentur
Bahnhofplatz 4
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 75 80
www.fkakw.de

Änderungen in den Plänen nehmen wir gem entgegen:
 Tel. 0 30/69 20 21 05
 Fax 030/6 92 02 10 59



- Hasenheide F4
- Havelstraße E4
- Heidestraße A3-4
- Heideweg F4
- Heinestraße 19
- Heinrich-Heine-Str. A-B 3-4
- Heinrich-Heine-Str. B4
- Heinrich-Heine-Str. C2-3
- Helmuth-Liess-Aliès B2-3
- Henzestraße E2
- Herkulesstraße E4-5
- Hermann-Dünker-Str. DE3
- Hessweg D4
- Hildebrandstraße F4
- Hohe Steinstraße D3
- Hoffenweg D2-3
- Hüssienstraße E3
- Im Blumenhag C-D 3-4
- Im Dohr A4
- Innsstraße B4
- Isarstraße B4
- Jahnstraße D-3
- Janisstraße C4
- Joh.-Fri.-A.-Borsig-Str. C2-3
- Johann-Krieger-Str. D5
- Johann-Strauß-Str. G 9
- Julian-Marchlewski-Str. D5
- Juliusstraße A4-5
- Jupitersstraße E-F4
- Kamastraße C4
- Kantstraße A4
- Karl-Liebkecht-Str. D5
- Karl-Marx-Straße D3-4
- Karlstraße A4
- Kastanienstraße H 8
- Kastanienweg D-E 2
- Kavelengrabenweg A 4-5
- Kawelweg A-B 3
- Kieferring H 7
- Kirchgasse D3
- Kirchplatz D3

- Kirschgarten D2
- Kirschbergweg 17
- Kleiststraße C5
- Kleine Straße B4
- Klemerstraße D4
- Klosterfelder Weg C2-D3
- Konrad-Zuse-Straße C3
- Kornblumenstraße C4
- Kornblumenweg G 6-9
- Krautstraße A3
- Kriemhildstraße F3-4
- Krokussteig E(1)
- Krokusstraße B4
- 1 Nelkensteig
- 2 Erikasteig
- 3 Narzissteig
- 4 Krokussteig
- 5 Rosensteig
- 6 Veilchensteig
- 7 Orchideensteig
- 1 Nelkensteig
- 2 Erikasteig
- 3 Narzissteig
- 4 Krokussteig
- 5 Rosensteig
- 6 Veilchensteig
- 7 Orchideensteig
- 1 Nelkensteig
- 2 Erikasteig
- 3 Narzissteig
- 4 Krokussteig
- 5 Rosensteig
- 6 Veilchensteig
- 7 Orchideensteig

- Kurlatz D3
- Kurt-Tucholski-Weg B4
- Ladeburger Chaussee D3
- Ladeburger Landweg C2
- Ladeburger Straße D3
- Ladeburger Weg 17
- Ladestraße D4
- Lahnstraße B4
- Langerömer Weg 17
- Lärchenweg H
- Lanker Straße B2-G6
- Leinweg D2
- Leinstraße C4
- Leo-Jogiches-Ring D5
- Lessingstraße A-B4, C5
- Lindenstraße H 8 (1 8)
- Lipnitzstraße A4
- Liepkobsche Straße B3
- Lise-Meitner-Straße EF-2
- Lilienstraße C-D4
- Lindenaallee 19
- Lindenweg E2
- Lohnmühlenträße D3-4
- Löhmer Weg H 9
- Louis-Braille-Straße C4
- Lüdicke Straße E2
- Ludwig-Uhland-Straße A4
- Maasstraße B4
- Manstraße B-C4
- Malvenweg D4
- Marga-Fallsüch-Str. C-D 3
- Margueritenstraße C4
- Maria-Gosspelt-Mayer-Str. EF2
- Marie-Curie-Straße F2
- Märkische Allee G 6
- Marktplatz D3
- Marstraße E4
- Martins-Andensee-Straße D5
- Mabellechenstraße D3-4
- Mendelssohnstraße G-H 7
- Merkurstraße E4
- Milchstraße E-F 4
- Mittelstraße A-B4-5
- Mühlblumenweg G9
- Mühlentstraße D3
- Mühlenstraße D3
- Narzissensteig E2 (E1)
- Nazarathweg 17
- Neißstraße F4
- Nelkensteig E1
- Neikenstraße D4
- Neinburging E4
- Neue Gärten D-4
- Neue Liepnitzstraße A4
- Neue Straße D3
- Neuer Struhweg D3
- Neustraße C4
- Niederarmallee G-H 7
- Nikolaus-Otto-Straße C2
- Nutherrna D4
- Oderstraße C3-4
- Offenbachstraße H 6-7
- Oranienburger Straße C-D3
- Orchideensteig E2 (E1)
- Orchideenstraße E1
- Otto-Feitzold-Straße E2
- Otto-Schmidt-Straße D-E2
- Ottostraße A4-5
- Platanenweg H 8
- Polluring E5
- Potsdammer Straße B-C2, C3
- Praetoriusstraße E3
- Priestnerstraße E3
- Rischkestraße DE-3
- Püstenstraße B2
- Quittenrinna D3
- R Resedastraße C4
- Reuterstraße B5
- Rheingoldstraße F3-4
- Rhinstraße B4
- Regerstraße B5
- Richard Wagnerstraße 19
- Ringsstraße B3
- Robert Stolz Allee G-H6
- Rohstraße 19
- Rolandstraße F4
- Rollberg D2
- Rollenhagenstraße D3
- Rosa-Luxemburg-Straße D5
- Rosensteig D4
- Rosenstraße D4
- Roßstraße D3
- Rößelstraße H 8
- Rudolfstraße D3
- Rüdritzer Straße D-1
- Rüdritzer Chaussee E2-3
- Rüdritzer Straße D-E1
- Rudolf-Diesel-Straße C2-3
- Rüdritzer Chaussee E2
- Rutenfeld D-2 3
- Sachtlebenstraße DE-3
- Sandtorf Allee A(4) A3
- Saturnring E4
- Schenkendorffstraße C5
- Schillerstraße A4
- Schillerstraße D2-3
- Schmetzdorfer Straße D1
- Schönerlinger Straße A4
- Schofelder Weg E-F 3-4
- Schnower Chaussee B-C3
- Schnower Struhweg D3
- Schwarzwalders Chaussee A3-4
- Schubertstraße C5, G 6
- Schulstraße A4
- Schulweg B2
- Schumannstraße G-H 6
- Schwaneb. Chaus. D4-5, G 7-8
- Schwabecker Str. G 9
- Schwarzer Weg D1
- Seestraße H 8-9
- Siegfriedstraße F3-4
- Sonnenweg D2
- Sonnenallee E-5
- Sonnenblumening E2
- Sonnenblumensteig C3-4
- Sprealle B-C4
- Udvardark D3-4
- Tannenweg H 7
- Tempelfelder Weg DE-2
- Theodor-Fontane-Straße C5
- Theodor-Seiler-Straße D3
- Torstraße A3
- Tuchmacherstraße D3-4
- Tulpensteig E2

Ladeburg

Pankeborn

Nibelungen

BERNAU bei Berlin

Lindow

Birkholzau

E

F

NSG

Teufelspluh

Gottesauge

Historische Bauwerkstücke

nach östliche u. Wilmersdorf

Service für Fahrzeuge aller Marken

Fahrzeuge von Toyota gehören zu den weltweit gefragtesten Autos. Schon früh hat der Hersteller neue Antriebskonzepte entwickelt.

In Ahrensfelde hat sich das Autohaus „Raupach & Kalla“ auf den Service für Toyota sowie für dessen Luxusmarke „Lexus“ spezialisiert.

Die damit gewonnene Erfahrung kommt allen gängigen Marken zugute, die hier ebenfalls perfekt repariert und gewartet werden.

Während woanders über Elektromobilität diskutiert wird, kann man hier also auf mittlerweile über 20 Jahre Erfahrung mit dieser Zukunftstechnologie bauen. Schließlich brachte Toyota bereits 1997 das erste Hybrid-Fahrzeug in die Massenproduktion.

„Das Zusammenwirken von Elektro- und Verbrennungsmotor ermöglicht Reichweiten, die mit reinem E-Antrieb nicht möglich wären. Andererseits ist der Kraftstoffverbrauch wesentlich geringer als bei herkömmlichen Benzin- oder Dieselfahrzeugen“, erläutert Inhaber **André Raupach**. Der frühere Rallyefahrer ist von diesen technologischen Innovationen voll überzeugt.

Kompletter Service

Im Autohaus im Blumberger Gewerbegebiet werden Fahrzeuge aller gängigen Hersteller mit langjähriger Erfahrung, Sachkenntnis und Leidenschaft betreut.

Dort sind Pkw, Geländewagen und Vans in den richtigen Händen. Es werden garantierte Inspektionen und Reparaturen vorgenommen.

Auf die immer komplexere Elektronik hat sich das Team längst spezialisiert.

Es wartet Navigationssysteme, Einparkhilfen oder Alarmanlagen und rüstet bei Bedarf nach. Mit Achsvermessungen werden Spurverstellungen korrigiert.

Für Unfallschäden gibt es eine Komplett-Instandsetzung inklusive der Lackierung. Der Reifenservice rundet das Spektrum ab.

Kompetenz im Team

André Raupach kann sich auf Kfz-Ingenieur **Arndt Lehrmann** als erfahrenen Werkstattleiter stützen. **Martin Liebert** und **Nico Nauenburg** verstärken als junge Kfz-Meister das Team. An der Rezeption sorgen **Petra Becker** und **Christine Koslowski** für den perfekten Ablauf.

Kontakt

Auto-Service R&K
Raupach & Kalla GmbH
Zeppelinstraße 3
16356 Ahrensfelde
OT Blumberg
(hinter McDonald's)
Tel. 03 33 94/5 66 20

www.raupach-kalla-autoservice.de





Sympathisch. Kompetent. Leistungsstark.

Die F/G/M Automobil GmbH Franz Graf Mettchen.
Ihr autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service.

- Verkauf von Mercedes-Benz Neu- und Gebrauchtwagen PKW, Transporter und LKW
- Service – Teile – Zubehör
- Jahreswagen
- Junge Sterne – Vertragspartner
- Rädereinlagerung

Mercedes-Benz



F/G/M

Automobil GmbH
Franz Graf Mettchen

F/G/M Automobil GmbH Franz Graf Mettchen

Ihre sympathischen Mercedes-Benz Center in Süd- und Ostbrandenburg.

Erkner

+49 3362 79 79 79

Fürstenwalde

+49 3361 55 55

www.fgm-automobil.de

Instagram: @fgmautomobil

Weitere Center in Frankfurt (Oder) und Luckenwalde und Vertriebscenter in Ludwigfelde und Königs Wusterhausen.